







Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa.



SOLIMAN II.

THEATRE DE M. FAVART,

OU R'ECUEIL

Des Comédies, Parodies & Opera-Comiques qu'il a donnés jusqu'à ce jour,

Avec les Airs, Rondes & Vaudevilles notés dans chaque Piéce.

THÉATRE ITALIEN.

TOME QUATRIÉME.



Chez Duchesne, Libraire, rue Saint Jacques, au-dessous de la Fontaine Saint Benoît, au Temple du Goût.

Avec Approbation & Privilége du Roi.
M. DCC. LXIII.



ML 49 A2F3 t.4

TABLE

Des Piéces contenues dans ce quatrième Volume du Théâtre Italien.

LA NÔCE INTERROMPUE, Parodie d'Alcesse, en trois Actes.

LA SOIRÉE DES BOULEVARTS, Ambigu mélé de Scenes, de Chants & de Danse.

AIRS ET VAUDEVILLES DE LA SOI-RÉE DES BOULEVARTS.

SUPLÉMENT A LA SOIRÉE DES BOU-LEVARTS.

PETRINE, Parodie de Proserpine.

SOLIMAN SECOND, Comédie en trois Actes; en vers.

ARIETTES DE SOLIMAN SECOND.



LA NOCE INTERROMPUE, PARODIE D'ALCESTE,

EN TROIS ACTES;

Représentée pour la premiere fois, par les Comédiens Italiens, Ordinaires du Roi, le Jeudi 26 Janvier 1758.

NOUVELLE ÉDITION.

Le prix est de 30 fols avec la Musique.



A PARIS,

Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques, au-dessous de la Fontaine S. Benoît, au Temple du Goût.

M. D.C.C. L.X. Avec Approbation & Privilége du Roi.

ka ka

ACTEURS.

ALCIDAC. MAZETTE, MODESTE, FADÈS, TASMIN: DE LA CASSE, UN COUREUR, LURON, NICO DEME, GLOUTON, LISETTE, TONTINE, GRINVOLE, Meûnier.

M. Rochard.
Mlle. Catinon.
Mde. Favart.
Mr. Desbrosses.

Mr. Sticotti.

Mr. de Hesse.

Mr. Chanville.

Mr. Carlin.

Mlle. Suzette.

Mlle. Defglans.

Mr. Duclos.



LANOCE

INTERROMPUE,

PARODIE D'ALCESTE.

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente un endroit agréable sur le bord de la Riviere, preparé pour une Fête.

SCENE PREMIERE.

ALCIDAC, JASMIN, CHŒUR qu'on ne voit pas.

CHŒUR.

Air: Eh! zing, zing, zing, Madam' la Marié'.

H, zing, zing, zing, Madam' la Marié',
Cli, cla, cla; lira, liron; fa, fa, fa, fa, &c.

ALCIDAC.

Ah! je n'y tiens plus, quel créve cœur!

Aij

4 LA NOCE INTERROMPUE,

JASMIN.

Chantons, chantons avec le Chœur. CHŒUR.

Eh! zing, zing, &c.

ALCIDAC.

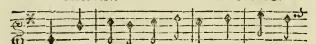




FUyons vîte, Ca- det, Sel- le mon bi-JASMIN. ALCIDAC.



det. Vous quittés ces lieux ! Tout y blesse mes
JASMIN. ALCIDAC.

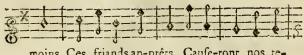


yeux. Tous ces gens sont joyeux. Leurs chants sont





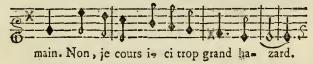
J'ai vû dans tous les coins, Vingt broches au



moins. Ces friands ap-prêts, Cause-ront nos re-



grets; Soyons du fes- tin, Ne par-tons que de-ALCIDAC.





JASMIN.

Je ne vous conçois point : le jeune Seigneur de ce village, Monsieur Mazette, votre bon ami, épouse Mademoiselle Modeste, la perle des Beautés de ce canton.

ALCIDAC.

Tu m'impatientes, en m'apprenant ce que je sçais,

A iij

JASMIN.

Eh! bien, apprenez-moi donc ce que je ne sçais pas.

ALCIDAC.

Air: Va, Manon, ne pleure pas.

S'il faut te parler fans fard, Je soupire pour Modeste: Il faut que je m'éloigne, car; Son époux risque si je reste.

JASMIN.

Bon! Mazette est un peu nigaud; Seigneur, vous partirez trop-tôt. (bis.)

Songez que dans toutes ces aventures de mariage, il y a toujours quelque chose pour le Garçon.

A-LCIDAC.

Air : Il faut suivre la Mode.

A l'Hymen j'ai joué cent tours, A présent je m'en sais scrupule; Je crains de troubler leurs amours.

JASMIN.

Cette crainte est un ridicule.

ALCIDAC.

Je suis ami de la maison,

JASMIN.

Mais, je trouve cela commode.

ALCIDAC.

Ce seroit une trahison.

JASMIN.

Il faut suivre la mode.

Depuis quand le Seigneur Alcidac; Capitaine de Dragons, est-il devenu si délicat?

ALCIDAC.

Il est vrai que je déments un peu mon caractere, en ne poussant que des soupirs discrets.

JASMIN.

Quoi! vous partiriez sans faire danser Madame la Mariée?

ALCIDAC.

Air: C'est Mademoiselle Manon.

Mais j'aurois, animal, Le chagrin, capital De voir ouvrir le Bal, Par mon heureux Rival. Verrois-je, d'un œil égal, Ce beau couple marital,

A iv

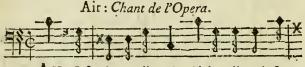
LA NOCE INTERROMPUE;

De leur feu conjugal, A mon amour fatal, Me donner le regal? Quel rôle original!

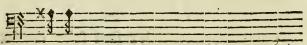
JASMIN.

Vous ne pouvez vous dispenser de voir la Fête que Monsseur Nicodême, cet honnête Sénéchal de Normandie, prépare pour les nouveaux Epoux; restez du moins jusqu'à la nuit.

ALCIDAC.



AH! Jaf- min, quelle nuit! Ah! quelle nuit fu-



neste.

JASMIN.

Je vous entends, & je conçois que votre imagination va vous présenter des tableaux réjouissants qui ne vous amuseront guères.

ALCIDAC.

Air : Tout ci, tout ça.

Quoi! tandis qu'on s'embrassera, Tout ci, tout ça, Il faudra donc que je demeure! Sans rien dire; Alcidac verra...

Tout ci, tout ça,
Eh! bien, Jasmin, à la bonne heure;
Mais de moi, qui me répondra?
Il en sera,
Ma foi, ce qu'il pourra.

JASMIN.

J'aime à vous voir prendre ce parti; cela me donnera le temps de dire des douceurs à la Femme de Chambre de Mademoiselle Modeste.

ALCIDAC.

Marousle, ne t'avise pas de faire une bigarrure de tes amours avec les nôtres. Suis moi, allons au-devant de Modeste, pour lui donner la main à la descente du carosse, & tâchons de nous contraindre.

Air: Tarare, ponpon.

Cachons ma jalousie;
Cette frénesse;
N'est pas d'un grand secours;
Pour servir les Amours:
Toujours elle importune;
Il faut, pour notre honneur;
Faire, contre fortune;
Bon cœur.

SCENE II. JASMIN, LISETTE.

LISETTE.

ECoute, écoute donc, Jasmin.
JASMIN.

Tarare! on a déjà retranché la moitié de notre Rôle, nous ferons - mieux de le supprimer tout-à-fait.

SCENE III. NICODEME, LISETTE.

NICODEME.

Air: Viens, ma Bergere, viens seulete.

MA Maîtresse épouse Mazette, O lon, lan, la, landerira; Je donne une Fête complette, O lon, lan, la, landerirette, La Mariée y dansera.

LISETTE.

Air: De Jeannot, Jeannette.

Je vous trouve bien guillerer, Pour un Rival qu'on supplante.

NICODEME. Oh! ver ma fé, j'en ai sujet.

LISETTE.

Mais vous perdez votre Amante.

NICODEME.

A mon Rival j'en sçais bon gré, S'il obtient l'avantage; Par ce moyen j'éviterai L'embarras du ménage.

LISETTE.

Cela n'est pas si mal penser.

NICODEME.

A propos, comment ta jeune Maîtresse a-t-elle passé la nuit?

LISETTE.

Elle a toujours rêvé, parlé, sauté. Ah! quel plaisir! Une jeune Fiancée ne dort pas comme une autre.

NICODEME.

Que ton récit me soulage! J'en ai tant de joie, que ... que j'en étousse.

LISETTE.

A merveille, il me paroît que vous vous réjouissez comme les autres se fâchent.

12 LA NOCE INTERROMPUE, NICODEME.



LISETTE.

Cela n'est pas bien sûr, Monsieur le Sénéchal.

NICODEME.

Oh! très-sûr; preuve de cela, c'est que c'est moi qui donne la Fête aux nouveaux Mariés: les voici; allons, de la joye.

SCENE IV.

FADÉS, NICODEME, LISETTE, Gens de la Nôce, Bateliers & Batelieres.

CHŒUR.

Air : Chantons Letamini.

VIvez, Epoux heureux, (4 fois.)

MAZETTE ET MODESTE.

Oh! c'est bien notre envie.

FADÈS.

Aimez-vous bien tous deux.

MAZETTE ET MODESTE.

Pour vous, toute ma vie, J'autai les mêmes feux,

CHŒUR.

Vivez, Epoux heureux, (4 fois.)

FADÈS.

Courage, mes Enfans, imitez-moi; je me souviens que le premier jour de mes Nôces...

MODESTE.

Ah! mon cher Beau-pere, épargnez ma modestie.

MAZETTE.

Allez, allez, mon Pere, ne vous inquiétez pas: Mademoiselle Modeste est une éveillée, & moi je suis un gaillard; nous en dirons de bonnes. N'est - il pas vrai, Poulette?

NICODEME.

Vous aurez tout le tems de lui dire des douceurs; dépêchons-nous de commencer le Bal, en attendant une petite Fête d'eau-douce que je vais vous donner sur un train de bois floté.

MAZETTE.

Un train de bois floté! cela doit être plaisant. Allons, jouez-nous le Menuet de Madame la Mariée.

MAZETTE & MODESTE dansent le Menuet de la Mariée; ensuite plusieurs personnes de la Nôce dansent des Contredanses & des Cotillons.

NICODEME.

Air. Un jour dans un plein repos.

Rassemblez-vous en ces lieux,
Habitans des rivieres,
Et dansez de votre mieux
Avec vos Marinieres,
En l'honneur des nouveaux Epoux.
Allons gai, trémoussez-vous tous:
La, la, la, comme à l'Opéra,
La, la, la, lere, la, la, la,
Donnez-vous des manieres.

FADÈS.

Qui sont ces Gens-là?

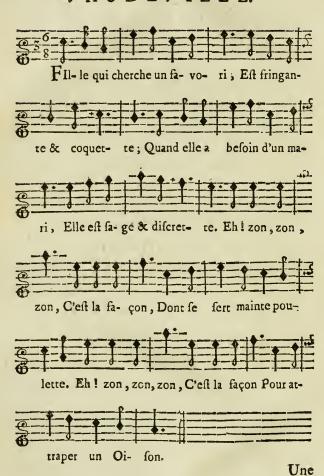
NICODEME.

Ce sont des Bateliers qui vont dérouiller ici leurs jambes pour vous donner tantôt le Divertissement de l'Oye.

Danses des Bateliers avec leurs lances.

NICODEME prend la Mariée, MAZETTE, ALCIDAC & FADE's, pour danser un branle en chantant le Vaudeville suivant.

VAUDEVILLE.



Une femme qui d'un brutal En tapinois se venge, Un Jalonx suppose un Rival Pour qu'il prenne le change:

Eh! zon, zon, zon, C'est la façon,

Dont à présent on s'arrange, Eh! zon, zon, zon,

C'est la façon, Pour attrapper un Oison.

Dans la disette languira Fillette, chaste & pure; Mais qu'elle danse à l'Opera, Et sa fortune est sûre:

Eh! zon, zon, zon, C'est la façon,

Dont on gagne une voiture; Eh!zon,zon,zon, C'est la façon,

Pour attrapper un Oison.

Galant qui veut rendre un Jaloux Complaisant & commode, Le sert, le flatte, file doux, A ses goûts s'accommode:

> Eh!zon,zon,zon, C'est la façon,

Des bons amis à la mode; Eh! zon, zon, zon, C'est la façon,

Pour attrapper un Oison.

CHŒUR, Fille, &c.

On danse.
B

18 LA NOCE INTERROMPUE; NICODEME.



rez fur- pris.

MODESTE.

En vérité, Monsieur Nicodême, nous sommes confus de vos procédés.

NICODEME.

Oh! ce n'est rien, vous verrez bien autre chose.

MAZETTE.

Et le Divertissement de l'Oye? Allons; allons.

NICODEME.

Doucement, il est de la politesse que je donne la main à Madame.

MAZETTE.

Est-ce l'usage de la politesse, mon cher Pere?

FADÈS.

Il le faut croire.

ALCIDAC.

Oui, mais je vous conseille de les sui-

NICODEME.

Air: Il faut l'envoyer à l'école. Ote la planche, vîte & prompt, Je ne régale que Madame.

Bij

20 LA NOCE INTERROMPUE,

MAZETTE.

Ah! l'infâme!

FADÈS.

Peut-on nous faire cet affront?

ALCIDAC.

Quoi! le perfide nous la vole.

NICODEME.

Ils ont donné dans mes panneaux, Les nigauds! Allez tous les trois à l'école.

MAZETTE, ALCIDAC, FADÈS.

Air: Y avance, y avance.

Arrête, arrête.

NICODEME.

Allons, allons.

Si j'ai payé les violons, Il est juste que je danse. Avance, avance, avance. Adieu, Héros pleins de prudence.

MODESTE.

Mazette, Mazette, ce n'est pas ma faute.

MAZETTE, ALCIDAC, FADÈS.

Au voleur, au voleur, au secours.

(Nicodême & Modeste s'en vont.)

SCENE V.

MAZETTE, NICODEME, FADÉS.

MAZETTE.

Air: Je ne suis pas assez beau.

MEs Amours font à vau l'eau, Oh! oh!

FADÈS.

Le voilà loin du rivage.

ALCIDAC.

Jettons-nous dans un bateau.

MAZETTE.

Oh! oh!

Beau début pour un ménage!

ALCIDAC.

Le maraut , Va bien-tôt gagner le gîte , Qu'on le poursuive au plus vîte.

MAZETTE.

L'atteindrons-nous assez tôt?
Oh!oh!oh!
L'atteindrons-nous assez tôt?

Biij

SCENE VI.

TONTINE, & les Acteurs précédens,

TONTINE.

OUCEMENT, doucement. Où donc ç'qui vont ces haüris? Ils l'attrap'ront, s'ils courent toujours.

MAZETTE.

Qu'est-ce que c'est donc que cette Femme-là?

TONTINE.

Air: Ziste, zeste, zon, zon, zon.

C'te Femm'-là, c'est Madam' Tontine, Blanchisseuse de ton Rival. En patience, prends ton mal; I n'saut pas qu'ça t'chagrine.

MAZETTE.

Oh! je veux en avoir raison.

TONTINE.

Eh! bien, va, cours à ta ruine. Quand il vogue fans aviron, Un pauvre Epoux fait le plongeon.

Tu peux partir quand tu voudras; j'ai fait ôter les rames de ces Bachots, ils sont en bon état.

ALCIDAC.

Ah! la maudite Blanchisseuse!

MAZETTE.

Nous voilà dans de beaux draps.

TONTINE.

Qu'est-ç'qu'il a donc, Monsieu l'Marié? Il est pâle comme un lendemain de nôces. Regardez-le donc avec sa tête en avant; c'est que l'poids l'emporte, le pauv'cher Homme! s'il marchoit les pieds en l'air, i' ne s'crott'roit pas l'toupet : il a d'quoi l'garantir. Adieu donc, bel Epoux d'bal; à la hou, à la hou.

SCENE VII.

GRINVOLE, Meûnier d'un moulin de riviere; & les Acteurs précédens.

Air: Et j'y pris bien du plaiser.

Aissez dire c'te Commere Je suis l'maître de c'moulin. Poursuivez le téméraire ; Je vous v'nons prêter la main:

Biv.

24 LA NOCE INTERROMPUE.

Pour aller à la Victoire, Sarvez-vous de mes Pachots; Je me fuis toujours fait gloire De protéger les nigauds.

SCENE VIII.

ALCIDAC, FADÉS, MAZETTE.
FADÈS.

AH! l'honnête homme!

Air: C'est l'ouvrage d'un moment.

Ce secours peut sauver Modeste; Mais profitons en promptement; Car ce coquin de Bas-Normand Pourroit bien jouer de son reste; C'est l'ouvrage d'un moment.

Fin du premier Acte.





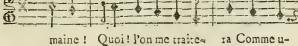
ACTE II.

Le Théâtre représente un Château antique avec des fossés.

SCENE PREMIERE.

NICODEME, MODESTE.







ne fil- le d'Ope- ra! Ah! Mais queu



dà ! Ah! Mais queu qu'c'est donc qu'ça? Ah!





NICODEME.

Air : Je voudrois faire un bail avec vous.

Vous m'avez inspiré trop d'amour, Et je veux m'en venger en ce jour.

MODESTE.

Vous venger?

NICODEME.

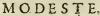
Oui, cela me courrouce.

MODESTE.

Ce sentiment ne sied pas aux grands cœurs.

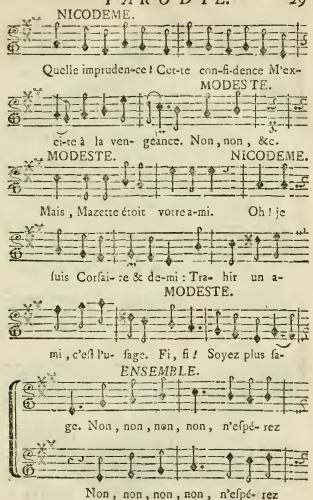
NICODEME.

Oh! d'accord; mais la vengeance est douce; Quand une Belle en fait tous les honneurs.



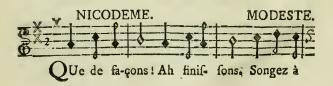






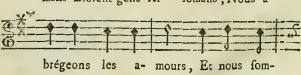
30 LA NOCE INTERROMPUE,







LA NOCE INTERROMPUE, for, Soupi- rer, Ado- rer? Non; je m'épargneune peine, Vaine; Telle qui craint, Et se plaint D'un transport Un peu fort, Nous sçait d'un amour outré, Des Ro-mans Du bon vieux tems Tous les Amans Etoient gens Affomans; Nous a-





lent. Oh! je ne suis point un galant Lent.

Marchons, marchons.

MODESTE.

Perfide, ta méchanceté ne sera pas impunie; voici fort à propos Mazette & Alcidae avec ses Dragons.

NICODEME.

Je ne m'en embarasse guères; c'est moi qui fais la Milice du pays, & j'ai tous ces apprentifs Soldats à mes ordres, ainsi que la Maréchaussée; suivez-moi.

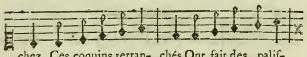
(Il entre dans le Château avec MODESTE.)

SCENE II.

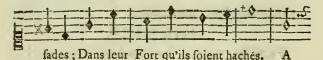
ALCIDAC, MAZETTE, SOLDATS.

MARCHE. ALCIDAC.





chez. Ces coquins rerran- chés Ont fait des palif-







Scr-rez vos rangs; Ce lieu n'est pas des plus





SCENE III.

NICODEME, MODESTE, ALCIDAC. SOLDATS, Assiégeans & Assiégés.

. I shall de la Tola NICODEME, sur les murs du Château.



VOus croyez vrai-ment, Han, han, Que l'on Est- ce qu'un Normand, Han, han, Se lais-

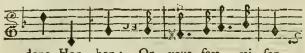


fe ren- dre; Nous vous at- ten-drons, Et fur- pren-dre ? ſe -

Cij

36 LA NOCE INTERROMPUE,





donc, Hon, hon: On yous fera rai- fon,



Hon, hon: On vous fera rai- son.

ALCIDAC.

Marche.

MAZETTE.

Attendez, employons premierement les voyes de la douceur.

(A Nicodeme.)

Air : Si , lorsque j'ai connu Lisette.

Coquin, tu m'as ravi ma Femme, Mon honneur en est offensé; Mais j'oublierai tout le passé, Si tu la rends.

NICODEME.

Vraiment! tredame!

MAZETTE. Sans y regarder de si près, A ce prix-là, je fais la paix.

NICODEME.

Air: Vous irez aux Feuillantines.
Vous l'aurez à votre tour,

Quelque jour. MAZETTE.

Quel revers pour mon amour !

ALCIDAC, à Nicodeme.

Nous allons punir ton crime. MAZETTE.

Et moi j'en (bis.) suis la victime.

ALCIDAC.

Air: Où Ninette est-eile? Ariette de Ninette à

Oh! c'est trop d'audace; Attaquons la place. Morbleu! point de grace. Qu'on fasse main-basse. Donnons sans tarder.

NICODEME.
Je ne vous crains mie;
Pour ma douce Amie,
Je perdrois la vie;
Si je l'ai ravie,
C'est pour la garder.

MAZETTE. Vengeons cet outrage.

Ciij

ENSEMBLE.

ALCIDAC.

Forçons ce Maraut.

NICODEME.

Je brave ta rage,

Il y fera chaud.

Tôt, tôt, tôt, tôt;

Courage:

Vîte, à l'assaut, à l'assaut, à l'assaut.

CHŒUR DES ASSIÉGEANS.

Tôt, tôt, tôt, tôt, tôt; courage: Vîte à l'assaut, à l'assaut, à l'assaut.

CHŒUR DES ASSIÉGÉS.

Tôt, tôt, tôt, tôt, tôt; Défendons-nous, traitons-les comme il faut.

(On assiège le Château.)

ALCIDAC.

Air: Ces Forbans d'Angleterre.
La fureur me transporte;
Forçons, cassons,
Brisons
Cette porte.
Qu'on me prête main-forte.
Amis,

Le Fort est pris.

CHŒUR. Il est pris. (3 fois.)

SCENE IV. FADÉS.

Même Air.

AMIS, je suis à vous.
Tout va sentir mes coups.
Je viens à la bataille
Percer,
Pousser
D'estoc & de taille;
Je veux sur la muraille,

CHŒUR.

Il est pris. (3 fois.)

Forcer les ennemis.

FADÉS.

Comment ! je viens quand la besogne est faite?

Air: Vous qui cherchez des gens joyeux.

J'arrive tout exprés, je croi, Pour me faire moquer de moi: Quoi qu'il en foit, en pareil cas, Ma peine n'est pas vaine. Sans moi l'on ne rempliroit pas Le vuide de la scène.

Civ

SCENE V.

ALCIDAC, MODESTE, FADÉS.

ALCÍDAC, à Fadès.

Rassemblez ces deux Amans.

FADÈS.

Seigneur, rendez-la lui vous-même. MODESTE, à Alcidac.

Recevez nos complimens.
Par fon stratagême,
Sans vous, Nicodeme,
Me traiteroit sans menagemens:
Il étoit temps, il étoit temps.
ALCIDAC ET FADÈS.

ENSEMBLE.

Il étoit temps, il étoit temps. FADÈS.

Mais, franchement,
Ce Bas-Normand...
De crainte, je foupire:
Malgré les droits de ton Epoux,
Ce fripon-là...

MODESTE.

Rassurez-vous:

Il a voulu, Il n'a pas eu Le temps de me rien dire.

ALCIDAC.

Je suis charmé de vous avoir rendu service si à propos; je pars.

MODESTE.

Oh! vous resterez, s'il vous plaît.





veilles; Gardez vous bien de m'ar-rê- rer.

MODESTE.

Nous ne sommes point la dupe de cette gasconnade.

FADÈS.

Non, parlez franchement. ALCIDAC.

Eh!bien, soit.

Air: Comme larrons en Foire.

Vous êtes trop charmante. Eh! que gagnerois-je à rester? L'Hymen vous rend contente.

MODESTE.
En fait d'Hymen, quelque douceur
Qu'une femme ressente,
Ne sçavez-vous pas bien, Monsieur,
Qu'un bon Ami l'augmente?

ALCIDAC.

Air: Quand on se rend aux présens d'importance.

A l'amitié comment rester sidele?
Ah! le devoir bien-tôt chancelle,
Quand on voit un Objet charmant:
Je l'éprouve en ce doux moment,
Et la contrainte est bien cruelle;
Sans le vouloir, près d'une Belle,
Un ami devient Amant.

SCENE VI.

FADÉS, MODESTE, MAZETTE.

MODESTE.

PUISQU'IL part, il faut du moins songer à chercher mon Mari.

(On apporte Mazette mourant.)

Air: Bouchez, Nayades.
O Dieux! quel spectacle suneste!
MAZETTE.

Je n'en puis plus, chere Modeste. MODESTE.

'Ah! mon pauvre Ami! qui est-ce qui vous a traité de la sorte?

MAZETTE.

C'est ce coquin de Nicodeme, qui a pris son temps pour me donner un coup de gaule sur la tête.

MODESTE.

Air: Ah! vraiment, je m'apperçois bien.

Maudit foit le scélérat,

Qui me cause ce dommage!

Mazette est en bon état,

Pour le jour d'un Mariage.

Je croyois d'un si doux lien;

Tirer un grand avantage;

Mais, hélas! je m'apperçois bien;

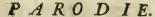
Qu'il ne faut compter sur rien.

44 LA NOCE INTERROMPUE,



brégez vos dif-cours; Ceux d'un mourant font







l'aise, Suivez-en le cours. Vous pleurez!





M'est ra-vi-c. Vous pleurez! Vous mourez!



MAZETTE. Chere é- pou-se, vous pleu-rez!
MODESTE. Cher Mazet- te, vous mou-rez!
FADES. A la fin vous m'en-nui- rez!

FADÈS.

Il ne s'agit point de tout cela; un Chirurgien, un Chirurgien.

SCENE VII.

M. DE LA CASSE, & les Acteurs précédens.

M. DE LA CASSE.

J'ARRIVE à point nommé; constatons l'état du patient. Vous avez le crâne fêlé, mon pauvre Seigneur....

MAZETTE.

Oh! c'est de naissance.

M. DE LA CASSE.

Confolez-vous, vous ne languirez pas long-temps; vous n'avez qu'un instant à vivre.

MODESTE.

Ah! Ciel! il en mourra!

M. DE LA CASSE.

Assurément: mais cela ne sera rien; nous le rendrons à la vie avec une goutte de la Médecine universelle du Docteur Glouton.

MODESTE.

Air : La moitié du chemin.

Où trouve-t'on ce fameux spécifique?

FADÈS.

Oh! quel est donc Ce grand Docteur Glouton?

M. DE LA CASSE.

C'est un Phisophe hermétique, cabalistique, bassamique, sudorissique, empirique & magique, qui habite une isle solitaire, pour y décomposer les rayons du soleil dans un laboratoire souterrain.

MAZETTE.

Fin de l'air ci-dessus.

Cherchons, cherchons ce fameux, ce fameux Médecin;

On ne peut trop payer ce remede divin.

M. DE LA CASSE.

J'en suis le Dépositaire; mais comme il n'en reste plus qu'une goutte, il ne m'est permis de la donner qu'à une condition.

MODESTE.

Quelle est-elle?

48 LA NOCE INTERROMPUE;

M. DE LA CASSE.

C'est de procurer à notre Philosophe les moyens de reneuveller son reméde.

FADÉS.

Comment cela?

M. DE LA CASSE.

Il faut que le soussile pur d'un ami véritable, ou d'une Femme sidelle, entretienne jour & nuit le seu de ses creusets; c'est à vous à lui trouver l'un ou l'autre.

MODESTE.

Un ami véritable?

FADÉS.

Une Femme fidelle?

MAZETTE.

Ah! je suis mort; que l'on m'emporte. (On l'emporte.)

MODESTE.

Ce que vous exigez ne se trouvera pas facilement.

M. DE LA CASSE.

C'est pour cela que la Pierre Philosophale est si rare. FADÉS.

FADÈS. Voilà une demande bien ridicule.

M. DE LA CASSE. Pas plus que la proposition de l'Opéra.

MODESTE.

Et faut-il rester long-tems dans le laboratoire de Glouton?

M. DE LA CASSE.

Peste! le grand œuvre ne se fait pas si promptement; on doit s'attendre à n'en fortir jamais.

MODESTE.

Jamais!

M. DE LA CASSE.

Jamais; arrangez-vous là-dessus: j'ai dit, je me retire.

SCENE VIII.

MODESTE, FADÉS, LISETTE:

LISETTE.

ÉLAS! je perds un bon Maître. FADÈS: Hélas! je perds un fils qui m'est bien cher

SO LA NOCE INTERROMPUE,

MODESTE.





Seigneur Fadès, un Pere est un ami véritable; vous allez faire un généreux esfort pour votre sils.

> Air: Le bonheur de ma vie. C'est à vous de le secourir. FADÉS.

Pour lui l'on me verroit mourir, Si je pouvois encor offrir Des jours dignes d'envie. MODESTE.

Quel raisonnement! moins les jours sont dignes d'envie, moins on a de regret à les sacrisser. Et vous, ma chere Lisette?

Et moi, Madame, je m'excuse par la raison contraire.

Fin de l'air ci-dessus.

Je suis jeune, & je veux jouir

Du plaisir de la vie.



FADES. (Elle fort.)

Il est de la bienséance que je fasse une visite à mon fils avant qu'il prenne congé de la compagnie. Dij

SCENE IX.

FADÉS, ALCIDAC.

CHŒUR, qu'on ne voit pas.

Air: Il est mort.

L est mort, il est mort; Mazette a fini son sort. Il est mort, il est mort.

FADÈS.

Il me paroît que voilà ma visite faite. CHŒUR.

Il est mort, &c.

FADÉS.

Ah! mon pauvre fils!

On entend une simphonie gaie.

CH & UR.
Air: Oh! oh! Tourelouribo.

Mazette rit, chante & danse, Oh! oh! tourelouribo.

FADÉS.

Je sens renaître l'espérance.

Oh! oh! tourelouribo.

FADÉS.

Pour nous quelle heureuse chance!

SCENE X.

MAZETTE, ALCIDAC, FADÉS.

MAZETTE, en disant.

OH! oh! tourelouribo.

Enfin, on a trouvé un modele de fidélité; j'ai bû la phiole de baume universel, & zeste, me voilà tout d'un coup prêt à danser.

FADÈS.

Mon Fils, n'en resteroit-il pas une petite goutte pour ton Pere?

MAZETTE.

Tôt, tôt, que l'on annonce à ma Femme cette nouvelle intéressante, & que l'on sçache quelle est la personne charitable qui s'est livrée pour moi:

FADÉS.

Je vais m'en instruire.

MAZETTE.

Allez, allez, mon cher Pere, il faut célébrer la mémoire d'une Femme si rare.

SCENE XI.

MAZETTE, CHŒUR.

CHŒUR.

Air : O, Pierre, ô Pierre.

Pour jamais on vous perd.

MAZETTE.

Quel préfage funeste!

Dieux, quel triste concert!

Ĉ H Œ U R. Hélas! pauvre Modeste! M A ZETTE.

Quel malheur m'est offert! CHŒUR.

Modeste, Modeste, Pour jamais on vous perd.

SCENE XII. MAZETTE, ALCIDAC.

ALCIDAC.

PARBLEU! mon ami, tout prêt à monter à cheval, je viens d'apprendre une jolie chose: ta Femme t'abandonne pour aller passer ses jours avec un Chercheur de Pierre Philosophale; elle vient de partir. MAZETTE.

Est-il possible! ah! je ne m'attendois pas à cette preuve d'amitié-là.

Air: J'ai perdu mon âne.
J'ai perdu ma Femme;
C'est pour me prouver sa slâme
Qu'elle a fait ce tour.
ALCIDAC.
La pauvre Petite,
Par amour se quitte.

Par amour te quitte. MAZETTE.

Et c'est sans retour.

Elle m'a fauvé la vie par sa fidélité. ALCIDAC.

Il y a bien des Femmes qui font tout le contraire pour faire vivre leurs Maris.

MAZETTE.

Mon cher ami, me voilà veus

ALCIDAC.

Tant mieux; je crois que c'est ici le moment de te déclarer que je suis amoureux de ta Femme.

MAZETTE.

Eh! bien, voilà une nouvelle qui ne laisse pas que d'être consolante.

ALCIDAC.

Air: Ça n'se fait pas.

Mon cher, il faut sans tarder,

Me la céder

Sois favorable à ma flâme.

Div

36 LA NOCE INTERROMPUE, &c.

MAZETTE.

C'est me prier d'être un sot;

Car, en un mot,

C'est ma semme.

A L C I D A C.

Que d'Epoux moins délicats!

MAZETTE.

Oh! ça n'convient pas, Ça n'fe fait pas. À L C I D A C.

Air: Paisibles bois, jardins délicieux.
Qu'esperes-tu? Renonce à ton amour;
Pour jamais tu la perds, c'est à moi d'y prétendre;
Et je veux moi seul, en ce jour,
Forcer Glouton à me la rendre.

MAZETTE.

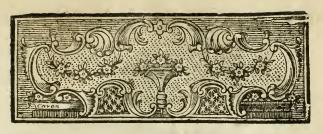
Eh!bien, faites comme vous l'entendrez, voilà qui est fini: je vous la céde; elle m'est soussilée trop souvent pour que je ne fasse pas ce marché-là avec vous; d'ailleurs, si je voulois la garder, vous n'y perdriez peut-être rien.

ALCIDAC.

J'ai ta parole. Adieu.

MAZETTE.

Air: J'ai fait l'amour, c'est pour un autre.
Partez, partez, vaillant Dragon,
Enlevez ma Femme à Glouton
Ah! puisse-t-elle être la vôtre!
J'ai fait l'amour c'est pour un autre.
Fin du second Acte.



ACTE III.

Le Théâtre représente un Paysage avec une Riviere, & dans le fond une Isle.

SCENE PREMIERE.

LURON, dans son Bateau.

Air : Lan , farira , dondaine , bon !

S Ans jamais m'lasser Dessous ces coudrettes, Je m'plais à passer Ces jeunes Fillettes, Gué, Lan farira, lirette, Bon, Farlarira, don, don.

SECOND COUPLET.

Toujours il me vient De bonnes aubaines,

58 LA NOCE INTERROMPUE,

Et je me fais bien
Payer de mes peines,
Gué,
Farlarira, dondaine,
Bon;
Farlarira, don, don.

Eh! v'là l'Passeux, v'là l'Passeux.

Air: Danses-tu, Colin?

Qui veut passer l'eau?
J'ai là mon Bateau,
Je mene à la maison,
Du Docteur Glouton;
Dans son noir
Manoir,
Chacun vient pour le voir,
Et pour consulter son sçavois.

Mais d'avance
L'ordonnance
En argent
Comptant
Se vend:
Inutiles;
Mais habiles,
Nos Docteurs fouvent
En font autant.

J'ai là mon Bateau; Qui veut passer l'eau, &c. Quiconque veut passer, lci doit financer,

Je reçois
Tous les droits
Du péage:
Cet usage
Est fort sage.
La mode, après tout,
Peut changer de goût.

J'ai là mon Bateau, &c.

Air: Pour le peu de bon temps qui nous reste.

Il guérit de la Paralésse,
De l'Hypocrisse,
Du mal de Dents,
De la Cornologie,
De la Poésse,
Et de cent maux différens.

A l'Art qu'il possede, Le plus grand mal cede, Et cede si bien, Que qui prend son remede, Ne craint plus rien.

Allons, allons; v'là l'Passeux; v'là l'Passeux. Luron, sarpejeu, nous aurons aujourd'hui de la pratique.

Air: Que feroit-on dans la vie?
Chacun donne dans la Nasse.
Quel prosse, lorsque l'on est en passe!

60 LA NOCE INTERROMPUE;

Sans que le Public s'en lasse, Charlatans, Vivez à ses dépens. Quelle foule déjà s'amasse! En v'là pour remplir trente Bateaux.

(LURON fait entrer dans son Bateau plusieurs personnes qui lui donnent de l'argent.)

Donne, passe; donne, passe; Le Docteur guérit de tous maux. Donne, passe; donne, passe; (A part.) Profitons de l'erreur des sots.

SCENE II. ALCIDAC, LURON. ALCIDAC.

Suite de l'air.

UYEZ, vile Populace; Qu'à l'instant on me cede la place.

LURON.

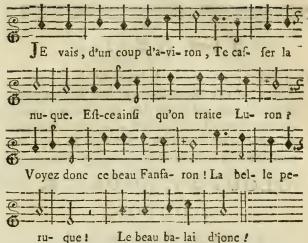
Ciry Quelle audace!

Qu'on me passe,

Passe, passe; abrégeons les propos.

LURON.

Doucement, doucement, Frere,



ru- que! Le beau ba- lai d'jonc!
ALCIDAC, le poussant dans le bateau.

Tu fais le raisonneur!

LURON.

Tout bellement, donc; je n'sommes pas fait à c'te magniere de politesse-là.

Air: Toque, mon Tambourin, toque.

Le Diable t'enleve.

ALCIDAC.

Morbleu! finissons.

LURON.

Mais ma barque creve, Et nous enfonçons.

ALCIDAC.

Rame, dépêche, acheve, acheve; Passons, passons, passons.

S G E N E III.

Le Théâtre représente le Laboratoire de Glouton, éclairé par une lampe. On voit dans le fond plu-fieurs Garçons qui pilent dans des Mortiers, tandis que d'autres sont occupés à distiller. Modeste est auprès d'un Fourneau enslâmé, & Glouton devant une table chargée de livres & de drogues.

GLOUTON, MODESTE.

GLOUTON.

Air: Armide, est encor plus aimable.

En ce jour se signale.

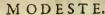
(A Modeste.)

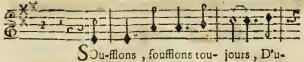
Soufflez, soufflez dans mes creusets; Sans vous, tout mon espoir se perdoit pour jamais. On a peine à trouver Epouse jeune & belle, Qui veuille à son Epoux immoler ses appas;

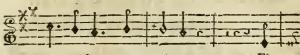
Une Femme à ce point sidelle, Hélas! est un modele Qu'on ne suivra pas.

Avec le CH ŒUR.

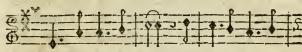
Enfin, l'amitié conjugale En ce jour se signale. Sousslez, &c.



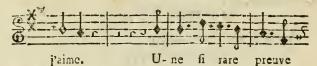




ne constance ex- trême.



delle à mes a- mours, J'ai fauvé ce que





Doit sur- prendre fort; Car l'état



d'une veuve Offre un plus doux sort.

GLOUTON.

Allons, pour égayer ce Phœnix matrimonial, je veux faire danser toute mon. Apothicairerie. On danse.

SCENE IV. MODESTE, GLOUTON.

GLOUTON.

L'En est assez. Holà, l'Ensumé, où est la Liste des malades qui sont venus aujourd'hui pour me consulter? Donnez-la à Modeste; elle lira, pendant que j'écrirai mes ordonnances. (A Modeste.) Commencez.

MODESTE, lit.

Adelle de Ponthieu.

GLOUTON.

Adelle de Ponthieu? Qu'est-ce qu'elle m'écrit?

MODESTE, lit.

Air: Sont les Garçons du Port au Bled.

Seigneur, j'ai les pâles couleurs, * Des pâmoisons & des langueurs.

GLOUTON, écrit.

Pour vous fortifier, ma Chere, Prenez des gouttes d'Angleterre.

^{*} Adelle de Ponthieu, Tragédie très-intéressante; mais dont on a trouvé le coloris un peu soible.

MODESTE

MODESTE, lit.

La grande Iphigénie *, pour des convulsions, des verriges & des vapeurs.

GLOUTON.

On la disoit d'une santé si robuste.

MODESTE.

Elle marque qu'elle vouloit venir vous consulter elle-même; mais qu'en sortant de son hôtel, l'impression du grand jour l'a fait évanouir.

Air: De nécessité.

Seigneur, elle a de l'humeur peccante, Quelques vers dont la marche serpente.

GLOUTON, écrit.

Princesse, prenez pour médecine Une quintessence de Racine.

MODESTE, lit.

Air: Du Cap de Bonne-Espérance. La petite Iphigénie, ** A recours à vous, Seigneur.

^{*} Iphigénie, Tragédie qui a mérité le plus grand succès. On ne lui reproche qu'une versissication un peu négligée; désaut dont on ne s'est point apperçu aux représentations; grace à l'art inimitable avec lequel la Demoiselle Clairon, & les Sieurs Le Kin & Bellecour ont joué cette Piéce.

LA NOCE INTERROMPUE;

GLOUTON.

Qui cause sa maladie?

MODESTE.

Trop d'acide, trop d'aigreur; Elle a de l'humeur caustique, Et de la bile critique.

GLOUTON, écrit.

Prenez quelque lénitif, Et sur-tout un air plus vis.

MODESTE, lit.

Jeannot, Jeannette.

66

GLOUTON.

Qu'est-ce qu'ils chantent?

MODESTE, lit.

Air : Sçavez-vous bien , Beauté cruelle.

J'aurions besoin de vos recettes, Je déclinons tout doucement.

GLOUTON.

Mes chers enfans, c'est que vous êtes, D'un très-petit tempérament.

MODESTE.

Enseignez-nous ce qu'il faut faire, Pour à çal fin de nous ragaillardir.

GLOUTON, écrit.

Jeannot, Jeannette, allez, allez dormir; Le repos vous est nécessaire.

SCENE V.

L'ENFUMÉ, & les Acteurs précédens.

L'ENFUMÉ.

MONSIEUR le Docteur, i! y a là une grande Figure antique qui fait rire & pleurer tout à la fois.

GLOUTON.

Que me veut-elle?

L'ENFUMÉ.

C'est un vieux Bon-homme qui a déjà vécu un siècle, il demande s'il n'y a pas moyen de prolonger encore sa vie.

GLOUTON.

Comment l'appelle-t-on?

L'Opéra d'Alceste.

GLOUTON.

Qu'il aille se faire mettre en Musique.

SCENE VI.

UN COUREUR, & les Acteurs précédens.

GLOUTON.

Oue me veut cet homme-là? Bon! le voilà par terre!

Eij

LE COUREUR.

Ah! Monsieur le Docteur, ayez pitié d'un pauvre Coureur hors de condition. Vous qui connoissez tant de monde, ne pourriez-vous pas me placer quelque part?

GLOUTON.

D'où sors-tu?

LE COUREUR.

De chez le Faux Généreux, * mais je n'ai resté qu'un jour dans cette condition-là. GLOUTON.

** C'est que tu es un mauvais sujet, vat'en.

LE COUREUR.

Faites-moi donc le plaisir de me prêter de l'argent sur ce gage.

GLOUTON.

Qu'est-ce que c'est?

LE COUREUR.

C'est une Mitaine *** que j'ai ramassée sous le Théâtre de la Comédie Italienne.

GLOUTON.

Fi donc! comme elle est faite!

** Le Rôle du Coureur a été retranché à la Seconde Représen-

*** La Mitaine, Comédie, représentée au Théâtre Italien.

^{*} Le Faux Généreux, Comédie en cinq Actes, jouée à la Comés die Françoise.

LE COUREUR.

Oh! je puis vous assurer qu'elle n'a servi qu'une sois, elle est toute neuve.

GLOUTON.

Allons, allons, hors d'ici avec ta peste de Mitaine, qu'il n'en soit plus parlé.

SCENE VII.

GLOUTON, MODESTE.

MODESTE.

MONSIEUR le Docteur, voici encore une consultation.
GLOUTON.

Lisez.

MODESTE. Air: De Joconde.

* Énée a recours à Glouton, Voici fa maladie: Il est glacé par le poison De la mélancolie.

GLOUTON.

Qu'on le metre auprès d'un grand feu, Sans cela l'humeur fombre Pourra le réduire avant peu, A n'être plus qu'une ombre.

SCENE VIII.

GLOUTON, LURON,

LURON.

ALERTE, alerte, alerte.

GLOUTON.

Qu'est-ce qu'il y a? Qu'est-ce qu'il y a? LURON.

Ah! sarpejeu, not' Bourgeois, je vous amenons une bonne pratique, allez.

GLOUTON.

A-t-elle bien payé?

LURON.

Je vous en réponds.

GLOUTON.

Donne, donne.

LURON, lui donnant un coup de sa rame sur les épaules.

Très-volontiers.

GLOUTON.

Qu'est-ce que c'est que ça ?

LURON.

La monnoye dont il m'a payé. Je crois,

jarnigué, que j'ons passé le Diable. C'est un vivant qui vient mettre ici tout en bringue.

Air : J'ai , sans y penser , laissé tomber , &c.

Morbleu! qu'il est vis!
Cet Escogrif,
A mine rogue,
Vient d'avoir l'honneur,
D'étriller votre serviteur.
Craignez-en autant.

GLOUTON.

Sur l'infolent, Lâchons mon Dogue.

LURON.

Vous, & vot' mâtin, Vous perdrez vot' Latin.

T'nez, t'nez, v'là qu'il assomme ce pauv' animal. Et d'un, d'expédié: c'est à présent vot' tour; pour moi, j'gagne le large.

(Il se sauve avec tous les Garçons du Laboratoire.)

> לעלשה מוט (היו לי לי) על שלי לינט הומדמות ב

GLOUTON.

Luron, Luron.

E iv

SCENE IX. GLOUTON, ALCIDAC.

GLOUTON.

A H! le Bourreau! il me laisse seul. N'importe; faisons bonne contenance. (En tremblant.) Que demandez-vous?

ALCIDAC.

Air des Troqueurs: On ne peut trop-tôt.

Il faut, ventrebleu,
Me rendre Modeste,
Pour peu, malepeste,
Qu'on me la conteste,
On verra beau jeu;
Je mets tout en feu.
Je jette, je casse,
Creusets & fourneaux;
Et je te fracasse
La tête & les os;
Et je te fracasse,
Qu'on me satisfasse,
Tôt, tôt, tôt, tôt,
Il me la faut.

Qu'on me fatisfasse, Dépêche, maraut, Ou je te fracasse, Ou je te fracasse, Ou je te fracasse... Qu'on me satisfasse, Tôt, tôt, tôt, tôt; Il me la faut.

GLOUTON, tremblant.

Un moment; expliquons-nous?

ALCIDAC.

Comment! Morbleu, tu trembles?

GLOUTON, tremblant plus fort.
Oh! point du tout.

ALCIDAC.

Air: La Fille de Village.

Ne crains rien de funeste,
Je ne suis pas mauvais;
Qu'on me rende Modeste,
Et je te laisse en paix.
Si l'excès de ma rage
A troublé ce séjour,
Pardonne à mon courage,
Et sais grace à l'Amour.

GLOUTON.

Voilà une raison à laquelle on doit céder.

74 LA NOCE INTERROMPUE;

ALCIDAC.

Air: Oh! reguingué.

(En levant sa canne.)

Je vous en prie, allons.

GLOUTON.

Eh! bien,
Monsieur, vous m'en priez trop bien,
Pour que je vous refuse rien;
Que de ces lieux, Modeste sorte;
Et que le Diable vous emporte.

(Il sort.)

ALCIDAC, à Modeste.

'Allons, suivez-moi, je m'empare de vous.

MODESTE.

Hélas! on fait bien voir du pays à la pauvre Modeste.



SCENE X.

Le Théâtre représente un lieu décoré pour une Fête.

MAZETTE, CHŒUR.

MAZETTE, avec le Chœur.

Air : Ah! le bel Oiseau, Maman.

A Loidac a vaincu Glouton, Il revient avec Modeste, Alcidac a vaincu Glouton, Tout céde à ce sier Dragon.

MAZETTE.

Il a pris la balle au bond; O jour heureux & funeste! C'est à moi de trouver bon, Que ma Femme avec lui reste.

Avec le CHŒUR.

Alcidac a vaincu Glouton, Tout céde à ce fier Dragon.



SCENE XI.

ALCIDAC, MODESTE, MAZETTE.

ALCIDAC.

Air: Sabotiers Italiens.



ri. C'est moi Ovi, des loins que pour vous j'ai pris Vous de-



qui dois ê- tro ché- ri. Mais Ma-MODESTE. vez me donner le prix. Je fais tout ce



vous rend fen-si-ble; Vous le regar-dez en des-qui m'est pos-si-ble, Pour ne regar-derrien que



fous. ALCIDAC.Songez à ce que j'ai vous.MODESTE. Je n'ai pû re- voir le jour

PARODIE.



Je ne fais point de cré- dit. ALCID. Vous de-Sans re- pren-dre mon a- mour. MOD. Ma-zet-



vez vivre fous mes loix; Votre Ente m'a fait cet affront! ALC. Il fait



poux m'a cé-dé ses droits. MAZETTE. Oui, com- me bien d'autres sont. MODESTE. Mais,



je vous ai quit- tée; Mais c'est par sentim'a-t'on con-sul- tée, Sur cet ar- range-



ment? MAZET. Que ne fait- on point pour sauver ment? MODES. Si nous avions eu six mois de



ce qu'on ai-me? Mon amour ex- trême M'a mis ma-ri- a-ge, Un pareil ou outrage Ne sur-



ALCIDAC.

Selon nos conventions, votre Mariage est nul, & votre cœur doit être à moi.

Air: Allons donc, Mademoiselle
Allons donc, ma belle Dame,
Je demande mon payement.

MODESTE.

Mais, Monsieur, je suis sa Femme, Faut-il payer doublement?

ALCIDAC.

Eh! allons donc, ma belle Dame, Je demande mon payement.

Air: Où s'en vont ces gais Bergers?

Je vous épouse en ce jour, Et mieux que ce beau Sire, Des douceurs d'un tendre Amour; Je sçaurai vous instruire; Mais à quoi pensez-vous donc, En baissant la paupiere!

MODESTE.

Qu'en amour il n'est point de leçon, Qui vaille la premiere. Allez, consolez - vous, ma Petite; je n'ai sacrissé les droits de l'Hymen que pour faire valoir ceux de l'Amour.

ALCIDAC.

Oui-dà! il faut avouer que je suis un grand sot de l'avoir ramenée ici; mais il y a du remede; elle va partir tout à l'heure avec moi: faites vos adieux.

MAZETTE.

Air: Adieu donc, Dame Françoise.

Adieu donc, ma chere Femme, Pour qui j'ai tant soupiré. Je m'en vais désespéré.

MODESTE.

Sa douleur me perce l'ame.

MAZETTE.

Je m'en vais désespéré, (bis.) Adieu donc, ma chere Femme, Pour qui j'ai tant soupiré. A L C I D A C.

Ecoute, Mazette.

Air : Lustucru.

Va, je te rends ta promesse, J'ai pirié de tes amours: Passe avec elle tes jours, Je te la laisse, Malgré que j'en sois féru. L'eusses-tu cru?

80 LA NOCE INTERROMPUE;



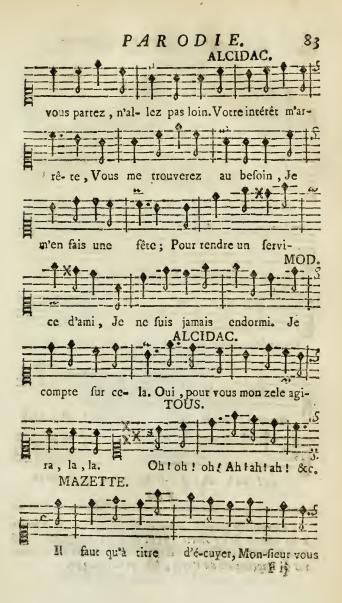
Ahtles bonnes gens que voi- là !

las!



32 LA NOCE INTERROMPUE;





84 LA NOCE INTERROMPUE, ALCIDAC.



Le Privilége général de toutes les Œuvres de M. Favarts a été accordé le 27 Avril 1759, & a été enregistré le 16. Mai suivant à la Chambre Royale & Syndicale des Libraiques & Imprimeurs de Paris 3 N°. 521. fol. 356.

LA SOIRÉE DES

BOULEVARDS,

Ambigu mêlé de Scenes, de Chants, & de Danses;

Représenté pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le 13 Novembre 1750.

NOUVELLE ÉDITION.

Le prix est de 24 sols sans Musique; La Musique se vend séparément 24 sols.



A PARIS.

Chez N. B. Duchesne, Libraire, rue S. Jacques, au-dessous de la Fontaine S. Benoît,

M. DCC. LIX. Avec Approbation & Privilége du Roi,

ACTEURS.

UN GARÇON LIMONADIER, M. Sticotti. UN CATALAN, LE CHEV. DE VENTILLAC, M. BRIDAUT, M. CRAQUET, M. GOBE-MOUCHE, M. Carlin. UN MARCHAND CLIN-QUAILLER, UNE PETITE MARCHANDE DE CROQUET, Madame DU REZEAU, MARTON, M. DE L'ESCOMPTE, DEUX MARCHANDS DE CHANSON, Madame BONTOUR, Monsieur BONTOUR, MIle CHOUCHOU, LA VICTOIRE, Grenadier, GRIFFONET, Clerc de Procureur, UN SOLDAT du RÉGIMENT D'ORLÉANS,

M. Marignan. M. Baletti. M De Helle. M. Ciavarellia

M. Desbroffes.

La petite Louison. Mlle. Defglands. Me. Favart. M. Rochard. 5 M. Marignan, 2 M. Chanville. Me. Favart. M. Rochard. Mile Coraline. M. Chanville. M. Desbroffes.

M. Marignan.

SAVOYARDS, SAVOYARDES. SOLDATS, & Gens de différens états,



LA SOIRÉE DES BOULEVARDS.

Le Théâtre représente la partie des beaux Boulevards illuminée; plusieurs tables sont dans le sond & sur les aîles, au pied des arbres. Différentes personnes de tous les états y sont assigns: des Catalans sont danser des Marionnettes sur une planche, au son des hauthois & des cornemuses.

SCENE PREMIERE.

LE CHEVALIER DE VENTILLAC;

M. BRIDAUT, jouant aux échets,

UN CATALAN.

UN CATALAN.

AIR: Noté, Nº. 1.



Donnez-vous des airs gentils;

Vos façons & vos courbettes

Sont en vogue en ce pays.

On voit faire vos pirouettes

A ij

LA SOIRÉE

4

Aux Financiers, aux Robins, aux Marquis. On ne rencontre à présent à Paris Que Marionnetes.



Minaudez vieille Coquette, Coëffez-vous en papillon; D'une fille à la jaquette Affectez le petit ton.

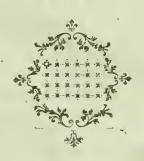
Vous, Barbon, galant à lunettes, Prenez les airs d'un petit Adonis: On ne voit plus à présent à Paris Que Marionnettes.

M. BRIDAUT.

'Au diable foit la musique; j'ai perdu.'

LE CHEVALIER, aux Catalans.

Retirez-vous, Faquins.



SCENE II.

LE CHEVALIER, M. BRIDAUT, LE GARÇON DE CAFFÉ,

LE CHEVALIER.

GARÇON!

LEGARÇON.

On y va. (à la Cantonade.) Hé! la Ripopée, donnez de l'Orgeat à ces Messieurs, & de l'eau des Barbades à ces Dames.

LECHEVALIER.

Garçon!

LE GARÇON.

Allons, allons. (à la Cantonade.) Que l'on porte une tasse de Chocolat à ce vieux. Commandeur qui est avec cette jeune fille.

LE CHEVALIER.

Garçon! viendras-tu, bélitre?

LE GARÇON.

Parbleu, on ne sçauroit servir tout le monde à la fois.

LE CHEVALIER.

Parle donc, hé! Marousle; tu dois tout A iii

quitter, quand le Chevallier de Ventillac t'appelle.

LE GARÇON.

Hé! bien, que voulez-vous?

LE CHEVALIER.

Donne-moi un verre d'eau.

LE GARÇON.

La bonne chienne de pratique ! LE CHEVALIER.

Que dis-tu?

LE GARÇON.

Que vous allez être servi.

M. BRIDAUT.

Ecoute, écoute; Garçon, as-tu la Ga-zette?

LE GARÇON.

Elle n'est pas encore arrivée; mais voici les petites affiches.

LE CHEVALIER.

Donne toujours en attendant; emporte ces échets. (à M. Bridaut.) Tenez, Mon-fieur Bridaut, lisez.



SCENE III.

LE CHEVALIER, M. BRIDAUT.

M. BRIDAUT.

Isons; pour moi, je tiens que rien n'orne tant l'esprit que les lectures utiles. (Il lit.) Biens Seigneuriaux, Terres, Châteaux & Seigneuries du Marquis Pharaon à vendre par Décret forcé.

LE CHEVALIER.

Passons, passons; j'ai assez de biens Seigneuriaux.

M. BRIDAUT.

Biens en roture.

LE CHEVALIER.

Fi donc! qui est-ce qui achette de ces miseres-là?

M. BRIDAUT lit.

Vente d'effets de la fuccession de Monsieur Bartolin, Avocat suivant la Cour, rue du Petit-Heurleur. Un Cabriolet, un Deshabillé en chenille, Plumets blancs & nœuds d'épée de la derniere mode, collection de Musique Italienne, une Guittare & une Vielle; point de livres de Droit.

(Pendant que Bridaut lit, le Chevalier tire de sa poche un petit pain d'un sol, en fait des mouillettes & les trempe dans son verre d'eau.)

M. BRIDAUT continue.

De M. l'Abbé Fignolet rue Poupée; une caisse d'Eventails, vingt piéces de Rubans à la Frivolité, à la Bastienne & à la Tronchain, Jartieres brodées, Coupons de dissérentes étosses propres à faire des mules, Boëte à mouches émaillée, Lorgnettes d'Opéra, Toilette portative, & une collection de petits Romans, dont la Vente se fera après la Vacation.

LE CHEVALIER.

Après la Vacation!

M. BRIDAUT lit.

Toutes fortes de Vins & de Liqueurs fines, Linge de table, Batterie & Usten-siles de cuisine après le décès de M. Gras-double, Chanoine d'Avalons, Place aux Veaux.

LE CHEVALIER.

Il s'attachoit au folide.

M. BRIDAUT.

Très-bel équipage de chasse complet De la succession de M. Carnage, Doc-

DES BOULEVARDS.

teur en Médecine, rue de la Mortellerie.

LE CHEVALIER.

Doucement, doucement, Messieurs de la Faculté; c'est bien assez que vous exerciez votre humeur massacrante dans les villes, sans dépeupler encore nos plaines.

M. BRIDAUT.

Demandes particulieres. Une homme de la premiere considération auroit besoin pour l'éducation de son fils unique, d'un Précepteur qui sçût au moins lire & écrire; les gages sont de 300 livres. La même personne auroit aussi besoin d'un bon Cuisinier, dont les honoraires seront de cent louis sans les profits; il sera reçû à l'essai; il y aura concours.

LE CHEVALIER, trempant sa mouillette.

C'est un homme judicieux; vive la bonne chere.

M. BRIDAUT.

Un jeuné homme qui vient d'hériter de 300000 écus, voulant employer son argent à des acquisitions utiles & honorables, prie en conséquence les personnes qui auront à vendre des oignons de Tulipes, des Magots, des Porcelaines & des Papillons, d'en donner avis dans la prochaine Feuille.

Ah! Voilà Monsieur Craquet, la fleur des Politiques du Palais Royal.

SCENE IV.

M. CRAQUET, M. BRIDAUT, M. GOBE-MOUCHE, LE CHEVALIER.

M. CRAQUET.

Bon jour, Messieurs.
M. BRIDAUT.

Et Monsieur Gobe-mouche, bel esprit, aussi brillant que profond.

M. GOBE-MOUCHE.

Ah! Monsieur!

LE CHEVALIER.

Mettez-vous là.

M. BRIDAUT.

Eh! bien, quelles nouvelles?

M. CRAQUET.

L'Empereur du Japon vient de déclarer la Guerre au Mogol; il a déjà envoyé par terre foixante mille chariots de munition pour faire le siege de Deli.

M. BRIDAUT.

Diable!

LE CHEVALIER.

Ecoutez donc, Messieurs; voilà qui peut saire changer les affaires de l'Europe. Qu'en pense Monsieur Gobe-mouche?

M. GOBE-MOUCHE.

Eh! mais... mais... Messieurs... hé, hé...

LE CHEVALIER,

Je suis de votre sentiment.

M. CRAQUET.

On affure que la place ne tiendra pas plus de sept à huit mois.

LE CHEVALIER.

Je gage pour neuf.

M. BRIDAUT.

Vous moquez-vous? Je la prendrois; moi qui vous parle, en deux fois vingtquatre heures; morbleu, j'ai un projet....

LE CHEVALIER.

Où en avez-vous tant appris, Monsieur Bridaut; est-ce dans vos livres de compte?

M. BRIDAUT.

Doucement, M. le Chevalier: ne mé-

prisons personne; quoique Marchand Papetier, j'en sçais peut-être autant que vous. Apprenez que c'est moi qui fournis le Bureau de la Guerre, & que par conséquent je dois être au fait.

LE CHEVALIER.

· C'est tout ce que vous pourriez dire, si vous aviez été comme moi dans le service.

M. CRAQUET.

* Et moi donc, corbleu?

M. GOBE-MOUCHE.

Entendons-nous, Messieurs.

M. CRAOUET.

Oui, ne nous écartons point : tout ce que l'on peut espérer, c'est que le Turc envoye une Flotte au secours.

M. BRIDAUT.

La ville seroit prise avant. Je ne m'en tiendrois pas là. J'irois tout de suite à Constantinople; je n'aurois que le Nil à passer.

LE CHEVALIER.

Le Nil! Eh! où diable prenez-vous le Nil, Monsieur Bridaut?

M. CRAQUET. C'est un Fleuve de Tartarie.

De Tartarie, de Tartarie...! je m'en rapporte à Monsieur Gobe-mouche.

M. BOBE-MOUCHE.

Hé, hé! Messieurs.... Messieurs.... A dire la vérité... on sçait.... parbleu, cela parle tout seul.

LE CHEVALIER.

Je suis charmé que vous me donniez raifon.

M. BRIDAUT.

Qu'appellez-vous? C'est bien à moi. M. CRAQUET.

Voyons la Carte.

LE CHEVALIER.

Holà, Garçon, la Carte.

LE GARÇON.

Comment, la carte! Pour un verre d'eau! M: BRIDAUT.

On te demande la Carte de l'Europe. LE CHEVALIER.

Vous allez voir votre bec jaune, Monsieur Bridaur.

M. GOBE-MOUCHE.

Eh!oui, oui, vous allez voir, vous allez voir si j'ai tort.

M. CRAQUET.

La voilà.

14 LA SOIRÉE

LE CHEVALIER renverse son verre d'eau sur la Cartes Remarquez bien; tenez, Monsieur, voilà le Nil.

M. BRIDAUT.

Gare, gare; voilà le Nil qui se déborde.

LE CHEVALIER.

Eh! que diable! C'est que vous m'impatientez avec vos ignorances.

M. BRIDAUT.

Vous êtes un impertinent.

M. CRAQUET.

Eh! Messieurs, Messieurs.

M. GOBE-MOUCHE.

Entendons-nous, entendons-nous.

LE CHEVALIER, donnant un soufflet à M. Bridaut.

Sandis, voilà pour r'apprendre à vivre.

Bridaut le rend à Craquet, qui le rend à Gobe-mouche.

M. GOBEMOUCHE.

Entendons-nous, Messieurs.

(Chacun fuit d'un côté différent.)



SCENE V.

UN PETIT MARCHAND CLINQUAILLER.

Air : Achetez, &c. Noté No. 2,

A CHETEZ de mes bagatelles;
Je vends de tout à juste prix;
Peignes d'ivoire pour les Belles,
Peignes de corne pour les Maris;
V'là des pompons pour ces D'moiselles;
Et de jolis étuis garnis:
V'là des sisses pour les Pieces nouvelles;
Depuis long-tems j'en fournis à Paris.
Achetez de mes bagatelles,
Je vends de tout à juste prix.

·

V'là pour les prudes Coquettes
Des éventails à lorgnettes,
Des lanternes pour les Jaloux;
Pour les Argus, v'là des luntetes:
Venez tous faire vos emplettes;
J'ai des bijoux de tous les goûts;
Fines éguilles

Pour ces Filles;
Pour les Abbés v'là des flacons,
Des cure-dents pour les Gascons.
Achetez de mes bagatelles;
Je vends de tout à juste prix;
Peignes d'ivoire pour les Belles,
Peignes de come pour les Maris.

SCENE VI.

The state of the s

LE CLINQUAILLER, LA PETITE MARCHANDE DE PLAISIR.

LA MARCHANDE..

Air: Noté, No. 2.

V'LA la p'tit' Marchand' de plaisir, Qu'est-c' qui veut avoir du plaisir? Venez Garçons, venez Fillettes; J'ai des croquets, j'ai des gimblettes, Et des bonbons à choisir.

V'là la p'tit' Marchand' de plaisir;
Du plaisir, du plaisir.

LE CLINQUAILLER.

Ecoute, écoute, Louison, as-tu déjà beaucoup vendu, mon Enfant?

LA

LAMARCHANDE

Non, Papa; mais voilà un louis qu'un Monsieur m'a donné pour remettre tantôt un biller à une Dame qu'il doit épouser, & qu'il m'a fait connoître.

LE CLINQUAILLER.

Donne, c'est toujours quelque chose s les honnêtes gens se soutiennent comme ils peuvent; mais auras-tu assez d'adresse pour t'acquitter de ta commission?

LA MARCHANDE,

Oh! que oui, Papa, ce n'est pas mon coup d'essai.

LE CLINQUAILLER,

Pefte!

LA MARCHANDE.

C'étoit moi qui allois porter les billets que Maman écrivoit dès que vous étiez forti.

LE CLINQUAILLER.

Ah! la petite Masque!

LA MARCHANDE,

Qu'avez-vous donc, Papa?

LE CLINQUAILLER.

Rien, rien: va de ton côté & moi du mien. Il faut avouer que voilà une petite Fille qui a d'heureuses dispositions. (Il sort en chantant.) Achetez des boutons, tons, tons, des boutons d'Allemagne, des boutons d'Tombac.

LA MARCHANDE s'en allant. V'là la p'tir' Marchand' de plaisir, &c.

SCENE VII.

Madame DU REZEAU, MARTON.

MARTON.

L me semble, Madame, que vous soutenez l'état de Veuve assez gaiement.

Air : Prenons au Village une Maîtresse.

Des liens fâcheux du Mariage, Heureuse qui peut se dégager;

Mais on perd son tems dans le veuvage,

Quand on n'a point l'art de s'en dédommager.

L'oiseau qui s'échappe de sa cage, De la liberté sent l'avantage.

> Le partage Du bel âge

Est d'en faire un bon usage.

Madame DU REZEAU.

Depuis cinq ans veuve avec courage,

IG

Toutes les nuits Dans les ennuis Veuve se plaint, Soupire & craint:

MARTON.

Votre Epoux fatiguant Etoit un ours.

Madame DU R É Z E A U:

Il me grondoit fouvent;
Mais pas toujours.
Si j'avois des tourmens,
J'avois aussi de bons momens.

MARTON.

Un petit bien, fait à propos;
Fait oublier bien des maux.
Mais ne regrettez point votre esclavage;
Vous devez songer
A vous dédommager.

Madame D U R E Z E A U.

Marton, as-tu dit au cocher de se trouver à trois heures du matin vis-à-vis le grand Cassé?

MARTON.

Oui, Madame: nous passerons donc ici

Bij

Madame DU REZEAU.

Oui, Monsieur le Chevalier de Bouteselle nous y donne à souper.

MARTON.

Sans Mademoiselle votre Fille....

Madame DU REZEAU.

Sans Mademoiselle ma Fille: qu'avonsa nous besoin de cette petite Mijaurée? Je suis fort mécontente de ses manieres.

MARTON.

Que yous a-t-elle donc fait?

Madame DU REZEAU.

Comment! ce qu'elle m'a fait? A peine a-t-elle dix-huit ans, qu'elle veut déjà fe donner les airs d'être jolie aux dépens de fa Mere!

MARTON.

Cela n'est pas bien.

Madaine DUREZEAU.

Je ne sçaurois parvenir à lui faire metatre un fichu: quand on la regarde, elle se redresse toujours, & respire d'une manière tout à fait impertinente.

MARTON.

Ah! le mauvais caractere!

Madame DU REZEAU.

Il semble qu'elle prenne à tâche de caus

ser des distractions à ceux qui me parlent.

MARTON.

Vous avez raison; Monsieur le Chevalier est fort sujet à ces sortes de distractions-là. Par exemple....

Madame DU REZEAU.

J'y vais mettre bon ordre, Marton; j'y vais mettre bon ordre : je la renferme de-main dans un Couvent pour le reste de fes jours.

MARTON.

C'est bien fait; mais qui menera donc votre commerce?

Madame DU REZEAU.

Mon commerce? je le quitte, Marton, je le quitte; il seroit beau qu'une Femme comme moi vendît encore du galon & de la dorure.

MARTON.

Ah! Madame, depuis quelque tems, vous en donnez plus que vous n'en vendez.

Madame DU REZEAU.

Je me marie demain; celui que j'épouse est un des meilleurs Gentils-hommes.

MARTON.

Qui? Monsieur de l'Escompte?

B iii

Qui te parle de Monsieur de l'Escompte? Suis-je faite pour un Agent de Change? C'est Monsieur le Chevalier Bouteselle que j'épouse.

MARTON.

Miséricorde!

Madame DU REZEAU.

J'aurai de beaux Laquais, Marton.

M A R T O N.

Et Monsieur, de jolies Femmes de Chambre.

Madame DU REZEAU. J'aurai un Intendant.

MARTON.

Et Monsieur une Femme de Charge. Madame DU REZEAU.

Je ferai de toi une Fille d'honneur.

MARTON.

Je vous aurai une grande obligation.

Madame DU REZEAU.

Je me promenerai toutes les après-dinées fur le Boulevard en Cabriolet; j'apprendrai à mener.

M A R T O N.
A commencer par votre Mari,
Madame DU REZEAU.

Dès demain je prendrai un carosse.

MARTON.

Et Monsieur le Chevalier une chaise de poste.

Madame DU REZEAU.

Comment! Il me femble que tu doutes de ses fentimens pour moi?

MARTON.

Oh! pas autrement; mais en avez-vous des preuves bien folides?

Madame DU REZEAU.

De très-solides. Par exemple, il a bien voulu accepter de mois trois cent louis pour remonter sa Compagnie; il n'a point fait difficulté de me demander encore deux mille aunes de point d'Espagne pour galonner ses soldats sur toutes les coutures; tout sera chamarré jusqu'aux bottines: cela fera la plus brillante Compagnie, le plus beau coup-d'œil!

MARTON.

Et le plus singulier. Mais il me semble que votre cher Futur se fait bien attendre.

Madame DU REZEAU.

Il est peut-être déjà arrivé: holà, garçon, garçon.



SCENE VIII.

Madame DU REZEAU, MARTON, LE GARÇON DE CAFFÉ.

Madame DU REZEAU.

A-t-on pas commandé ici à fouper pour trois perfonnes? LEGARÇON.

Oui, Madame, & le couvert est trèsproprement mis dans la petite chambre qui donne sur l'égoût.

Madame DU REZEAU.

C'est cela; conduisez-nous-y.

LE GARÇON.

Je n'ai point ordre de cela, Madame. Madame DU REZEAU.

Comment! N'est-ce pas le Chevalier Bouteselle, un grand jeune homme d'une raille légere, en plumet, de grands cheyeux nattés & en uniforme?

LE GARÇON.

Non, Madame.

Madame DUREZEAU. Qu'est-ce que cela veut dire?

DES BOULEVARDS. 25

Pardon, Madame, je n'ai pas le tems de m'arrêter. Allons, allons, on y va.

Madame DU REZEAU.

Attendons ici : le Chevalier est trop galant homme pour me manquer de parole.

MARTON.

Il n'en a jamais manqué, il en donne tant qu'on en veut.

Madame DUREZEAU.

Mais qu'est-ce que je vois? Quel fâcheux contre-temps!C'est Monsseur de l'Escompte.

SCENE IX.

Madame DU REZEAU, MARTON, M. DE L'ESCOMPTE.

M. DE LESCOMPTE.

H! ah! vous voilà, ma chere Maman! Comment! si tard aux Boulevards!

Madame DU REZEAU.

Oui, j'avois des vapeurs, je suis venue ici avec Marton pour les dissiper, & j'étois bien-aise d'être seule.

M. DE L'ESCOMPTE.

Serois-je de trop?

MARTON.

Cela se pourroit bien; ce sont des vapeurs de Veuvage.

M. DE L'ESCOMPTE.

Eh! bien; pour les faire passer, nous parlerons de notre Mariage; c'est le moment de terminer nos affaires. Il y a neus ans que Madame me berce d'espérances; elle doit se souvenir qu'en 749 nous nous sommes fait une promesse de Mariage respective quatre ans avant la mort de son Mari. J'ai cet esset dans mon porte-seuille.

MARTON.

Eh! bien, vous n'avez qu'à le négocier fur la place.

M. DE L'ESCOMPTE.

Il n'est point question de plaisanterie; il est tems de nous marier ou jamais.

Madame DU REZEAU.

Ou jamais, c'est bien dit; (bas à Marton.) mais je vois une petite Marchande qui vous fait des signes.

M. DE L'ESCOMPTE. Eh! bien, Madame, quel est le résultat? Madame DU REZEAU, bas à Marton.

Fais-la approcher.

M. DE L'ESCOMPTE.

Vous ne me dites rien, vous êtes d'une inquiétude....

SCENE X.

Les Acteurs précédens, UNE PETITE MARCHANDE DE PLAISIR.

LA MARCHANDE, chante.

V'Là la p'tit' Marchand' de plaisir; Qu'est-ce qui veut du plaisir? Du plaisir, du plaisir,

(à M. de l'Escompte.)

Monsieur, ne vous faut-il rien du nôtre? Madame DU REZEAU; à la petite Marchande. Oui, oui, venez-çà.

M. DE L'ESCOMPTE, à part.

Ouais, il y a ici du mystere: observons.

A MARCHANDE présente des cornets à M. de l'Escompte, & donne un Billet à Madame du Rezeau.

Tenez, Monsieur, prenez ces cornets.

M. DE L'ESCOMPTE saist le Billet, & la petite Marchande s'enfuit.

Doucement, doucement. Ah! ah! un

billet; c'est de l'écriture de Monsieur le Chevalier Bouteselle.

Madame DUREZEAU.

Eh! vous rêvez, Monsieur.

M. DE L'ESCOMPTE.

Eh! non, Madame; fon caractere m'est samilier; j'ai plusieurs obligations de sa main.

Madame D U R E Z E A U.

Quoi qu'il en soit, remettez-moi ce billet,

M. DE L'ESCOMPTE.

Je ne le rendrai point que je ne fois éclairci de mes foupçons.

Madame DUREZEAU

Eh! bien, autant vaut que vous soyez instruit la veille que le lendemain; jépouse le Chevalier.

M. DE L'ESCOMPTE.

Est-il possible? Comment! Un Petit-Maître!

MARTON.

Madame se fait Petite-Maîtresse: les voilà de niveau.

M. DE L'ESCOMPTEO

Un étourdi qui n'a d'autre mérite que celui d'amuser les Femmes avec le jargon de la frivolité pour en faire des dupes!

DES BOULEVARDS.

Madaine DU REZEAU.

Air: Sotte Méthode.
Ainsi doit être
Un Petit-Maître,
Léger, amusant,
Vif, complaisant,
Plaisant;
Railleur aimable,
Traître adorable;
C'est l'homme du jour,
Fait pour l'amour.

M. DE L'ESCOMPTE,

D'un fade langage,
D'un froid perfifflage
Il fait un vain étalage;
Il veut tout fçavoir,
Il veut tout voir:
Sur tout il chicane,
Et ricane,
Jugeant de tout
Sans goût.

Madame DU REZEAU.

Ainsi doit être
Un Petit-Maître,
Léger, amusant,
Et sur le ton plaisant;
Railleur aimable,

De tout capable;
C'est l'homme du jour
Fait pour l'amour.
M. DE L'ESCOMPTE.
De la semme qu'il aura
Bientôt il se lassera.

MARTON.

On s'attend bien à cela; Mais chacun a de fon côté Même liberté,

Même liberté,
Et rien ne fera gâté.
A peine on se voit
Sous le même toit,
Chacun, comme étranger,
Peut vivre à sa guise,

Et s'arranger,

Sans qu'on s'en formalife.

Madame DU REZEAU.

Ainsi doit être

Un Petit-Maître,

Libre en ses desirs;

De plaisirs en plaisirs

Sans cesse il vole,

Toujours frivole;

C'est l'homme du jour

Fait pour l'amour.

M. DE L'ESCOMPTE.

L'esprit dégagé

De tout préjugé **,** Un goût de caprice Le prendra pour quelque **Actrice.**

Il la meublera
Et l'étalera,
Et dans la coulisse
D'un souper lui parlera....
Viens, c'est à l'écart,
Sur le rempart....
Sa Désobligeante
Y conduit l'Infante.
Là, parlant d'abord,
Pensant après,
On donne essor
Aux malins traits;
L'absent a tort,
Et les bons mots
Sont les plus sots propos.

On parle vers,
Concerts,
Bijoux,
Ragoûts,
Chevaux,
Romans nouveaux,
Pagodes,
Modes;
On médit,

On s'attendrit, On rit; Grand bruit, Au fruit;

Au bal on acheve la nuit.

Le matin mis comme un valet; Pâle & défait,

Monsieur dans un cabriolet,

Part comme un trait; Et pousse deux

Chevaux fougueux,

Qui, secouant leurs crins poudreux;

Renversent ceux

Qui sont contre eux,

Et s'échappant

En galopant,

Dans ce fraças

Doublent le pas.

Notre moderne Phaëton;

Prenant un ton;
Va chez plusieurs femmes de nom;
Leur sait la cour pour les trahir;
Les aime comme on doit haïr
Ensuite il envoye un Coureur
Chez le Maignan, chez l'Empereur,*
Demander des assortimens;

& Fameux Bijoutiers.

33

Des rivieres de diamans, Pour fa Déesse d'Opéra, Qui bientôt s'en rira.

Madame DU REZEAU & MARTON.

Ainsi doit être Un Petit-Maître; C'est l'homme du jour Fait pour l'amour.

M. DE L'ESCOMPTE.

C'en est fait, Madame, avec de pareils sentimens, vous n'êtes plus digne de moi. Madame D U R E Z E A U.

C'est bien dommage!

MARTON.

Nous avons de quoi nous confoler.

M. DE L'ESCOMPTE.

Voyons donc à présent le style de votre beau Chevalier.

Madame DU REZEAU.

Ah! voyez à présent, cela m'est égal! Vous y verrez qu'il m'adore, & qu'il va se rendre ici afin de convenir des articles.

MARTON.

Oui, voyez:

M. DE L'ESCOMPTE.

Hum. Ceux-ci ne seront pas de votre goût; écoutez. (Il lit.) Madame, je viens de recevoir l'ordre de partir sur le champ avec ma Compagnie; j'ai jugé à propos de vous épargner la tristesse de nos adieux.

Madame DUREZEAU.

Ah! Ciel!

M. DE L'ESCOMPTE, lit.

Je suis dans le dernier désespoir;

Madame DUREZEAU.

Le pauvre garçon!

M. DE L'ESCOMPTE, lit.

Et j'y succomberois infailliblement, si Mademoiselle votre Fille n'avoit la complaisance de m'accompagner pour me donner quelque consolation, asin de m'empêcher de mourir.

Madame DU REZEAU.

Ah! le scélérat!

M. DE L'ESCOMPTE lit.

Je l'épouse en reconnoissance d'un si bon procédé; ce que j'ai reçu de vous est un à compte sur sa dot. Le Chevalier de Bouteselle.

MARTON.

Le pauvre garçon!

Madame DU R E Z E A U.

Je suis trahie, ruinée, assassinée: eh! vîte, eh! vîte, des chevaux de poste & en quantité; je veux courir à franc-étrier pour les rejoindre plutôt.

MARTON.

Hoé, hoé, hoé.

M. DE L'ESCOMPTE.

Ma foi, elle n'a que ce qu'elle mérite; & je m'en console.

SCENE XI.

DEUX CHANSONNIERS chantent alternativement les couplets suivans.

Air: Comme un oiseau, &c. Noté No. 4.

V Ous qui voulez des chansonnettes Venez, venez en faire emplettes, Fill's, & Garçons.

Fermez la bouche, ouvrez l'zoreilles Et vous entendrez des merveilles Chansons, chansons.



Un Philosophe d'importance Va changer les mœurs de la France; Par ses leçons:

On verra fa Morale utile Réformer la Cour & la Ville Chansons, chansons.

Cij.

LA SOIRÉE

36

Des apprentifs de la finance Il corrige l'impertinence Et les façons:

Les petits Commis de province Ne prendront plus des airs de Prince; Chansons, chansons.

老女

On verra les époux fideles S'aimer comme des tourterelles A l'unisson:

Le monde se fera scrupule De les tourner en ridicule; Chanson, chanson.

> 4.65 Fair

Des Officiers dans leur absence Auront toujours même constance Pour leurs tendrons: En revenant près de leurs Belles, Ils les retrouveront sidelles; Chansons, chansons.

> 44 Tu3

Les Abbés auront l'air moins leste;
Tout va prendre le ton modeste
Jusqu'aux Gascons:
On n'aura plus de ces Coquettes
Pour qui les Seigneurs sont des dettes;
Chansons, Ghansons.

Ces Politiques inutiles

Dans les Cassés prenant des Villes

A leur façon,

Vont regler, non le Ministere, Mais leur maison qui ne l'est guére;

Chanson, chanson.

4.4 5.4

Nymphes du Cours dont l'opulence Promene à grand bruit l'indécence En Phaëton,

Vous n'irez plus en mascarade Du deshonneur faire parade; Chanson, chanson.

> Les Marchands des Boulevards prient les Chansonniers de jouer du violon pour les faire danser.

MENUETS ET CONTREDANSES.

SCENE XII.

Madame BONTOUR, déguifée en Savoyarde, UNE SAVOYARDE.

Madame BONTOUR.

E te suis bien obligée, ma petite amie, de l'habit que tu m'as prêté; voilà pour ta peine: si je réussis, je t'en donnerai encore autant. Allons nous mettre en sentinelle.

C iij

SCENE XIII.

M. BONTOUR, Mile. CHOUCHOU.
M. BONTOUR.

REFRAIN.

ALLONS, gai, réjouissons-nous, Et faisons les foux.

Mettons-nous ici, ma chere Mademoiselle Chouchou. Garçon, du ratasia, des macarons, de l'eau d'or & des meringues; c'est ici que doit nous rejoindre notre compagnie pour voir la Fête que l'on donne ce soir sur les Boulevards en réjouissance de notre victoire.

Mlle. CHOUCHOU.

Madame Bontour n'y viendra-t-elle pas?

M. BONTOUR.

Bon! elle est ennemie de tous divertissemens, tels innocens qu'ils puissent être; elle est d'une jalousie insupportable, & si je veux jouir d'un peu de bon tems, il faut que je m'échappe.

-Air; Allons, gai, réjouissons-nous.

Tandis que ma Femme fommeille,
Suivons les plaisirs,

Tout fert nos desirs;

Avec nous, le tendre Amour veille; Allons, gai, réjouissons-nous:

Que le cœur se réveille. ENSEMBLE.

Allons, gai, réjouissons-nous, Et faisons les foux.

Mlle CHOUCHOU.

Si votre Femme vous chagrine, Laissez-la crier;

On peut s'égayer Avec une autre à la fourdine ;

Allons, gai, réjouissez-vous

Avec votre voisine.

Avec votre voiline.
ENSEMBLE.

Allons, gai, réjouissons-nous, Et faisons les foux. M. BONTOUR.

Que de foucis dans le ménage, De foins, d'embarras!

De tout ce tracas,

Bien sot qui ne se dédommage;

Allons, gai, réjouissons-nous, Il faut suivre l'usage.

ENSEMBLE.

Allons, gai, réjouissons-nous, Et faisons les sous.



SCENE XIV.

Madame BONTOUR, en Savoyarde, & les Acteurs précédens.

M. BONTOUR.

A Votre fanté, Mademoiselle Chouchou.

Mlle. CHOUCHOU.

A la vôtre, Monsieur Bontour.

Madame BONTOUR en Marmotte, chante & danse en s'accompagnant du Triangle.

Non, je n'aimerai jamais que vous; Qu'un pareil destin doit faire de jaloux! Non, je n'aimerai jamais que vous.

(A part.) Ah! voilà mon coquin de Mariavec Mademoiselle Chouchou, sa petite Marchande de modes; ils ne me reconnoîtront pas sous cet habit de Marmotte: je vais les traiter comme ils le méritent. (A Monsieur à Mademoiselle Chouchou.) Voulez-vous un petit air, Monsieur & Madame?

M. BONTOUR.

Oui-dà, oui-dà, cela nous réjouira : de quel pays êtes-vous, ma petite?

Madame BONTOUR.

De la Vallée de Barcelonnette, pour servir vous, Monsieur.

M. BONTOUR.

Ah! pour fervir moi; bien obligé: eh! bien, chantez-nous quelque chose.

Madame BONTOUR.

Air: Catherinette.
Quand la Fillette
Est à marida,
Larirette,
On la souhaite:
C'est à qui l'aura.
La pauverette!
Aussirette,
La pauverette!
On la laisse là.
M. BONTOUR.

Parbleu, c'est la vérité: par exemple, Madame Bontour & moi, nous nous aimions comme deux tourterelles avant notre mariage.

Madame BONTOUR, à part. Ah! le traître! (Elle chante.)

> Air: C'est à toi, charmante Brune. Un Epoux, un hirondelle, Ne se fixent pas long-temps;

LASOIRÉE

Tous les deux, à tire d'aile, Cherchent toujours le printems.

biso

4. F

Un Amant est tout de slamme; Mais l'Hymen refroidit l'air;

Tout Epoux près de sa Femme, Grelotte comme en hiver.

bis.

Mlle. CHOUCHOU.

Madame Bontour ne nous croit pas ici, assurément.

M. BONTOUR.

Non; elle dort à présent de tout son cœur dans son petit lit à part.

Mlle. CHOUCHOU.

Je crois qu'elle fait de beaux rêves.

M. BONTOUR.

Oh! je lui en laisse tout le tems, je vous en réponds; laissons cela, ne pensons qu'à nous divertir.

Madame BONTOUR.

C'est bien dit; je vais vous donner du divertissement, moi.

M. BONTOUR.

Très-volontiers; je crois qu'elle est jolie, au moins, la petite Marmotte. Voyons, voyons; ôtez ce mouchoir qui vous cache le visage. Madame BONTOUR.

Non, non, Monsieur, une serine m'est tombée sur la tête.

M. BONTOUR.

Une serine!

Madame BONTOUR.

Si, fi, una fredoura, una..... Come? Come? una fluffion.

M. BONTOUR.

Ah! une fluxion!

Madaine BONTOUR.

Allons, Monsieur, voyez ma petite cu-riosité.

M. BONTOUR.

Est-elle jolie votre petite curiosité?

Madame BONTOUR.

Oh! oui, Monsieur, on y voit l'armée de la guerre, & toutes sortes de petites aventures bourgeoises qui vous amuseront; je ne montre pas ça à tout le monde.

Mlle. CHOUCHOU.

Voyons, voyons, nous fommes difcrets.

Madame 'B O N T O U R.

Vous nous donnerez donc quelque chofe, mon bon Monsieur. J'ai un coquin de Mari qui m'abandonne, ma chere Madame: ah! j'ai bien de la peine; priez Monsieur votre Amoureux pour moi. M. BONTOUR.

Tiens, ma Petite.

Madame BONTOUR.

Grand merci, Monsieur, mettez-vous là (Elle leur montre sa curiosité.) Vous allez voir tout ce que vous allez voir. Voilà l'Armée de la Guerre; voilà la fameuse descente de Messieurs l'zAnglois.

Air: Trinque, trinque, trin.
Remarquez bien ces Guerriers ingambes,
Qui venoient tenter des explois nouveaux;
Leurs troupes s'avancent à toutes jambes,
Mais c'est du côté de leurs grands Vaisseaux.

Dès qu'on est à leur poursuite, Ils regagnent pavillon; Eh! trinque, trinque, trin, Pour les faire aller plus vîte, Il leur faut un coup d'Eguillon.

Voici un changement de décoration,

Même air.

Vous voyez nos troupes d'Allemagne Prêtes à cueillir de nouveaux lauriers La Victoire qui les accompagne Vole fur les pas de nos Officiers. Chacun d'estoc & de taille Bravement s'escrimera, Eh! zingue, zingue, zingue; Ils vont tous à la Bataille Ainsi qu'au Bal de l'Opéra.

Allons, tue, tue; pon, pon, pon, Soldats, Officiers, Général, les voilà tous dans la mêlée; victoire, victoire, ton, ton, ton, teronton, ton.... Voici maintenant les armées Impériale & Prussienne, dignes rivales, animées d'une égale ardeur pour la gloire.

Air: Ah! voilà la vie, la vie.

Dans fon camp tranquille S'endort le Prussien; C'est un sûr asile Où l'on ne craint rien; Mais le Général Daune, En homme plus sin, Donne, donne, donne Du réveil matin.

Remarquez comme les ennemis abandonnent leurs canons & leurs tentes qui les embarrassoient, & font de leur armée un camp volant.

Vous allez voir présentement une petite Aventure Bourgeoise, arrivée depuis peu

sur les Boulevards; mais chut.

LA SOIRÉE

Mlle. CHOUCHOU.

Oui, oui, nous n'en dirons rien.

Madame BONTOUR.

45

C'est une petite partie nocturne qu'un bon Mari a faite avec sa Maîtresse; il fait coucher sa Femme, & fait semblant d'aller se mettre au lit.

Air: Là-bas dessous ces verds pommiers.

Mais la Femme en a du foupçon, Farlarira don, don,

Allez avec votre Tendron;
Hon, hon, hon!
Petit Frippon;

Farlarira, larira, dondaine, Farlarira don, don.

Air: Ah! la voild, la voild, ld.

Cet Epoux dans un doux transport;

Dès qu'il croit qu'elle dort,

Sort.

M. BONTOUR.

Ah! ah! on diroit que c'est notre Aventure.

Mlle. CHOUCHOU.

Oui, voilà qui est plaisant.

Madame BONTOUR.

Voyez, voyez. (Elle continue.)

Et sa femme, d'une autre part,

Pour les fuivre au Rempart, Part.

Mlle. CHOUCHOU.

Ce ne feroit pas là notre compte.

M. BONTOUR.

Nenni, parbleu.

Madame BONTOUR.

Voyez, voyez. (Elle chante.)

En marmotte elle s'habilla, Les surprit & les étrilla, les étrilla,

M. BONTOUR.

Que vois-je? C'est ma Femme.

Mile. CHOUCHOU.

Madame Bontour!

Madame BONTOUR. (Elle pourfuit M. Bontour en le rossant.)

Oui, la voilà, la voilà, la voilà. Mlie. C H O U C H O U.

Au secours, au secours.

M. BONTOUR,

A l'aide, à l'aide.

Madame BONTOUR.

Au Guet, au Guet.

Danse des Savoyards, qui se réjouissenz du succès de Madame Bontour,

SCENE XV.

LA VICTOIRE, Grenadier, UN GARÇON.

LA VICTOIRE.

Air : Des Pantins. Noté en Duo, No. 5:

Ous les cœurs sont réjouis Dans ce bon pays de France; Tous les cœurs sont réjouis Partout où regne Louis.

Garçon, à boire.

LE GARÇON. Il y a des cabarets plus loin.

LA VICTOIRE.
Je fuis bien ici; qu'on me serve.

LE GARÇON.

On ne reçoit point ici de Soldats.

Comment! ventrebleu, tu n'as jamais eu de meilleure compagnie; apprends que je suis Grenadier, que j'ai pour camarades des Princes du Sang.

LE GARÇON.

LE GARÇON.

Oh! je n'ai plus rien à dire; qu'est-ce qu'il vous faut, de la bierre?

LA VICTOIRE.

Fi donc, c'est une boisson Angloise; donne-moi du vin.

LEGARÇON:

Je suis à vous.

LA VICTOIRE.

Air: Des Pantins.
Tandis que les Officiers
Vont combattre l'Angleterre;
Abbés, Robins, Financiers,
A Paris font les Guerriers.
Chaque jour de quelque Iris,
Brusquement le cœur est pris,
Ici l'on ne fait la guerre
Qu'aux Mamans & qu'aux Maris;



SCENE XIV.

LA VICTOIRE, GRIFFONNET,

Clerc de Procureur.

GRIFFONNET.

H! bon jour, notre cher Cousin.

LA VICTOIRE.

Ah! ah! c'est toi, l'ami Griffonnet.
GRIFFONNET.

Je suis charmé de te voir, mon pauvre Nicolas Flanchon.

LA VICTOIRE.

Tout beau! ne m'appelle plus comme cela; je me nomme la Victoire; je suis annobli depuis que tu ne m'as vû.

GRIFFONNET.

Où font tes Titres?

LA VICTOIRE.

Les voilà: c'est mon arc-en-ciel de fer; quand on s'en sert bravement pour le bien de l'Etat & le service de son Prince, ça vaut mieux que tous les parchemins du monde.

DES BOULEVARDS, 51. GRIFFONNET.

Tu as raison; c'est de la bonne noblesse, celle-là.

LA VICTOIRE.

Sarpe-jeu, j'risquons not' personne pour l'acquérir, au lieu que bien d'autres ne risquent que des zeros.

GRIFFONNET.

Mais par quelle aventure es-tu à Paris?

L A VICTOIRE.

J'ai obtenu un petit congé pour venir ici placer de l'argent que j'ai hérité des Anglois; cependant je pars demain pour rejoindre; si tu veux, tu seras des nôtres.

GRIFFONNET.

Je le voudrois bien; mais....

LA VICTOIRE.

Quoi! mais! Qu'est-ce que tu fais ici?
GRIFFONNET.

Je suis toujours Clerc de Procureur, & bel esprit; je fais des piéces d'écritures pour ruiner des familles, & des piéces de vers pour détruire des réputations.

LA VICTOIRE.

Tu fais là un chien de métier, mon ami.

GRIFFONNET.

Air ; Voilà la différence. Comme toi , dans mes exploits , J'ai des risques quesquesois.

LA VICTOIRE.

Voilà la ressemblance. Je montre le fruit des miens, Tu caches celui des tiens;

Voilà la dissérence.

Crois - moi, Coutin, il n'est rien tel que d'aller tête levée : vive la guerre & les gens de cœur pour cela.

GRIFFONNET.

Ce n'est pas le cœur qui me manque, je suis François: mais tu as déjà dix ans de service. Avant que je parvienne comme toi, & que je sache saire l'exercice à la Prussienne.

LA VICTOIRE.

Tarare.

Air: Il étoit un Moine Blanc.
Tout François dans les combats
Devient Héros au premier pas;
Il fuffit que le cœur nous mene:
Voilà not' vrai Capitaine.
GRIFFONNET.

Eh! puis, je t'avouerai franchement que je suis trop attaché à la profossion de bel esprit.

LA VICTOIRE.

Est-ce que tu la crois incompatible avec la nôtre ?

Air: Tout roule aujourd'hui dans le monde.

En France un vaillant Militaire
Unit l'esprit à la valeur:
Les graces, le talent de plaire
N'empêchent point d'avoir du cœur.
J'aurions une liste fort ample
Des biaux esprits qui sont Héros.
On t'en citeroit maint exemple
Parmi nos braves Généraux.

Tête-bleu, je ne conseillerois pas aux plus habiles d'en saire assaut avec eux; c'est qu'un trait n'attend pas l'autre. Ils vous poussent des bottes, pif, pas... Eh! bien, dans la bataille c'est de même; l'esprit vif, la tête froide, le cœur chaud, en trois mots, voilà leur portrait.

GRIFFONNET.

Tu me décides ; donne-moi la cocarde.

LA VICTOIRE.

Tiens, voilà mon chapeau; je te fais soldat, & puisque tu as la sureur du bel etprit, je te crée Chansonnier du Régiment.

GRIFFONNET.

Soit; je chanterai nos Généraux, & je chanfonnerai nos Ennemis.

D iij

54 LA SOIRÉE LA VICTOIRE.

Tu ne manqueras pas de matiere: marche à moi. Ah! çà; qu'est-ce que tu veux d'engagement?

GRIFFONNET.

D'engagement!...Fi donc, est-ce que l'on vent le service que l'on doit à sa Patrie? L'on est trop payé par la gloire que l'on en retire; je sers gratis, morbleu, gratis.

LA VICTOIRE.

Embrasse-moi, Cousin.

A cette noble ardeur, je reconnois mon sang.

GRIFFONNET.

Tête-bleu, ventre-bleu, je me crois déjà dans l'action avec les ennemis.

Air: De tous les Capucins du monde, Par la sembleu, je vous enferre Ces drôles-là.

LA VICTOIRE.

Doucement, Frere;

Parle mieux de gens aguerris, Pour qui la victoire a des charmes; C'est la valeur des ennemis Qui fait la gloire de nos armes.

GRIFFONNET.
Qu'est-ce que j'entends?

55

C'est notre ami la Fleur, soldat au Régiment d'Orléans, qui vient ici avec sa recrue, & tout le peuple qui se réjouit des avantages que nous avons remportés.

GRIFFONNET.

Allons, morbleu, vive le Roi.

SCENE XVII & derniere.

LA VICTOIRE, GRIFFONET; Mr. BONTOUR, Me. BONTOUR, LA FLEUR, Soldats & nouveaux Enrôlés. Différentes personnes du Peuple.

DIVERTISSEMENT.

(Ici-fe chante le Duo.)
M. BONTOUR.

DE nos Guerriers chantons la gloire, Que tout célébre leurs fuccès; Marchez, marchez à la Victoire, Braves foutiens de nos François; Tout va répondre à votre zèle, La fortune aide un cœur ardent; Rli, rlan, rli, rlan,

D iv

Suivez l'honneur qui vous appelle, Rlan, tanplan, tambour battant. LA VICTOIRE, à Griffonnet. Je veux au bout d'une campagne, Te voir déjà joli garçon; Des Héros que l'on accompagne On faisit l'air, on prend le ton; Des Ennemis, ainsi qu'des Belles, On est vainqueur en l'zimitant;

R'li, r'lan, r'li, r'lan, On prend d'affaut les Citadelles, R'lan, tanplan, tambour battant.

LAFLEUR.

Braves garçons que l'honneur mene, Prenez parti dans Orléans, Not' Coronel, grand Capitaine, Est le Patron des bons vivans: Dam' il falloit le voir en plaine Où le danger étoit l'plus grand;

R'li, r'lan, r'li, r'lan, Lui feul en vaut une douzaine, R'lan, tamplan, tambour battant,

LA VICTOIRE.
Nos Officiers, dans la bataille,
Sont pêle-mêle avec nous tous;
Il n'en est point qui ne nous vaille,
Et les premiers ils vont aux coups;
Un Général, sûr-il un Prince,

Des Grenadiers fe met au rang;
R'li, r'lan, r'li, r'lan,
Fond fur l'zennemis & vous les rince,
R'lan, tamplan, tambour battant.

LA FLEUR.

Vaillant & sier sans arrogance, Et respecter ses ennemis, Brutal pour qui fait résistance, Honnête à ceux qui sont soumis, Servir le Roi, servir les Dames, Voilà l'esprit du Régiment:

R'li, r'lan, r'li, r'lan,
Tous nos Guerriers font bonnes lames,
R'lan, tanplan, tambour battant.
L A VICTOIRE, à un Garçon.
Viens vîte prendre la cocarde;
Du Régiment quand tu feras,
Avec respect, j'veux qu'on te r'garde;
Le Prince est l'Chef, & j'sons les bras,
Par le courage on se ressemble,
J'ons même cœur & sentiment:

R'li, r'lan, r'li, r'lan, Droit à l'honneur j'allons ensemble, R'lan, tanplan, tambour battant.

M. BONTOUR.

La jeune Agnès devint ma femme, J'étois le maître à la maison, Au bout d'un mois changement d'gamme, Elle fut pire qu'un Dragon. Pauvres Epoux, voyez ma peine, Si je m'échappe un feul instant,

R'li, r'lan, r'li, r'lan, R'lan, tanplan, elle me mene, R'lan, tanplan, tambour battant.

Madame BONTOUR.
Quand un Mari fait bon ménage,
Que de fa femme il est l'Amant,
Frauder ses droits est un outrage
Que l'on excuse rarement;
S'il va courir la pretentaine,
Ne peut-on pas en faire autant?

R'li, r'lan, r'li, r'lan, R'lan, tanplan, on vous le mene, R'lan, tanplan, tambour battant,

LEBARBIER.

A la besogne je m'apprête,
Et mon rasoir aura le sil,
Aux ennemis j'lav'rai la tête;
A savoner je suis subtil:
Tout aussi sûr qu'un Roi de Garbe,
En arrivant au Régiment,

R'li, r'lan, r'li, r'lan, Je veux à tous faire la barbe, R'lan, tanplan, tambour battant.

LA VICTOIRE,

Lorsque la guerre diminue

Le nombre des foldats d'Cypris, A l'Opéra faites recrue, Jeunes Coquettes de Paris: Là vous enrôlerez fans peine L'homme de Robe & le Traitant:

R'li, r'lan, r'li, r'lan, R'lan, tanplan, on vous les mene, R'lan, tanplan, tambour battant.



Hussards d'Amour, votre milice A, comme nous, l'esprit grivois; A peine est-on dans le service, Qu'on fait déjà nombre d'exploits: Adroite & prompte à l'exercice, Fille s'instruit en un instant.

R'li, r'lan, r'li, r'lan, Dès quatorze ans la plus novice Mene un Galant tambour battant.



Peuple françois, votre courage Nous a fait élever la voix; Venez fouvent voir cet ouvrage, C'est le recit de vos exploits. Chez vous, au seul nom de la gloire, Tout est en seu dans un instant.

R'li, r'lan, r'li, r'lan,

LA SOIRÉE, &c.

80

Vous courez tous à la victoire, R'Ian, tamplan, tambour battant.

0 2 k

A notre esprit que l'on pardonne, Il ne produit rien d'excellent; Mais dans l'ouvrage qu'on vous donne, Le cœur remplace le talent. Messieurs, pour cette bagatelle Tout bon François est indulgent:

R'li, r'lan, r'li, r'lan, Ne voyez rien que notre zèle; Applaudissez tambour battant.

LA FLEUR, au Parterre.
Je m'apperçois que le Parterre
Lui-même se mêle à nos Jeux;
La seule image de la guerre
Anime le cœur & les yeux;
J'en vois plus d'un qui se balance,
Et sait ce geste en m'imitant,

Et r'li, r'lan, & r'li, r'lan: En vrai Dragon il chante & danse, R'lan, tanplan, tambour battant,

FIN.

AIRS'

ET

VAUDEVILLES

De La Soirée

Des Boulevards,

Les Aventures Nochumes;

Chantés

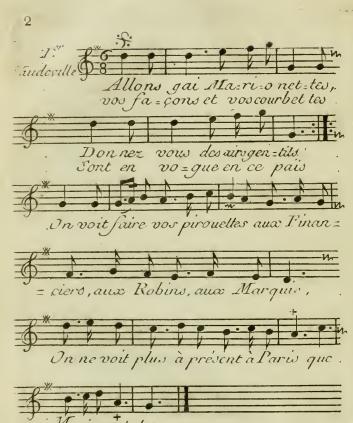
à la Comédie Italienne

Prix 1tt 4.

APARIS

Temple du Goût 1759

Avec Approbation et Privilége du Roi





Que Marionnelles









Un Philosophe d'importance Va changerles mœurs de la Erance Par ses leçons

On verra sa morale utilc . Reformer la couret la ville ; . Chansons, chansons . .

3

Des apprentifs de la finance Il corrige l'impertinence L't les façons

Les petits commis de province Ne prendront plus des airs de prince . Chansons, chansons

4

On verra les époux fideles S'aimer comme des tourterelles A lunisson

Le monde se fera scrupule De les tourner en ridicule; Chansons, chansons.

5

Les officiers dans leur absence Auront toujours meme constance Pour leurs tendrons: 8

Les Abbes auront lair moins leste, Tout va prendre le ton modeste, jusqu'aux Gascons. On n'aura plus de ces Coquettes Pour que les Seigneurs font des deltes ; Chansons, chansons.

Ces Politiques inutiles Dans les caffés prenant de Villa Aleur façon, Vont regler non le ministère, Mais leur maison qui ne lest guere Chanson, dranson.

Numphes du Cours dont l'opulence. Promene à grand bruit l'indecence En Phaetons Vous n'irez plus en mascarade. Du deshonneur faire parade; Chansons, chansons. Fin

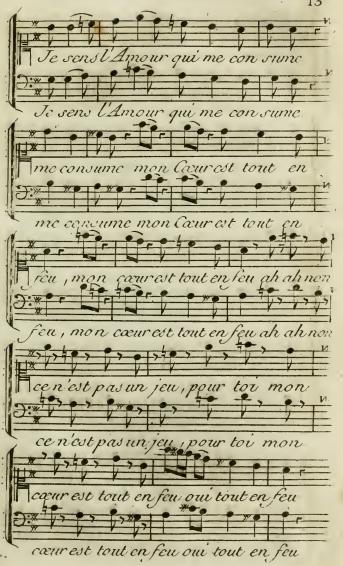






























. Te veux au bout d'une campagne : Te vou dejà joli garcon ; . Des heros que lon accompagne On saisit l'air, on prend le ton ; Des ennemis, ainsi que des belles , On est vainqueur en l'zimitant ; : Rli, rlan,

. On prend d'assaut les citadelles , Rlan, tan plan, tambour battant,

Braves garçons que l'honneur mene, Prenez parti dans Orleans,

Not Coronel, grand Capitaine, Est le Patron des bons vivans; Dam'il falloit le voir en plaine Où ledangerétoit l'plus grand. Rli rlan, esc

Lui seul en vaut une douzaine : Rlange,

Nos officiers, dans la bataille Sont pêle mêle avec nous tous; Il n'en est point qui ne nous vaille Et les premiers ils vontaux coups; Un Général, fut il un Prince, Des Grenadiers se metau rang; Rh, e?c,

Fond sur l'zennemis et vous les rince, Rlan, esc.

Vaillant et sier sans arrogance;
Et respecter ses ennemus;
Brutal pour qui fait résistance,
Honnêteà ceux qui sont soumis,
Servir le Roi, servir les Dames,
Voila l'esprit du Régiment;
Rli, esc.,

Town nos Guerriers sontbonnes lame. Rlan, 20. Viens vite prendre la cocarde
Du Régimentquand tu seras,
Avec respect jeveux qu'onte r'garde,
Le Princeest l'Chef et j'sons les bras;
Par le courage on se ressemble,
Jons meme cœur niênie sentiment
Rliese.

Droità lhonneur jallons ensemble. Rlan

La jeune Agnés devint ma femme Jétors lemaitre à la maison, Au bout d'unmois change cant de gamme Elle fut pire qu'un Dragon'. Pauvres époux, voyez ma peine Si je m'echappe un seul instant,

Rlan,tanplan elle me mene , Rlan tanplan tambour battant ,

Quand un mari fait bon ménage, Que de sa femme il est l'amant, Frauder ses droits est un outrage Que l'on excuse rarement; S'il va courir la prétentaine Ne peuton pas en faire autant; Rlan tanplan on vous le mene, Rlan t

9

Loroque la guerre diminue :
Le nombre des soldats d'Crypris ,
Al'Opera factes recrue,

Jeunes Coquettes de Paris ;
La vous enrollerés sans peine
l'Homme de Robe et le Traitant;
Rlis,

Rlan tanplan on vous le mêne. Rlan

10

Hussards d'amour votre milice

A commencus les pritgrissis,

A peine est on dans les ervice,

Qu'on fait de ja nombre d'exploits

Adroite et prompte à l'exercice

Fille s'instruit en un instant;

Des quatorze ans la plus novice Mene un galant Lumbour battant .

11

PeupleFrançois votre courage Nous a fait, élever la voix, Venés souvent voir cet ouvrage, · C'est le récit de vos exploits ; · Chezvous au seul nom de la gloire Toutesten feu dans un instant,

Rli &c

Rlantanplan à la victoire, Vous coures tous tambour battant,

Anôtre esprit que l'on pardonne Il ne produit rien d'excellent, Mais dans louvrage qu'onvous donne Le coeur remplace le talent; Messieurs pour cette bagatelle Tout bon François estindulgent; Rlu

Ne voyez run que notre zele, Applaudissex tambour battant.

Se mapperçois quele Parterre Lui même se mêle à nos jeux, La seule image de la guerre Anime le cœur et les yeux; Tenvois plus dun qui se balance Et fait ce geste en mimitant, Etrli

Envrai Dragon il chante et danve Rlan tanplan tambour battant.

Hin.

DES

BOULEVARDS;

Représentée pour la premiere fois, par les Comédiens Italiens, Ordinaires du Roi₁, le 10 Mai 1760.

Le prix est de 30 fols avec la Musique.



A PARIS,

Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques, au-dessous de la Fontaine S. Benoît, au Temple du Goût.

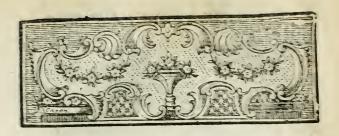
M. DCC. LX.

'Avec Approbation & Privilége du Roi.



ACTEURS.

E CHEVALIER DE VENTILLAC, M. Baletti. L'ACTRICE, Mlle. Catinon. M. RACLE, M. Desbroffes. M. GUILLOCHE, M. Le Jeune. M. BRIDAUT, M. Dehesse. L'OPERATEUR, M. Veronese, fils. L'OPERATRICE, Mlle. Desglands. DIVERTISSANT, M. le Clerc. Monsieur ROGER, M. Rochard. Madame ROGER, Me. Favart. LA PETITE FILLE, Mile. M. Deheffe. M. CABRE, M. DESBROCARDS, M. Balerti. Mlle. SAUTRIQUET, Me. Berrinazzi. Madame TRICOT, Mlle. Desglands. UN FIACRE, yvre, M. Dehesse. LA MARIÉE DE VILLAGE, Mlle. Catinon. LE MARIÉ. M. Le Jeune. LA MERE DE LA MARIÉE, Me. Bognoli. LE COUSIN, LE GARÇON DE CAFFÉ, M. Le Clerc; GARÇONS ET FILLES DE VILLAGE.



SUPPLÉMENT DE LA SOIR É E DES

BOULEVARDS.

SCENE PREMIERE.

LE CHEVALIER DE VENTILLAC; UNE ACTRICE.

LE CHEVALIER.

A H! ah! qu'est ce que je vois? Me trompé-je? (Il lit une affiche de la Comedie.) Les Comediens Italiens ordinaires du Roi donneront aujourd'hui la prensière Representation de.... Parbleu voità qui est A ij

singulier! je ne voulois pas le croire, je ne le crois pas même encore... Mais cependant je vois une de leurs principales Actrices qui me paroît étudier un rôle. Mademoiselle, pardon, il est donc vrai que vous jouez sur les Boulevards?

L'ACTRICE.

Oui, Monsieur.

LE CHEVALIER.

Qui vous y oblige?

L'ACTRICE.

La nécessité de rétablir notre Salle:

LE CHEVALIER.

Voilà qui est plaisant! comment vous qui êtes saite pour enchanter la Ville, vous daigneriez jouer sur les Remparts?

L'ACTRICE.

Comment, Monsseur, je daignerois...! Eh! nous sommes trop heureux, mes camarades & moi, si nous pouvons y réussir; le zèle ne dépend point de la différence des lieux. Ne retrouveronsnous pas ici ce même Public qui nous a tant de sois honorés de ses bontés? Ne re-

trouvera-t-il pas ces mêmes Acteurs qui se sont toujours efforcés de lui plaire: nous osons nous flatter que, bien loin de blâmer le parti que nous prenons aujourd'hui, il le regardera comme une nouvelle preuve de l'ardeur qui nous anime.

LE CHEVALIER.

Allons, allons, parlez vrai; vous venez chercher ici le Public qui vous abandonne depuis longtems.

L'ACTRICE.

Je n'en disconviens pas, c'est un motif de plus pour nous: le Public a toujours été l'objet de nos vœux les plus ardens; il est naturel d'employer tous les moyens pour se procurer la présence de ce que l'on aime.

LE CHEVALIER.

J'entends, vous-êtes comme la fleur héliotrope; vousvous tournez du côté du foleil.

L'ACTRICE.

C'est cela même.

LE CHEVALIER.

Sandis, yos intentions font bonnes;
A iij

mais je doute que le Public y réponde; attendez-vous à des plaisanteries, je vous les annonce.

L'ACTRICE.

Des plaisanteries? A propos de quoi? On sçait que nous ne faisons rien sans l'aveu de nos Supérieurs, toujours prêts à seconder nos efforts, toujours attentiss à faire éclore les talens, à les proteger dès qu'ils paroissent. Eh! que pourra-t-on dire?

LE CHEVALIER.

Mais...

L'ACTRICE.

Quoi?

LE CHEVALIER.

Qu'en jouant sur les Boulevards, vous serez à votre place.

L'ACTRICE.

Oui, nous serons à notre place, si le Public daigne jetter sur nous un regard favorable: ces lieux honorés par le concours de tant de personnes respectables, peuvent-ils devenir avilissans pour nous?

LE CHEVALIER.

Tout cela est bel & bon pour les gens

sensés, mais... Je vous avertis qu'il y a un certain Public dont les préjugés ne reconnoissent qu'un mérite local.... Entre nous, vous ne deviez pas quitter la Ville, au hazard d'y mourir de langueur: comptez que l'on vous en sçauroit gré.

L'ACTRICE.

Nous ne sommes pas tout-à-fait de ce sentiment-là.

LE CHEVALIER.

Vous deviez du moins redoubler vos soins; car entre nous, on vous accuse de vous être un peu négligés.

L'ACTRICE.

Monsieur, nous avons fait tout ce qui a dépendu de nous. Voici ce que j'aurois à répondre à cette portion de Public qui ne reconnoit qu'un mérite local.

FABLE.

On reprochoit à certains Jardiniers Qu'ils ne retiroient rien de leurs arbres fruitiers, Qu'ils laissoient tout languir jusques au moindre arbuste.

Maître, le reproche est injuste, Vous nous grondez, & nous n'avons pas tort,

Lui répondit un d'eux, nos jardins sont au Nord, Nous n'épargnons ui dépenses, ni peines. Les Zéphirs amoureux, messagers du Printemps, Privent notre terrein de leurs douces haleines, Nous travaillons en vain depuis longtems. Pour voir naître les dons de Pomone & de Flore, Il faut que du matin les riantes couleurs Amenent cet air frais qui précede l'aurore, Quand elle vient verser ses perles sur nos sleurs.

Autant que je puis m'y connoître, Cette Fable avec nous a beaucoup de rapport. Notre Théâtre est le jardin au Nord, Les femmes sont les sleurs qui craignent d'y pa-

roître,

Les jeunes gens, vrais portraits des Zéphirs, Voltigeant sans cesse autour d'elles, Ne viennent point chez nous apporter sur leurs aîles

L'amusement & les plaisits.
'Leur retour peut fondre nos glaces:
Nos Auteurs, nos Acteurs plus concertés entr' eux;
Feroient en s'amusant des efforts plus heureux.
Dans tous les lieux qu'embellissent les Graces;
On est sûr de trouver les talens sur leurs traces.

LE CHEVALIER.

Oui, mais cependant....

L'ACTRICE.

Pardon, Monsieur, je n'ai pas le tems de rester d'avantage.

SCENEII.

LE CHEVALIER DE VENTILLAC; M. BRIDAUT.

LE CHEVALIER.

A Diousias, ma Reine, je vous souhaite d'heureux jours. Ah! voilà Monsieur Bridaut.

M. BRIDAUT.

Monsieur le Chevalier de Ventillac 3 youlez-vous jouer une partie d'Echets?

LE CHEVALIER.
Volontiers.



SCENE III.

M. RACLE, Chaudronnier avec deux Menestriers de la Courtille à une table. LE CHEVALIER DE VENTILLAC & M. BRIDAUT à une autre table, jouant aux Echets.

M. RACLE, aux Menestriers, qui viennent de jouer un morceau de symphonie.

Voilà qui va bien jusqu'ici; voyons la suite. (Il remue des Dez dans un cornet, & les jette sur la table.) C'est cela, écrivez Messieurs, écrivez.

(Les Menestriers quittent leurs instrumens, & copient de la Musique.)

M. BRIDAUT, à l'autre table, au Chevalier. Echec.

LE CHEVALIER.

Echec de paille.

M. RACLE.

Voyons le produit.

(Les Symphonistes jouent.)

SCENE III.

Les Acteurs précédens, GUILLOCHE.

GUILLOCHE.

UEL Diable de charivari! eh! je penfe que c'est Monsieur Racle, Maitre Chaudronnier, mon voisin.

RACLE, aux Symphonistes.

Combien avons nous encore de mefures, Messieurs?

UN SYMPHONISTE. Huit.

RACLE.

(Il jette les Dez.)

Huit, les voilà. Ah! parbleu, c'est heureux, nous finissons par l'accord parfait.

GUILLOCHE.

Qu'es ce qu'il sait donc-là, Monsieur Racle? Monsieur Racle, votre serviteur.

RACIE.

All Monsieur Guilloche, mon ami ; je suis le voire. (Aux Symphonistes.) Exécutez:

GUILLOCHE.

Réponds-moi donc, voisin, je pense que tu es devenu sou.

RACLE.

A peu-près, je suis Musicien; je suis las de faire des Chaudrons, je veux faire des Opera?

GUILLOCHE.

Des Opera!

RACLE.

Apparemment; tout le monde s'en mêle à présent, & j'ai plus de droit que perfonne : tu sçais que j'ai toujours eu du goût pour la Musique.

GUILLOCHE.

Et pour le tintamare.

RACLE.

Je t'en reponds, je vais faire un bruit de tous les Diables, & je veux que mes Symphonies & mes Chœurs retentissent depuis le Palais-Royal jusqu'à la Samaritaine.

GUILLOCHE.

Mais comment la fantaisse de faire des Opera t'est-elle venue?

RACLE.

Par un hazard des plus heureux : tiens; vois-tu ce livre? (Il lit avec emphase.) Le jeu des dez harmonique, ou l'art de faire sur le champ toutes fortes de Symphonies & d'Opera par la combinaison des dez.

GUILLOCHE.

Parbleu, cela est fort commode: Touche-là: si tu es Musicien par hazard, je suis Poëte par aventure.

RACLE.

Comment ça?

GUILLOCHE.

Vois-tu ce Livre? c'est le paroli du tien: (Il lit.) Manuel portatif à l'usage des Poëtes Modernes, où, par le moyen de l'Alphabetomantie, on peut faire sur le champ des Poëmes, des Tragedies & des Opera, le tout divisé par Chapitres de Déclarations, de Jalouses, de Fureurs, de Songes, de Reconnoissances, de Dénouemens, &c. &c. &c. avec les Bouts-Rimes, les Epithetes, les Hémistiches & beaucoup de Vers tout faits, que l'on retourne par la combinaison des mots.

14 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE RACLE.

J'entends, j'entends, on rétame ça: parbleu la rencontre est heureuse. Metstoi-là, fais-moi les paroles d'un Opera, tout à l'heure.

GUILLOCHE. Volontiers: dans le goût de Quinault?

RACLE.

De Quinault! si donc; ça tient de cette vieille nature aussi ancienne que le monde. Oh! on s'éloigne aujourd'hui de ça, tant qu'on peut; sais moi des mots pour de la Musique Italienne; j'aime mieux la Musique Italienne, moi; ça fait plus de bruit, ça me convient.

GUILLOCHE.

Eh! bien, donne-moi une épingle, & prends tes dez.

RACLE.

Tiens, me voilà prêt.

GUILLOCHE.

Sur quel sujet travaillerons-nous?

RACLE.

Tire, tire toujours des Vers, je tirerai de la Musique; le sujet viendra après.

GUILLOCHE.

Soit. Qu'est-ce que tu veux dabord? un Orage, une Tempête, un Embrâsement, un Tremblement de Terre?

RACLE.

Oui, je veux de tout ça; mais commence d'abord par un Papillon.

GUILLOCHE.

Va pour le Papillon, cela m'est égal: j'incrusterai dans mon Opera des Papillons, des oiseaux, de la verdure, des sleurs, tout ce que tu voudras: je m'appelle Monsieur Guilloche, je suis Maître Tabletier, & je désie que quelqu'un travaille plus proprement que moi en Marquetterie.

RACLE ...

Eh! mon voisin, ne vous vantez pas tant; j'ai vu quantité de beaux ouvrages de pieces de rapport qui ne sortoient pas de votre boutique; soit dit sans vous offenser: revenons au Papillon.

GUILLOCHE.

Zéphirs, Rossignol, Ruisseau, Papil-10n; m'y voilà.

RACLE.

Tire.

GUILLOCHE tire avec une épingle dans son livre, & lit.

Le Papillon coquet. (à Racle.) Tire à ton tour.

RACLÉ, aux Musiciens, après avoir jetté les dez. Ecrivez, Messieurs.

GUILLOCHE.

Cherche le badinage.

RACLE.

Badinage : écrivez.

GUILLOCHE.

De la rose à l'œillet.

RACLE.

A l'œillet.

GUILLO CHE.

Au muguet.

RACLE.

Oh! patience, patience; comme tu y vas!

GUILLOCHE.

Dame, les vers ne me coutent rien; à moi.

RACLE.

Donne-nous le tems de les remplir; fçais-tu

sçais tu bien qu'il me faut pour accompagner ce Papillon un premier & un second violon, un alto, des clarinettes, basses, contrebasse & sluteau, sans compter les cors de chasse. Marque-nous les endroits.

GUILLO CHE.

Les' voilà.

LE CHEVALIER, à l'autre table.

Monsieur, Monsieur, piece touchée, piece jouée.

BRIDAUT

Je radouble, Monsieur, je radouble.

LE CHEVALIER.

Eh! oui, vous radoublez, sandis! allons passe, jouez. Échec à la Dame.

BRIDAUT.

Morbleu!

LE CHEVALIER.

Je la prends.

RACLE.

Voilà qui est fait; allons, exécutons.

Papillon coquet.

(A Guilloche.)

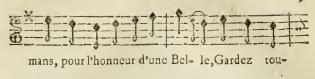
Tiens, voisin, tu chantes mieux que moi; vois ça.

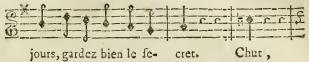
GUILLOCHE chante.



DES BOULEVARDS.

19











Et jamais un in-dif- cret.

RACLE.

Pas mal; tu rempliras le reste de la Scene comme tu pourras: il me faut pour la finir un Duo dialogué, entre un Amant & une Maîtresse.

GUILLOCHE.

Le voici.

Je t'aime tout de bon.

(A mesure que Guilloche tire, Rade jette les dez comme ci-devant, & les Symphonistes copient.)

RACLE.

Après.

GUILLOCHE.

Bon, bon.

RACLE, aux Musiciens.

Notez.

GUILLOCHE.

Si, si.

RACLE.

Copiez.

GUILLOCHE.

Non, non. RACLE.

Une couronne, Messieurs, une couronne;

GUILLOCHE.

Voici le reste.

(Il récite.)

Que notre tendresse

Renaisse

Sans cesse;

Que nos amours Durent toujours.

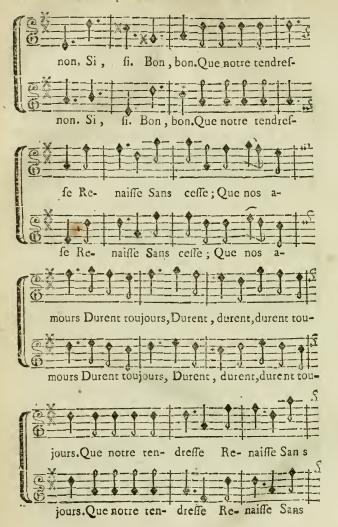
RACLE.

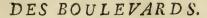
C'est fort bien. (Aux Musiciens.) Messieurs, songez que voilà un passage qu'il saut bien marteler. Voyons à présent l'esset.

RACLE & GUILLOCHE, chantent avec tous les accompagnemens.















Durent, durent, durent tou- jours.

RACLE.

Hâtons-nous de chercher des protecteurs pour annoncer nos talens; suivez-moi.

(Ils s'envont en chantant :)
Que nos amours
Durent, durent , durent toujours.



SCENE IV.

DES CHANSONNIERS.

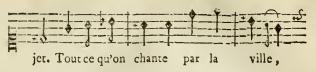
Hansons nouvelles, chansons nouvelles. V'là les Quand, v'là les Pourquoi; v'là les Cancans.

PREMIER VAUDEVILLE. *

PREMIER CHANSONNIER.



^{*} Messieurs Pannard & Guerin ont contribué au succès de la Soirée des Boulevards par les deux Vaudevilles suivans. Le premier est de M. Pannard, le second de M. Guerin.





Quand verrons-nous dans l'opulence Quelqu'un conserver la douceur? Quand verrons-nous dans le silence; Les Amans cacher leur bonheur? Quand verrons-nous un esprit sage Corriger tous nos étourdis? Tout cela se verra, je gage, La semaine des trois Jeudis.

SECOND CHANSONNIER:

Quand une santé florissante Tient l'esprit & le cœur en paix; Quand on jouit de quelque rente, Sans embarras & sans procès, Quand des honneurs on fuit l'ivresse; Quand on sçait moderer ses vœux, Quand on n'a Maître ni Maitresse, C'est alors que l'on est heureux.

PREMIER CHANSONNIER.

Quand Philis est elle charmée? Quand sa rivale a du dessous. Quand Florise est-elle allarmée?

Quand elle voit son vieux jaloux. Quand un Auteur sçait-il produire? Quand la gaîté sçait l'inspirer. Quand voit-on les Médecins rire? Quand la sievre nous fait pleurer.

Quand je vois par la jouissance Augmenter l'ardeur des Amans; Quand je vois la reconnoissance Regner dans le cœur des enfans; Quand je vois dans quelque Spectacle Regner la concorde & la paix, Je m'écrie aussitôt, miracle! Je vois ce qu'on ne vit jamais.

Quand un Amant est vis & tendre; Quand il est doux & complaisant; Quand à propos il sçait répandre; Quand il n'épargne aucun présent; Quand l'objet qui le rend sensible Fixe ses vœux & son amour; Je dis qu'il est presque impossible De lui resuser du retour.

Quand l'ombre d'un nouveau feuillage Du Soleil tempere les feux, Quand on entend dans un bocage Du Rossignol le chant joyeux; Quand sur la naissante fougere On voit les troupeaux bondissans, Jeunes cœurs, allez à Cythere, Pour s'embarquer c'est le bon tems. Quand vous voyez votre fillette Bâiller en étendant les bras; Quand elle est rêveuse, distraite, L'esprit toujours dans l'embarras; Quand elle court à la fenêtre Chaque sois qu'elle entend sonner; Mamans, cela vous sait connoître Qu'au Notaire il saut la mener.

Quand un Papa souvent en ville Va porter ses seux inconstans; Quand au brelan, quand au quadrille La Maman donne tout son tems; Quand la Gouvernante babille Avec la Fleur & Bourguignon; C'est un grand hazard si la fille Peut échapper à Cupidon.

Quand chez une fille jolie
Je vois quelqu'un donner le ton;
Quand à lui plaire on s'étudie,
Quand jamais on ne lui dit, non;
Quand tout, jusqu'au chien de la Belle;
Pour lui devient un vrai mouton;
Je sçais qui c'est; & je l'appelle
Le Pourvoyeur de la maison.

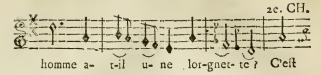
Dans leurs Chansons quand nos Poëtes Ne connoissent ni foi ni loi; Quand on joint à quelques bluettes Des traits qui font pâlir d'effroi;

Quand avec l'encre la plus noire On barbouille d'affreux Couplets, On réussit; mais quelle gloire Peut causer un pareil succès?

SECOND VAUDEVILLE.*



^{*} Ce Vaudeville se chante alternativement vers par vers entre les deux Chansonniers.





)[+4]{

PREMIER.

Pourquoi Lucille est - elle si sauvage?

SECOND.

C'est que l'Hymen pour elle a des appas.
PREMIER.

Pourquoi Doris passe-t-elle pour sage?

C'est qu'elle rit tout bas, tout bas, tout bas.
PREMIER.

Pourquoi Rosette a-t-elle un équipage?

C'est que la Belle est sujette aux faux pas.

) THIS

PREMIER.

Pourquoi Cléon gêne-t-il son Epouse?
Second.

C'est qu'elle peut l'observer de trop près.

PREMIER.

Pourquoi de lui fait-elle la jalouse?
SECOND.

Pour mieux cacher quelques Amants secrets.

PREMIER

Pourquoi Laïs en a-t-elle au moins douze?

S E C O N D.

C'est pour sçavoir s'il en est de parfaits.

2740[

PREMIER.

Pourquoi voit-on rant de Nymphes coquettes?

Second.

C'est que l'honneur offre peu de douceurs.

PREMIER.

Pourquoi voit-on des galands à lunettes?

SECOND.

C'est que Plutus leur gagne encor des cœurs.
PREMIER.

Pourquoi voit-on des Abbés aux toilettes?
Second.

C'est qu'en pompons ils sont fins connoisseurs.

75467

PREMIER.

Pourquoi voit-on affecter la Décence?

Second.

C'est que ce voile à tout donne du prix.

PREMIER.

Pourquoi voit-on étaler l'opulence?

S E C O N D.

C'est qu'elle impose à de foibles esprits.
PREMIER.

Pourquoi, Lison, prends-tu l'air d'innocence?
Second.

C'est pour cacher qu'elle en a trop appris.

江垂辽

PREMIER.

Pourquoi Sylvandre est-il dans la tristesse?

SECOND.

C'est qu'il croit voir son ami réussir. Premier.

Pourquoi Damon prend-il une Maîtresse?

C'est pour paroître encor propre au plaisir.
PREMIER.

Pourquoi Clitandre a-t-il tant d'allégresse?
SECOND.

C'est que sa Femme a bien voulu mourir.

PREMIER.

Pourquoi nos cœurs ont-ils tant d'inconstance?

Second.

C'est qu'au hameau reste l'Amour Gaulois.

PREMIER.

Pourquoi Mercure obtient-il qu'on l'encense?

C'est qu'il oblige & Seigneurs & Bourgeois.
PREMIER.

Pourquoi Thémis a-t-elle une balance?

Second.

C'est pour savoir si notre or est de poids.

PREMIER.

Pourquoi Damis brusque-t-il son Amante?

Second.

C'est pour ne pas être un homme à fadeurs.
PREMIER.

Pourquoi toujours Madame est-elle absente?

SECOND.

C'est que Monsieur lui donne des vapeurs.

PREMIER.

Pourquoi dit-on, sans le voir, c'est Dorante? Second.

C'est qu'un Robin se devine aux odeurs.

) निर्मा

PREMIER.

Pourquoi fouvent Fille est-elle réveuse?

SECOND.

C'est qu'elle sent & craint certaine ardeur.
PREMIER.

Pourquoi souvent Femme est-elle grondeuse?

Second.

C'est qu'un Mari dort au sein du bonheur. Premier.

Pourquoi fouvent Veuve est-elle pleureuse?

SECOND.

C'est pour trouver un bon consolateur.

ग्रमा

PREMIER.

Pourquoi sent-on du goût pour la setyre?

Second.

C'est qu'on ne croit rien de parsait que soi.
PREMIER.

Pourquoi des traits sur autrui font-ils rire?

C'est qu'à nos cœurs l'esprit donne la loi.
PREMIER.

Pourquoi veut-on malgré Minerve écrire?

C'est qu'Amour-propre est de mauvaise foi. SCENE

SCENE V.

L'OPERATEUR, L'OPERATRICE; DIVERTISSANT, leur VALET, LE TROMPETTE & suite.

Premier Vaudeville des Charlatans.







nos médi-ca-mens, La recette en est jo-li- e.

Nous avons pour les vrais Amans De la poudre sympathique,

Pour les Jaloux, pour les Mamans Du sirop soporifique; Pour déterger les humeurs, Une recette unique, Et pour les pâles couleurs Un excellent spécifique.

L'OPERATEUR.

Messieurs, je ne vous dirai point que je suis le Type, l'Architype & le Prototype des plus fameux Philotophes Spargyriques, Empyriques & Amphigouriques passés, présens & à venir; je ne vous dirai point que je possede la Pierre Philosophale, l'or potable & la Médecine universelle; non, Messieurs, je ne m'arrêterai point à ces vaines bagatelles : je vous dirai seulement que je suis le grand Docteur Galbanon, satis est, mon nom fuffit.

DIVERTISSANT.

Sotise est. L'OPERATEUR.

J'ai parcouru toutes les parties de la terre inhabitable pour le soulagement des hommes. Ya-t ilquelqu'un qui se plaigne de mes remedes? S'il y a quelqu'un, qu'il se montre, qu'il éleve sa voix; s'il dépose contre moi, s'il se plaint, tant mieux, Messieurs: oui, tant mieux; ce sera une preuve que je ne l'aurai pas tué.

DIVERTISSANT.

Il y a beaucoup de Médecins de la Faculté qui ne parleroient pas avec cette assurance.

L'OPERATEUR.

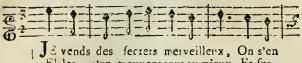
Je ne vous étalerai point les certificats des cures merveilleuses que j'ai faites; est-il un témoignage plus authentique de mon habileté, que ma propre existence? Regardez- moi, Messieurs; cette brillante santé, cet état florissant dont je jouis, ne sont dus qu'à l'usage continuel que je fais de mes remedes; il y a trente ans que je m'en sers, & je m'en trouve bien. Aussi je dis: cassez-vous les bras, cassez-vous les côtes, cassez-vous les têtes; avec une goutte de mon baume, je m'en soucie comme de cela.

DIVERTISSANT.

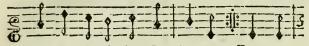
Il ne tient qu'à vous, Messieurs, d'en faire l'épreuve tout à l'heure.

Cij

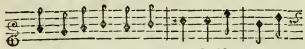
Second Vaudeville des Charlatans.



s'en tronvent tout au mieux, Et fur-



fert pour guérir les Fil-Dans mon let- tes. tout dans le tems des noifettes.



Art si j'ai quelque pou- voir, La Na-



fait tout mon sça-

Femmes sujettes aux vapeurs, Qu'en tous lieux un Argus accompagne. Envoyez pour secher vos pleurs Vos Jaloux faire un tour en campagne, Dans mon Ait, &c.

Veuves qui pleurez un Epoux, Le grand jour souvent vous importune; En secret, souffrez que chez vous

Un Ami se rende sur la brune. Dans mon Art., &c.

Grands esprits, près d'une beauté, Vous perdez vos fleurs de Réthorique; Inspiré par la vérité, Mieux que vous souvent un sot s'explique. Dans mon Art, &c.

Protecteurs des Marchands de deüil, Médecins, que sert votre science? Je guéris avec un coup d'œil, Vous tuez avec une ordonnance. Dans mon Art, &c.

Auteurs qui ne cherchez jamais Qu'à placer par-tout des Epigrammes, Des vers doux, des fentimens vrais, Toucheroient plûtôt le cœut des Femmes. Dans mon Art, &c.

L'OPERATEUR.

Je distribue mon reméde gratis, oui gratis; j'ai plus de richesses qu'il ne m'en faut; vous donnerez seulement deux sols pour le garçon, & un écu pour la phiole.

DIVERTISSANT.

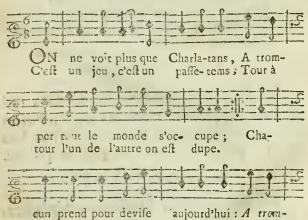
Dépêchez-vous, Messieurs, dépêchez-vous.

Ciij

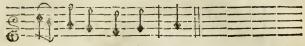
38 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE L'OPERATEUR.

J'ai tout débité, Messieurs, je pars demain pour Constantinople où le Grand Seigneur m'attend avec impatience; il faut, avant de vous quitter, que je vous donne un avis salutaire en reconnoissance de l'empressement que cette grande ville a témoigné pour moi. Le voici, Messieurs, c'est qu'il faut vous désier de tous les Charlatans; le monde en est rempli: chacun veut faire notre métier. Allons, mes enfans, un petit divertissement à cette il-lustre compagnie.

Troisième Vaudeville des Charlatans. *



[·] Ce Vaudeville est encore de M. Pannard.



peur, trompeur & de- mi.

Aux Provençaux, ceux d'Avignon, Quelquefois font sentir leur adresse; Le Normand qui dupe un Gascon, Trouve au Mans quelqu'un qui le redresse; En tous lieux, c'est la mode aujourd'hui; A trompeur, &c.

Aminte pour séduire Argant,
Tous les jouts met des attraits postiches;
Lui qui n'a pas cinq sols vaillant
Se fait voir un parti des plus riches;
Voilà comme on contracte aujourd hui;
A trompeur, &c.

Tandis qu'un vieillard dameret
Pour Médor, est trompé par Clarice;
Les dons qu'à Médor elle fair,
Sont par lui remis à quelque Actrice;
C'est le train des Amours d'aujourd'hui;
A trompeur, &c.

Tandis qu'un Fermier chez Iris
Va porter tous ses droits de présence;
Au plus jeune de ses Commis,
Son Epouse en remet la vengeance;
C'est le goût des Amours d'aujourd'hui;
A trompeur, &c.

Civ

40 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE

Un ex-laquais bien galonné,
Pour Marquis, à Lisette se donne;
Au jeu Lisette ayant gagné,
Près de lui veut passer pour Baronne;
C'est ainsi qu'on s'abuse aujourd'hui;
A trompeur, &c.

Quand Thibault Nanette épousa,
On croyoit l'un Garçon, l'autre Fille;
La Fille étoit mere déjà,
Le Garçon avoit déjà famille;
De tels nœuds sont communs aujourd'hui;
A trompeur, &c.

Sur de vieux draps, certains Marchands Des draps neufs attachent l'étiquette; Pour vingt jours qui feront vingt ans L'Acheteur demande qu'on lui prête; Voilà le commerce d'aujourd'hui; A trompeur, &c.

Lisandre aux champs porte ses pas; Pour guérir, dit-il, un mal de tête; Sa Femme ne sortira pas; Dans son lit la colique l'arrête; Que je vois d'abus dans tout ceci! A trompeur, &c.

Au jour de l'An c'est la sureur Des baisers, des marques de tendresse; A ceux que l'on hait dans le cœur, On prodigue & souhaits & carelle; C'est alors qu'on voit regner ici, A trompeur, &c.

J'ai perdu jusqu'au dernier sou,
Dit un jour Dorilas à Silvie;
Au doigt, j'ai, dit-elle, un bijou
Qui vient du gain de la lotterie;
Sont-ils vrais tous deux? Oh que nenni;
A trompeur, &c.

SCENE VI.

UN FIACRE ivre, M. DESBRO-CARDS, LE GRENADIER, GRIF-FONNET, Mile. SAUTRIQUET.

LE FIACRE.

AH! mon Officier, je me mets sous.

Mlle. SAUTRIQUET.

Tuez-moi ce coquin-là.

DESBROCARDS, lépée à la main.
Tu ne m'échapperas pas.

LE GRENADIER. Qu'est-ce qu'il y a, mon Capitaine?

42 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE

Mlle. SAUTRIQUET.

Eh! tuez-le donc, Monsieur, tuez-le donc.

LE GRENADIER.

Doucement! Mademoiselle, il me paroît que les hommes ne vous coûtent rien, qu'est-ce qu'il vous a fait?

Mlle. SAUTRIQUET.

Comment! un Fiacre verser un Cabriolet que je mene moi-même! Exposer une Femme de ma qualité àcule bu er en plein public! Vengez-moi, Monsieur le Marquis, vengez-moi.

DESBROCARDS.

Oui, oui, Madame.

LE GRENADIER.

Un moment, mon Capitaine; il s'est mis à l'ombre du sabre. Comptez-moi vos raisons.

DESBROCARDS.

Moi, que je rende compte à un drôle comme toi!

LE GRENADIER.

Un drôle! un Officier, un Général ne

me parleroit pas de la forte; car ils traitent les Soldats de camarades. Ah! ventrebleu, je sçais à qui j'ai affaire ici: je vous croyois un Capitaine à votre plumet blanc; mais je vois que je parle à un faquin.

DESBROCARDS.

Faquin!... c'est un peu fort. Écoutez : parlons tranquillement. Vous conviendrez qu'il est disgracieux pour des gens comme Madame & moi, qu'un maraut de Fiacre...

LE FIACRE.

Maraut! je suis honnête homme, apprenez ça. Laissez, mon Officier, laissezmoi me servir de mon souet.

LE GRENADIER.

Demeure-là; je vais te faire justice.

MIle. SAUTRIQUET.

Comment! Monsieur le Marquis; vous fousfrez....

DESBROCARDS.

Madame, c'est le respect que j'ai pour vous qui me retient.

44 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE LE GRENADIER.

Il n'est point ici question de respect; allens, mon brave: vous m'avez traité de drôle, il faut m'en faire raison.

(Il tire le sabre.)

DESBROCARDS.

Au guet au guet.

MIle. SAUTRIQUET.

A la garde, à la garde.

GRIFFONNET.

Arrête, cousin. Je reconnois ce Marquis-là c'est Monsseur Desbrocards, fils d'un Marchand de galons rue aux Fers.

LE GRENADIER sait tomber l'étée de Desbrocards, & dit au Fiacre.

Ramasse ça.

DESBROCARDS.

Oui, Monsieur vous répondra de moi. Mile. SAUTRIQUET.

Com nent! vous n'êtes point un Marquis! vous en imposez à une semme comme moi!

SCENE VII.

Les Acteurs précédens, Mme. TRICOT.

Madame TRICOT, à Mlle. Sautriquet.

AH! coquine. Je te r'trouve à la fin.

Mlle. SAUTRIQUET.

Qu'est-ce que c'est que ça? Que me demandez-yous?

Madarne TRICOT.

Comment! misérable! ce que je te de-

MIle. SAUTRIQUET.

Je ne vous reconnois pas, ma Mere.

Madame TRICOT.

Comment! fille dénaturée! race de couleuvre! tu ne reconnois pas ta Mere! J'te passerois, si c'étoit ton Pere, puisque tu ne l'as jamais vû; mais ta Mere qui t'a élevée comme la prunelle de ses yeux...! oui, Messieurs, cette coquine-là est ma fille; bon sang ne peut mentir. Est-ce par

46 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE

ce que t'as des Diamans, malheureuse ? Est ce parce que tu t'es sait ap'ler Mlle Sautriquet? Ah! l'cœur m'en_creve.

(Elle pieure.)

MIle. SAUTRIQUET.

Mais, mais, en vérité....

LE FIACRE.

Mamselle Sautriquet! Mais je me rappelle ça. C'étoit une sigurante de l'Opera-Comique. Eh! oui, parbleu; c'est elle-même, c'est la fille de Madame Bobinette, Revendeuse à la Toilette.

Madame TRICOT.

La fille de Madame Bobinette! c'ést ben la mienne. Je m'appelle Madame Tricot, Maitresse Revendeuse en boutique; tout le monde me connoit: j'ai la pratique des Quinze-Vingts. (A sa fille.) Quest-ce que ça veut dire? Parle donc, misérable!

Mlle SAUTRIQUET.

Voilà bien des raisons. Vous m'avez renoncée pour votre fille; on ne sçauroit paroître décemment dans le monde sans Mere; j'en ai pris une autre que vous. GRIFFONNET.
C'est dans l'ordre.

• Madame TRICOT.
Une autre Mere!

Mlle. SAUTRIQUET.
Oui, qui me coute cinq cens livres.

Madame TRICOT.

Il faut que je t'étrangle.

LE GRENADIER.
Allons, allons, la paix!

LE FIACRE.
Oui, la paix : c'est bien dit. Je suis sans rancune, & je demande grace pour elle.
Maman, sçavez-vous bien que c'est une de mes Eleves ; c'est moi qui lui ai montré à conduire le Cabriolet; morbleu! c'est un petit Ange qui mene comme un Diable.

LE GRENADIER.

Paix là! Voici ce que j'ordonne: reprenez votre fille, Madame Tricot, & gouvernez-la de façon qu'elle ne prenne point d'autre Mere. Montez dans le Cabriolet, elle vous conduira.

Madame TRICOT, poussant sa fille devant elle.

Vas donc, vas donc, coquine; je te f'rai charrier droit.

48 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE

LE GRENADIER, au Fiacre.

Et toi, monte dans ton carosse avec nous; Monsieur le Marquis Desbrocards aura la complaisance de nous mener. Donne-lui ton souet.

LE FIACRE.

C'est bien jugé. Çà, l'ami, voiturezmoi; car le Diable m'emporte si je suis en état de vous voiturer.

DESBROCARDS.

Comment! Monsieur, vous prétendez...

LE GRENADIER.

Allons, allons; marche.

GRIFFONNET.

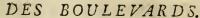
Ce ne sera pas le premier plumet qui aura conduit un carosse de place.

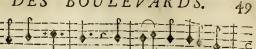
SCENE VIII.

Monsieur ROGER, Madame ROGER, MANON, leur petite fille, qu'ils portent fur une canne.

ROGER chante.







fir & de pei- ne, De pei-ne & de plai-



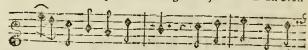
pei-ne& de plai-fir. Du plaifir , De



fir la douce at- tente, Rend la peine moins pe-



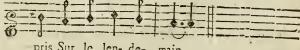
sante, Et la pei-ne en-seigne à jou- ir D'un bien



promptà s'éva- nouïr; Jouis- sons, Banni-



fons Les fou- cis, Le cha-grin: C'est au- tant de



pris Sur le len- demain.

> Madame Roger répete avec son mari le refrain, Jouissons, &c.

50 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE ROGER.

Reposons-nous ici ma petite semme, m'amour; nous nous sommes assez promenés pour nous rafraîchir un peu. Monsieur le garçon, faites-nous le plaisir de nous donner une bouteille de bierre, des échaudés & une carasse d'orgeat pour cet ensant.

S C E N E I X. & derniere.

Les Acteurs précédens, M. CABRE.

M. CABRE, avec humeur.

H! drôle, apporte-moi ce que j'ai demandé, & le pose là.

(Il se promene d'un air chagrin en long & en large.)

Madame ROGER, à sa petite sille. Passe-là, Manon.

M. ROGER.

Non, non; quelle se mette entre nous deux.

Madame ROGER, à son mari. J'étois bien aise d'être à côté de toi.

M. ROGER.

Eh! bien, approche ton genou du mien; elle fera fur nous deux.

MANON.

Non, Papa; cela vous incommoderoit; & Maman.

Madame ROGER, lui faisant de la place.

Allons, mets-toi donc où ton Pere t'à dit.

(Roger prend la main de sa fille qu'il balance en chantant.)





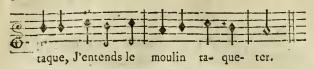


dents. Eh! non vrai-ment, c'n'est pas ce qu'il me



faut. J'entends le mou-lin tiqué, tique;

SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE



Ma fill' veux-tu un amoureux? [bis.]

Mon cher Papa, pourquoi pas deux.

Eh! oui, vraiment,

Voilà ce qu'il me faut.

J'entends le moulin, &c.

Madame ROGER.

Vous lui apprenez là de jolies chansons:

M. ROGER.

Bon! bon! ne veux-tu pas élever ta fille dans une bouteille? Ne suffit-il pas que nous lui donnions de bons principes & de bons exemples, ce qui vaut encore mieux? car les principes ne sont rien sans les exemples, & il y a bien d'honnêtes gens qui perdent leurs ensans faute de ça.

Madame ROGER.

J'en conviens; mais avec tout cela...

M. ROGER.

Avec tout cela, il n'y a pas de danger: on ne risque rien d'instruire une honnête fille du bien & du mal; elle pratique l'un, elle suit l'autre. Madame ROGER.

Je ne pense pas de même; Roger, Roger, n'enseignons que le bien, le mal s'apprend tout seul.

M. ROGER.

Eh! bien, j'aitort, & tu parles en brave femme.

MANON.

Ne craignez rien, Maman; je serai tout aussi sage que vous, quand j'aurai un bon mari comme Papa.

Madame ROGER.

Taisez-vous, petite sotte.

M. ROGER.

Ne voilà-t-il pas que tu la grondes? Sçaitelle les conféquences?

Madame ROGER.

Tu la supportes toujours.

(M. CABRE en cet endroit s'assied à la table de Roger, & repousse sa houseille brusquement pour avancer la sienne. Roger se recule pour lui faire place.)

M. ROGER, à Manon.

Manon, ta Maman me boude, donnelui ce baiser de ma part.

MANON, baisant sa Mere.

Tenez, Maman; êtes-vous encore fâchée? Dij

54 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE

Madame ROGER.

Qui, tiens, rends-lui son baiser.

M. ROGER.

Dis-lui qu'elle me le rende elle-même.

MANON.

Eh! bien, embrassons-nous tous trois. (Ils s'embrassent.)

Madame ROGER, à Manon.

Perire coquine!

M. ROGER.

Cela n'est-il pas charmant.

CABRE.

Il faut avouer qu'il y a de fottes gens dans le monde avec leurs enfans!

M. ROGER, à Manon.

Allons, bois.

MANON.

Santé Papa, santé Maman, santé Monsieur.

CABRE.

Eh! oui, oui; santé toute la compagnie. Comment peut - on trôler comme cela des marmailles avec soi?

M. ROGER.

Dame, Monsieur, excusez; il faut bien procurer un peu d'amusement à ces petites créatures-là. Ce sont des dépôts qui nous sont consiés.

Madame ROGER.

Quel mal y a-t-il de mener avec nous nos enfans? De belles & grandes Dames portent bien leurs chiens partout, qui sont encore plus incommodes.

M. ROGER.

Sans doute; des enfans ne méritent-ils pas bien la complaisance que l'on a pour des animaûx.

Madame ROGER.

Et puis après tout, c'est notre plaisir.

CABRE.

Votre plaisir est le tourment des autres.

M. ROGER, avec sentim ne.

On voit bien que Monsseur n'a jamais été Pere.

CABRE.

Non, parbleu, ni ne le serai; je ne donne pas dans ce ridicule là.

Madame ROGER, avec un peu d'aigreur. Si chacun pensoit de même, le monde

finiroit. Div

56 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE

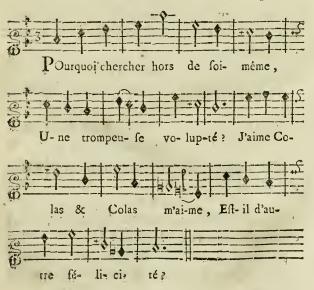
CABRE.

Le grand malheur!

M. ROGER.

Laisse cela, Madeleine; chacun pense à sa guise: ne contredisons pas Monsieur. Chante plutôt une petite chanson; & vous, petite sille, tenez-vous tranquille, que Monsieur ne s'apperçoive pas que vous êtes là.

Madame ROGER chante, & Roger répete.







Sans al- larmes, fans re- mords, Chaque



blons tous les tré- fors.

M. ROGER.

Je suis aimé de ma Lisette; Fortune, garde tes saveurs; Sans toi mon ame est satisfaite, Notre richesse est dans nos cœurs.

CABRE.

Oui, oui, chante; tu en as bien sujet.

M. ROGER.

Pourquoi non? Nous sommes contents.

Contents! vous êtes bien heureux; je ne le suis pas moi.

M. ROGER.

Qu'est-ce qui vous en empêche? Pardon

58 SUPPLÉMENT DE LA SOIRÉE je ne vous demande pas cela par curiosité; mais vous avez l'air d'un honnête homme, & je m'intéresse à tous ceux qui sont dans la peine. CABRE.

Et moi je ne m'intéresse à personne; je veux bien cependant vous dire ce qui me chagrine. Je suis garçon, j'ai six mille livres de rente, je ne fais rien, je vis en Philosophe speculatis.

M. ROGER.

Speculatif! Sçais-tu ce que cela veut dire, Madeleine?

Madame ROGER, joue à la bataille avec Manon pendant l'entretien de Cabre & de Roger.

Non, parle à Monsseur, je joue avec Manon

CABRE.

Je méprise souverainement les autres hommes, je n'ai pour objet que moi-même & ma propre satisfaction; je ne me mêle point de l'Etat, je déteste la société, & je trouve sort injuste que je contribue à leurs besoins.

M. ROGER.

Mais avec votre permission, cela me paroît très-juste. Ecoutez; je me souviens que j'étois un jour chez un de mes voisins, Jardinier au sauxbourg S. Marceau; il y avoit dans son jardin le plus bel arbre fruitier que l'on puisse voir ; le voisin en coupoit de belles branches vertes qui s'élevoient au-dessus des autres; j'en voulus sçavoir la raison : ce sont, me dit-il, des branches parasites qui sucent la séve, l'arrêtent, & en empêchent la circulation. C'est bien fait, ai-je dit; mais pourquoi retranchez-vous les extrémités de ces branches à fruit? Afin, me répondit-il, que l'arbre profite, la saison le demande : il saut d'abord songer à l'arbre; s'il dégénere, tout périt; il en coûte quelques branches, quelques fleurs, quelques fruits même; mais l'année suivante tout est en meilleur état. Cela me fait penser que la société est comme un arbre dont nous sommes les rameaux, & que par conséquent nous ne devons pas nous plaindre si l'on élague un peu de notre superflu pour rendre la vigueur au tronc qui nous donne la vie.

CABRE.

Ces sortes de gens-là quelquesois ne raifonnent pas si mal.

M. ROGER.

Pour moi j'ai eu le bonheur de contribuer aux besoins de l'Etat de toutes saçons. J'ai été soldat, en voici des preuves ; j'ai eu le bonheur d'avoir une bale, cela m'a valu les Invalides ; je n'ai pas voulu manger le pain du Roi inutilement: j'ai appris un métier, j'ai le bonheur de m'y distinguer; je me suis marié, j'ai eu le bonheur de trouver une brave semme qui m'aime.

Madame ROGER.

Ah! Roger, qui est-ce qui ne t'aime-roit pas?

CABRE.

Voilà un singulier homme! il met du bonheur à tout, jusques dans le mariage.

M. ROGER.

J'ai le bonheur d'avoir un enfant qui se tourne à bien.

MANON.

Ah! mon Papa, c'est que je suis bien obéissante à Maman.

M. ROGER.

Je ne m'en tiendrai pas là; nous aurons encore de petits citoyens qui seront utiles à la Patrie: n'est-il pas vrai, Madeleine? Madame ROGER.

Oui, de tout mon cœur, Roger.

M. ROGER.

Eh! vive la joie, la, la, la, la.

CABRE.

Je commence à convenir qu'il a raison.

M. ROGER.

Croyez-moi. Eh! parbleu, vivez avec les vivants; vous êtes triste & pauyre avec vos six mille livres de rente. Tenez, pour être aussi content & aussi riche que moi qui n'ai rien, saites comme je sais; soyez bon mari, vous aurez une bonne semme; bon Pere, vous aurez de bons ensans; bon ouvrier, vous retirerez du prosit; bon citoyen, vous en aurez de la gloire. Eh! vive la joie, la, la, la, la.

CABRE.

Ma foi, tout bien consideré, c'est le bon parti; son gros bon sëns m'éclaire; je comprends que le plus grand Philosophe spéculatif vaut moins que le plus simple artisan laborieux, & qu'un homme oisif est le fardeau de la terre. Où demeurez-vous?

M. ROGER.

Rue des Francs Bourgeois; vous n'avez qu'à demander Roger, Manufacturier en étoffes. Je suis connu de tous les honnêtes gens.

CABRE.

Demain je vous porte cent pistoles pour vous aider dans votre travail.

M. ROGER.

Je les ferai valoir à votre profit.

CABRE

Non, je vous en fais présent; c'est commencer à être utile que de protéger un bon Citoyen. Allons, Madame Roger, donnez-moi la petite Manon, que je la baise.

Madame ROGER.

Embrassez Monsieur, petite fille.

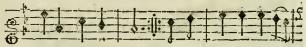
M. ROGER.

Ma semme, voilà des gens qui dansent; dansons avec eux.

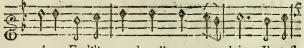
FESTE DE VILLAGE.

VAUDEVILLE.





lage de Pan- tin; J'avons du vin dans la danser en che- min.



tête, Et d'l'amour dans l'œur tout plein. Il n'est



point de bonne fête, sans len- de- main.

Cà, Madam' la Mariée, Embrassez donc vot' Mari.

L'A MARIÉE. N'faut pas qu' j'en sois priée; J'avons c'droit-là, Guieu merci; Rougit-on de ç'qu'est honnête? Tiens; mais souviens-toi, Colin, Qu'il n'est pas de bonne fête

Sans lendemain.

Les Epoux de la ville N'ont souvent qu'un jour heureux; Pour nous j'en avons mille, Mille encor aussi joyeux; Cheux nous sans que rien l'arrête, L'amour va toujours son train. Il n'est pas, &c.

Mon gendre, allons, courage; Prends ta femme par la main; Quand j'étois à tou âge Je dansois soir & matin; Çà, çà, que rien ne t'arrête, Fais-lui voir mon cher Colin; Qu'il n'est point, &c.

Quand par goût on s'engage; Hymen, que ton nœud nous plaît! Mais fi d'un mariage Qui se fait par l'intérêt : Avec grand faste on l'apprête, Ce n'est que bal & festin; Mais hélas! après la fête, Quel lendemain!

Goûtons le doux breuvage Que la vigne nous produit; Amis, de son usage, L'humeur joyeuse est le fruit; Mais ne perdons point la tête;

Et ménageons-nous, afin D'avoir après bonne fète Bon lendemain.

Notre petit ménage Est l'asyle du bonheur; Nous sentons l'avantage D'avoir tous deux un bon cœut. Roger en Epoux honnête Fait honneur au lendemain: Chez nous c'est tous les jours sête Soit & matin.

Les bonn'gens de village Font la nôce à peu de frais, A Paris c'est aut'chose, La moitié d' la dot y va. Le premier jour de la nôce L'Epoux saut' comme un cabri? Puis il se grate la tête

Le lendemain.

Souvent fans affluence On a vû languir nos jeux : Messieurs, votre présence Etoit l'objet de nos vœux. Vous venez, c'est fort honnête : Mais venez jusqu'à la fin ; Songez qu'il n'est point de sête Sans lendemain.

F 1 N.

Vû l'approbation, permis de représenter & imprimer ; à la charge d'enregistrement à la Chambre Syndicale ; ce DE SARTINE. 9 Mai 1760.

Le Privilège général de toutes les Œuvres de M. Favart a été accordé le 27 Avril 1759, & a été enregistré le 16 Mai Juivant à la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, No. 521. fol. 356.

PETRINE, PARODIE DE PROSERPINE.

Représentée pour la premiere sois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le 13 Janvier 1759.

Le prix est de 30 fols avec la Musique.

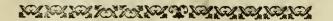


A PARIS;

Chez N. B. Duchesne, Libraire, rue S. Jacques, au-dessous de la Fontaine S. Benoît, au Temple du Goût.

M. DCC. LIX.

Avec Approbation & Privilège du Roi.



ACTEURS.

MAdame PAINFRAIS, Fermiere, M. Chanville.

PETRINE, sa Fille,

Me. Favart.

L'ECLUSE,

Mlle. Desglands.

FLAMMERON, Maître de Forges, M. Rochard.

ROBINETTE, Servante de ferme, Mlle. Susette.

CANICHON, Maître Pêcheux, M. Marignan.

BONAVENTURE, Messager, M. Desbrosses

MATHURIN, Valet de ferme.

Filles & Garçons de fermes, Forgerons, Buche-



PETRINE.

PARODIE.

SCENE PREMIERE.

Le Théâtre représente la ferme de Madame Painfrais.

Mme PAINFRAIS, BONAVENTURE:

Madame PAINFRAIS.

Air: C'est Mademoiselle Manon.



H! quoi, je vois ici Monsieur Bonaventure,

La fleur des messagers & le courier banal ?

Pour moi votre présence est d'un charmant augure.

BONAVENTURE.

Je viens ici d'la part du Procureux Fiscal.

A ij

Madame PAINFRAIS.

Se souvient il donc

Que de son cœur il m'a fait le don?

BONAVENTURE.

Ma foi, s'il s'en fouvient, il ne s'en fouvient guere. Il s'agit commere....

> Madame PAINFRAIS. De quoi? Parlez, dépêchez.

BONAVENTURE.
De conduire du grain dans les marchés.
Marchez.

Il vous ordonne de partir à l'instant.

Madame PAINFRAIS.

Comment, il m'ordonne! dites donc qu'il me prie.

BONAVENTURE.

Tout comme il vous plaira.

Madame PAINFRAIS.

Ah! je vois bien qu'il ne m'estime plus: BONAVENTURE

Pardonnez moi, il vous regarde comme la perle des fermieres, des meunieres & des boulangeres; en vertu de ça, il veut vous donner de nouvelles pratiques.

Madame PAINFRAIS.

Ah! je ne me soucie plus de rien depuis que j'ai perdu la sienne: il me faisoit jadis l'honneur de se sournir chez moi.

5 Air: Et, &, dans ç'coin-là, &, &, dans ç'coin-ci. S'Il sça- voir aimer constamment, Qu'il se-J'inf-pi- rois dans mes jeunes ans Ses tranfroit char-mant! qu'il se-roit charmant! Et , ports ar- dents; c'etoit le bon- tems. & dans ç'coin-là, Et, & dans ç'coin-là, me suivoit tou-jours; Et n'a-voit sou- ci que d'nos a- mours, Et, & dans ç'coin-là, Et dans c'coin-ci, A mille pe-tits jeux, Nous jou-

yons tous deux. O tems heu- reux !

A iii

BONAVENTURE.

Eh! que diable, Madame Painfrais, n'êtes-vous pas en âge de raison; vous voulez qu'un Procureur Fiscal chargé d'affaires, qui a semme & enfans, s'amuse encore à vous conter fleurette.

Madame PAINFRAIS.

Pourquoi pas?

BONAVENTURE.

Air : Vous n'êtes pas égaux en égaux.

Songez qu'il a tout le village, Et sa maison à gouverner.

Madame PAINFRAIS.

Il eut toujours autant d'ouvrage, Que venez-vous me lanterner? N'avoit-il pas, sans se gêner, Dans son âge,

Du temps de reste à me donner,

A me donner?

BONAVENTURE.

Air: Rli, rlan.
Il faut qu'il ait de la réferve,
Il doit penser en homme mûr;
Il a sa femme qui l'observe,
De la tromper il n'est pas sûr.

Madame PAINFRAIS.

N'est-il pas maître de sa femme? Le conduit-on comme un enfant? Rli, rlan, rli, rlan, Je menerois la bonne Dame

Rlan tanplan, tambour battant. BONAVENTURE.

Peste! comme vous allez! mais encore une fois laissez-là cet amour antique dont vous m'entretenez mal à propos. Allons, au fait; executez ce que M. Crinifer, le Procureur Fiscal, vous commande.

Madame PAINFRAIS.

Eh! bien! dites-lui que je pars dans la minute, & qu'il n'y a rien que je ne fasse pour lui plaire.

BONAVENTURE en sortant.

Soit. Bon voyage. La folle!
Madame PAINFRAIS.

L'impertinent!

SCENE II.

Mme PAINFRAIS, Mlle L'ECLUSE. Madame PAINFRAIS.

H! voici Mademoiselle l'Ecluse: venez ça, gentille bateliere, je suis obligée d'aller à la ville; je laisse ici Ma chere fille Petrine, vous aurez l'œil fur elle.

Mlle. L'ECLUSE.

Et qui est-ce qui aura l'œil sur moi? Tenez, ma commere, emmenez-moi avec vous; je cours ici trop de risque.

Madame PAINFRAIS.

Comment?

Mlle. L'ECLUSE.

Vous connoissez bien M. Canichon, le Maître Pêcheux.

Madame PAINFRAIS.

Eh! bien?

Mlle. L'ECLUSE.

Il est venu me trouver dans ce village; Il m'aime, & je veux le fuir.

Madame PAINFRAIS.

Air: Ne v'là-t-il pas que j'aime?

Fuir à votre âge un amoureux! Bon! bon! vous voulez rire. Mlle. L'ECLUSE.

Commere, il est trop ennuyeux.

Madame PAINFRAIS.

Oh! je n'ai plus rien à dire.

Mile. L'ECLUSE.

Air : Partez d'abord,

Mon cœur insensible,

Pour fuir cet amant,
A fait l'impossible;
Mais c'est vainement.
Dès que l'on sort,
Il part d'abord
Avec audace;
Plus on le fuit;
Plus il poursuit,
Sans s'arrêter;
Et je suis bien lasse....

Madame PAINFRAIS. De lui résister.

Mlle. L'ECLUSE.

Air: Tout roule aujourd'hui dans le monde.

De Boulogne à la Grenouillere, De la Grenouillere à Saint Cloud, Sur la terre & fur la riviere, Enfin je l'ai trouvé partout.

Madame PAINFRAIS. Eh! mais, mais, c'est pis qu'une rage.

Mlle. L'ECLUSE.

Pour fuir ses ennuyeux propos, Je me suis jettée à la nage, Il m'a suivie entre deux eaux.

Enfin j'ai été chercher un asyle jusques dans la sombre demeure de M. Flam-

ron, l'Entrepreneur des Forges. Eh! bien! est-ce que le galant Canichon n'est pas encore venu m'y trouver!

Madame PAINFRAIS.

Air: La nuit quand j'pense à Jeannette.

Mais c'est être bien cruelle, Quoi! toujours fuir un amant! Vous voulez être un modele.

Mlle. L'ECLUSE.

Je crains un engagement.

Madame PAINFRAIS.

La, parlez-nous sans finesse: Lorsque de la sorre on suit, On annonce sa foiblesse A l'Amant qui nous poursuit.

Mile. L'ECLUSE.

Ah!il est vrai, ma commere, que je suis soible, & Monsieur Canichon plus dangereux qu'on ne pense. Sitôt qu'il me parle, il m'endort; & vous sçavez qu'une sille ne peut plus répondre de sa vertu lorsqu'elle est endormie.

Madame PAINFRAIS.

En ce cas je vous conseille de ne le

voir qu'en particulier, il n'est pas nécesfaire qu'il endorme aussi le Public. Vous pourrez le recevoir chez moi, disposez de ma maison.

Mlle. L'ECLUSE.

Que dites-vous donc, ma commere!

Madame PAINFRAIS.



Même air que le Couplet de la page précèdente.

Ayez soin de ma fille,

Elle est simple & genrille,

Accompagnez par tout ses pas;

Mais chut, ne lui redites pas

Qu'il faut se laisser enslammer,

Quand on est en âge d'aimer.

Adieu, je vais annoncer mon départ à Petrine.

SCENE III.

Mlle. L'ECLUSE seule.

Adame Painfrais est singuliere, elle me conseille d'écouter un amant, & me donne sa fille à garder, cela ne s'accorde pas. Oh! je suis sa servante, j'ai trop de peine à me garder moi-même.

Air: Ziste, zeste, & zon, zon, zon.

Que c'est un suplice bien rude

De resister à ses desirs!

Aimer & blâmer ses plaisirs,

C'est un métier de prude.

Ah! voilà déjà Canichon!

Fuirai-je encor; mais si je reste;

Ziste, zeste,

Zon, zon, zon,

J'ai plus d'amour que de raison.

SCENE IV.

CANICHON, Mlle. L'ECLUSE.



CANICHON.

Air: Va, va, Fanchoni

Si c'est com' ça, Mam'selle, je me r'tire; J'n'aurons pu rien ensemble à démêler. C'que j'vous dis-là, c'est pour ne plus vous l'dire; J'vous parle ici, pour ne vous plus parler.

Mlle. L'ECLUSE.

Air: Mon p'tit cœur.

Ce discours m'étonne fort.

CANICHON.

J'vous aimois & v'là qu'ça s'passe; Oui, j'allons r'virer de bord, Mon cœur étoit dans la nasse, Les filets en sont rompus.

Mlle. L'ECLUSE. Canichon.

CANICHON.

Tout ça me lasse, V'là trop de moments perdus:

Mlle. L'ECLUSE.

Hélas! vous n'm'aimez plus.

CANICHON.

Non, morgué, & j'allons aimer Petrine; il y a du pain à manger avec elle; il n'y a que de l'iau à boire avec yous.

Mlle. L'ECLUSE.

Air: Ma Fanchon, ne pleurez pas. Mais, tu n'y gagneras rien.

CANICHON.

Eh! bien, rendez-nous fervice, Vous parlerez pour moi.

Mlle. L'ECLUSE.

Fort bien;

Moi, me charger d'un tel office!

CANICHON.

Vous vous déf'rez d'un ennuyeux.

Mlle. L'ECLUSE.

Je sçais un moyen qui vaut mieux. (bis.)

Air: Marions, marions-nous.

Tu me suivois malgré moi ...
Aux bois, aux champs, à la ville;
Pour me défaire de toi,
Il est un secret facile:
Marions, marions, marions-nous,
Tu me laisseras tranquille:
Marions, marions, marions-nous,
On se quitte étant époux.

CANICHON.

Eh! sarpejeu; v'là qui s'appelle parler en brave sille. Air: Ah! si t'en tat', si t'en gout', si t'en asi

Mlle. L'ECLUSE & CANICHON.

D U Oin

Ne cherchons plus d'inutiles détours, Nous faisons bien d'abréger nos amours : Nous ennuirions par de plus longs discours : Pour être heureux, les amants de nos jours Prennent roujours

Les chemins les plus courts.

SCENE V.

PETRINE, Mile. L'ECLUSE, CANICHON.

PETRINE.

Air : Hélas! tu t'en vas!

MAMAN s'en va donc?
Et sans qu'elle m'emmene,
Ça m'fait de la peine.
Maman s'en va donc?
Et m'laisse à la maison.

Mais c'est.... c'est dit-on Que l'air de la ville N'est pas.... n'est pas bon Pour sille nubile.

Maman s'en va donc &c'

Que ferai-je sans elle? Quelle absence cruelle!

Mlle. L'ECLUSE.

Nous vous consolerons.

PETRINE.

Que ferai-je sans elle?

Mlle. L'ECLUSE.

Comptez sur notre zele.

CANICHON.

Nous vous amuserons.

PETRINE.

Maman s'en va donc &c.

Mlle. L'ECLUSE.

Allez, allez, ne craignez rien, j'aurai foin de vous, moi; que vous êtes simple! Il y a tant de silles qui se réjouissent de l'absence de leurs meres; mais voici la vôtre: chantons, pour lui marquer combien son départ nous afflige.

L'ECLUSE, CANICHON, PETRINE.

Air: Le cul dans une hotte.

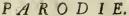
Ma mere, Commere, entendez les cris De nos cœurs attendris; Vous vous en allez à Paris Assis dans une hotte; Adieu, Jeux, & Ris, L'ennui sera notre hôte.

SCENE VI.

PETRINE, Mlle. L'ECLUSE, CANICHON, Mme. PAINFRAIS dans sa charette suivie des Valets & Servantes.

Madame PAINFRAIS.









pleure un tems per- du, Et souvent la ver-



Air: Alieu donc, Dame Françoise.

CHŒUR.

Adieu donc, notre bourgeoise, Allez vendre votre grain.

Mlle. L'ECLUSE.

Quand on s'attarde en chemin; Souvent quelqu'un cherche noise, Revenez plutôt demain, Revenez plutôt demain.

CHŒUR.

Adieu donc, notre bourgeoise, Allez vendre votre grain.

Madame Painfrais sort,

SCENE VII.

CANICHON, PETRINE, Mlle. L'ÉCLUSE, Valets & Servantes de Madame Painfrais.

CANICHON.

Air: Par ma foi, l'eau m'en vient à la bouche.

Puisqu'ici n'est plus notre maitresse, Dansons tous & réjouissons nous.

CHŒUR.

Puisqu'ici n'est plus notre maitresse, Dansons tous & réjouissons nous.

Mlle. L'ÉCLUSE.

Profitez du temps qu'elle vous laisse, Aujourd'hui c'est campo pour vous.

CANICHON.

Allons, gai, faisons carillon A faire trembler la maison.

CHŒUR.

Puisqu'ici &c.

Les Valets & Servantes de la Ferme dressent une table, apportent des brocs de vin & de quoi manger. On danse, la maison tremble, la table tombe.

PETRINE.

Air: Quand je bois du vin clairet.
Arrêtez, arrêtez-vous,
Tout tremble;
La maison tombe sur nous,
Sauvons-nous, fauvons-nous tous.

Le Théâtre représente le Jardin de Madame Painfrais.

SCENE VIII.

Mlle. L'ECLUSE, CANICHON.

Mlle. L'ECLUSE.

IL faut avouer qu'on a fait faire à Madame Painfrais un voyage bien profitable. CANICHON.

Sarpejeu, elle trouvera de la besogne bien faite à son retour; mais que vois-je? c'est M. Flamron, l'Entrepreneur des forges.

SCENE IX.

Mlle. L'ECLUSE, CANICHON; FLAMRON.

FLAMRON.

Air : Belle Brune , que j'adore.

MOI qui fus toujours si sage, J'ai trouvé, pour mon malheur, Une sille de village

Biij

Qui m'a dérobé mon cœur. (bis.)

Tout d'abord qu'on l'envisage, On se sent comme un tison; Si mon cœur est son partage, Le sien m'en fera raison.

(bis.)

Air: Bon jour, Mamsel' Javotte.

Bonjour, Mamfel' l'Ecluse.

Mlle. L'ECLUSE.

Bonjour, Monsieur Flamron.

FLAMRON.

Permettez que j'en use Avec vous sans saçon: Ah! s'il vous plast, Faites-moi voir Petrine, Chacun me dit que c'est Une Beauté divine.

Mlle. L'ECLUSE.

Air : La rareté.

De la jeune Petrine il est vrai que l'on vante La beauté,

A peine elle a quinze ans; mais c'est une innocente.

FLAMRON.

La rareté!
Innocente à quinze ans! Ah! ton récit augmente
Ma curiosité.

Mlle. L'ECLUSE.

Air: Amis, sans regretter Paris.

Ne comptez plus fur mon appui, Je suis sa gouvernante.

CANICHON.

Plus d'une Bonne est aujourd'hui D'humeur plus complaisante.

Mlle. L'ECLUSE.

Petrine évite avec foin les Messieurs les mieux frisés, les mieux poudrés; jugez combien un Forgeron lui paroitroit étrange.

FLAMRON.

Air: Un mouvement de curiosité.

Fais-la moi voir, hélas! je t'en conjure.

Mlle. L'ECLUSE.

Non, je ferois une infidelité.

FLAMRON.

Obéis moi.

Mlle. L'ECLUSE.

Ce ton poli me rassure, Et mon devoir cede à votre volonté. Promettez-vous...

FLAMRON.

Ce n'est, je te le jure, Qu'un mouvement de curiosité.

B iv

Air: Pan, pan, pan.

Amene moi promptement Cerre fille Si gentille.

Mlle. L'ECLUSE:

Il faut agir prudemment.

FLAMRON.

Amene-la promptement.

Mlle, L'ECLUSE, Cachez-vous tout doucement Sous cette épaisse charmille,

FLAMRON. Que je la voye un moment, Il ne m'importe comment.

SCENE X. FLAMRON, CANICHON.

FLAMRON.

T toi, reste en attendant. Pour Petrine mon cœur grille, Et toi, reste en attendant, Je te prends pour confident. CANICHON.

Eh! bien, voyons, je gage que vous êtes amoureux de Petrine.

FLAMRON.

Tu l'as deviné.

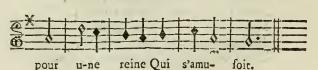
CANICHON.

Contez nous donc ça,

FLAMRON.







Le tendre incarnat d'une rose La coloroit, J'ai vû sa bouche demi-close Qui soupiroit; L'amour faisoit briller sa flamme
Dans ses beaux yeux;
Mais je la sentois dans mon ame
Encor bien mieux.

CANICHON.

Tatigué, not' bourgeois, comme vous prenez feu! mais en quoi puis-je vous fervir?

FLAMRON.

Je n'en sçais rien.

CANICHON.

Comment vous y prendrez vous?

FLAMRON.

Air: Pour voir un peu comment ça f'ra.

Je suis novice en fait d'amour, C'est la premiere sois que j'aime; Je ne sçais point faire ma cour, Mais j'imagine un stratagême; Petrine vient, cachons-nous là, Pour voir un peu comment ça fra.



SCENE X1.

PETRINE, Mlle. L'ECLUSE, ROBINETTE & Suite.

PETRINE.

Air: Allons danser sous ces ormeaux.

A Musons-nous par des chansons, Et sur l'herbette Joliette

Rions, courons, sautons, dansons; Mais entre nous point de garçons. (On danse.)

PETRINE.

C'est assez dansé, mes bonnes amies.

MIle. L'ECLUSE.

Oui, jouons à de petits jeux.

ROBINETTE.

A la Climusette.

Mlle. L'ECLUSE:

Non, non, à Colin-Maillard.

PETRINE.

Oui, oui, jouons, jouons: qui est-ce qui le sera? Voyons.

Un I, un L, ma tante Michell',

Des raves, des choux,

Des figues nouvell',

Des raisins doux.



ne pourai rien voir, Criez, gare, gare, gare,



Mlle. L'ECLUSE.

Oui, oui, que fien ne t'inquiette.

(Petrine joue à Colin-Maillard avec sa suite.

PETRINE.

Air : Gare le pot au noir.

Qu'on ne me fasse aucune niche; Tenez, çela n'est pas du jeu, Je n'en suis plus, si l'on me triche.

FLAMRON à part dans le fond du Théâtres

C'est trop longtemps cacher mon seu.

(Bas aux silles de la suite de Petrine.)

Que l'on me donne de l'escare,
à part. Tout savorise mon espoir.

CHŒUR DE FILLES.

الاحاث الالله والعام

Gare, gare, gare, gare
Gare le pot au noir.

(Toutes les filles prennent la fuite.)

SCENE XII.

PETRINE, Mlle. L'ECLUSE, ROBINETTE, FLAMRON & Juice de Flamron.

FLAMRON bas à sa suite.

Air: Toujours seule, disoit Nina.

SECONDEZ mes vœux les plus doux,
Mes amis, montrez vous
Tous

PETRINE.

Paix.... J'entends....

FLAMRON bass

Elle ne voit rien

PETRINE saisissant Flamron

Pour le coup je le tien Bien.

FLAMRON contresaisant sa voix!

Je n'ai garde de m'echapper.

PETRINE.

Qu'est-ce que je viens d'attraper!
C'est Jeanneton,

(bis.)

(bis.)

(bis.)

(Flamron l'embrasse.)
Oh! finis donc,
Oui, te voilà, te voilà,
(Petrine ôte son bandeau & fait un cri d'effroi.)
Ah!

Air : Examinez sa grace.

Arrête temeraire; Ma mere, ma mere, Helas! quel embarras!

FLAMRON.

Ta mere n'entend pas, Ta mine a sçu me plaire.

PETRINE:

Ma mere, ma mere, Ah! ne m'approchez pas;

FLAMRON.

Il faut suivre mes pas.

m n INIC

PETRINE.

Oh! laissez-moi, laissez-moi, Dame, L'essroi glace mon ame.

FLAMRON.

The Rour toi l'amour m'enflamme.

PETRINE.

Ah! ne m'approchez pas.

(bisa)

FLAMRON.

(bis.

Il faut suivre mes pas.

Petite Petrinette, Petrinette, Je meurs d'amour pour toi.

PETRINE.

Ma chere Robinette, Robinette, Hélas, secourez moi.

FLAMRON.

Petite Petrinette, Petrinette,

PETRINE.
Marchere Robinette, Robinette, Hélas, c'est fait de moi.

(bis.)

. I faut fuivre mes pro.

.command in streeting some SCENE

SCENE XIII.

FLAMRON, PETRINE 2 ROBINETTE.

ROBINETTE.

Air: Il est pris, il est pris.

OUELLE insolente audace.

FLAMRON.

Marchez.

PETRINE.

Laissez, laissez-moi de grace.

ROBINETTE & PETRINE;

Quelle insolente audace.

FLAMRON.

Suivez-nous en douceur,

Mon p'tit cœur, &c.

PETRINE & ROBINETTE.

Au voleur, au voleur, au voleur.

FLAMRON.

Toi, si tu ne te tais, Apprend qu'j'ai des secrets Pour te rendre discrette.

> Morbleu Pour peu

Qu'ta langue caquette,
Je te rendrai muette.
Suivez-nous en douceur,
Mon p'tit cœur, mon p'tit cœur.
ble. PETRINE & ROBINETTE.

Ensemble. PETRINE & ROBINETTE,
Au voleur, au voleur, au voleur.

SCENE XIV.

Le Théâtre représente la ferme de Madame Painfrais.

Madame PAINFRAIS.

Air: Je vais revoir ma petite Petrine.

JE vais revoir ma petite Petrine, Elle est gentille, elle est peu sine, Et l'Amour est bien séducteur; Je sçais trop par mon propre cœur Tout ce qu'on risque sans sa mere: Ah! si ma sille est plus sévere, Nous aurons bien du bonheur.

Air: Ah! ah! venez-y toutes.
Petrine, hola! Petrine.
Me reçoit-on ainsi?
Viens ici.

Petrine.... La coquine A quitté la maison.

Aux Valets & Servantes de la Ferme.
Venez tous, accourez vîte,
Qu'avez-vous fait de ma petite?
Répondez moi donc,

Mais, mais, répondez moi donc.

SCENE XIV.

Madame PAINFRAIS, ROBINETTE; Garçons & Filles de la ferme.

CHŒUR DE GARÇONS & FILLES.

Air: Gros nez. Canon.

HÉLAS! hélas!
O trop malheureuse mere!
Vous ne la reverrez pas.
ROBINETTE.

'Air: Ma mie Margot.'.

Avec noirceur, Un ravilleur D'une effroyable mine, Hélas!

D'entre nos bras,

Vient d'enlever Petrine : Hélas!

ENSEMBLE.

Vient d'enlever Petrine.

Madame PAINFRAIS.

Air : Je viens devant voits. Quoi ? ma fille ! ... ô Dieux ! quelle difgrace }

Tout mon fang se glace.

ROBINETTE.

Je fens vos regrets, Et je voudrois être à fa place,

C ij

Tant mon triste cœur Est sensible à votre douleur.

Madame PAINFRAIS. Et quel est... quel est ce téméraire?

Répondez, ma chere.

ROBINETTE.

Air: Des Trembleurs.

Non, Madame, je n'ai garde,
Un peu trop je me hazarde;
Car si je suis babillarde
Je ne pourai plus parler.
Ce méchant croqueux d'poulettes
Sçait par dès ruses secrettes
Rendre les silles muettes:
Ce malheur me fait trembler.

Adieu, adieu. (En sortant.)

Madame PAINFRAIS.

Air: Baise-moi donc, me disoit Blaise.

Jusqu'à quel point le fort m'afflige!

Hélas, hélas! ma fille, que ne puis-je
Partager au moins ton malheur!

Au lieu de m'ôter ce que j'aime,

Ah! scélérat de ravisseur!

Que ne m'enlevois-tu moi-même! Allons, allons, que tout se ressente de

la fureur que je ressens.

Air: Jupin de grand matin.

Ah! l'on va me reconnoître;

Dans mon dépit

Je nai point de répit.

Par la f'nêtre

Morbleu je vais Jetter mes effets Et moi-même après. Un traitre, un suborneur M'ôte l'honneur! Punissons l'attentat

Du scelerat. Faisons avec éclat Un grand fabat, Que tout sans dessus dessous, Soit chez nous: Embrasons ma maison Comme un tison; Il faut tout ravager; Tout faccager. On ose m'outrager, Je me ruine pour m'en venger.

Air: Dans nos ormeaux.

Mettons en feu Mon moulin & ma grange.

Elle va allumer à son four deux torches de paille, & met le feu à la maison.

MATHURIN.

Ah! son cerveau se dérange, Attendez un peu.

Madame PAINFRAIS.

Non, non, morbleu.

MATHURIN.

Rien n'est plus ridicule, Ça passe le jeu. Au feu, au feu,

Ciij

PETRINE,

V'là fa maison qui brule, Au seu, au seu, au seu.

CHŒUR.

Au feu, au feu, au feu.

SCENE XV.

Le Théâtre représente une Forêt obscure, & dans le fond une forge dont on voit sortir la flâme.

PETRINE.

Air: Un jour Nicodême.

AH! grand Dieux! je tremble, 4 fois.
Dans ces lieux déferts.
Hélas! il me femble (bis.)
Me voir aux Enfers.

Air: Menuet nouveau.









PARODIE.

41



l'on est a- mant, Comment! Est-ce ain-si qu'on en



u- se? Dis- moi, t'en a- t-on fait au- tant.

MIle. L'ECLUSE.

Air: Trinque, trin &c.

Non, je viens ici, chere perite, Pour vous conseiller fort sagement.

CANICHON.

Pour venir ici plus vîte J'ons abregé not' roman,

Eh! trinque, trinque, trin, permettez que tout de suite

Nous vous fassions not' compliment.

CANICHON, Mile. L'ECLUSE.

Air : Allons donc , Mademoiselle.

Aimez donc, belle Petrine, Aimez donc Monsieur Flamron.

CANICHON feul. Ne r'gardez pas à la mine, Songez qu'c'est un bon luron.

> ENSEMBLE. Aimez donc &c.

CANICHON seul.

Sa face n'est point poupine, Il n'a point d'joli jargon.

ENSEMBLE.

Aimez donc &c.

CANICHON seul.

Mais l'amour qui le domine En lui parle; tout de bon.

> ENSEMBLE; Aimez donc &c.

PETRINE

En vérité, Mademoiselle, je suis étonnée que vous me donniez de semblables conseils; mais puisque M. Flamron sçait si bien aimer, pourquoi n'ose-t-il parler lui-même? Est-ce qu'il ne m'a enlevée que par timidité, & me laisse-t-il là par attention.

Mlle. L'ECLUSE.

Non, c'est pour nous donner le temps de chanter quelque chose; mais le voici, nous vous quittons.

PETRINE. Je yous fuis, j'ai trop peur

SCENE XVII. PETRINE, FLAMRON.

FLAMRON.

Air: Menuet Anglois.

ECourez-moi donc.

PETRINE.

Non.

FLAMRON.

Entendez raison.

PETRINE.

Non.

FLAMRON.

Parlez-nous, j'vous prie, Sur un autre ton.

PETRINE.

Non:

FLAMRON.

Vous avez de l'ennui.

PETRINE.

Oui.

FLAMRON.

Je s'rai vor' mari.

PETRINE.

Fi.

FLAMRON.

Recevez, ma mie, Mon cœur & mon bien.

PETRINE.

Rien

FLAMRON.

Mettez vot' main là.

PETRINE:

Da!

FLAMRON.

Qui cause ç'dégoût?

PETRINE.

Tout

FLAMRON.

Je perdrai la vie Loin de vos beaux yeux.

PETRINE.

FLAMRON.

Je suis surpris que vous ne vous plais siez point chez moi.

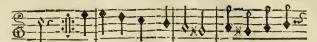
PETRINE.

Oui, ce qu'on y voit est fort amusant?

FLAMRON.



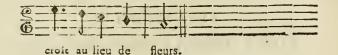
SI cet asyle est sombre, Il est fait pour l'A-L'A-mour prése-re l'ombre A la clarté du



mour; I- ci d'un beau parterre, On ne voit point jour.



,les cou-,leurs; Mais la verte fou- gere, Y



D 1/ C 1.

Deuxiéme Couplet.

Ce bois qu'on voit s'étendre Nous sert de parassol, On va la nuit entendre Le chant du Rossignol; On cueille des noisettes Au sond d'un bocage épais; Pour prendre des fauvettes, On cherche des bosquets.

PETRINE.

Air: Je suis pour les Dames, moi.

Non, non, tout ça ne peut me satisfaire; Qu'on me rende à Maman, Elle m'atrend. FLAMRON.

Il ne m'importe guere. Vous êtes bien enfant! Tout mon emploi Sera de vous complaire.

PETRINE.

Je veux voir ma mere, moi; Je veux voir ma mere.

FLAMRON.

ARIETTE de Ninette à la Cour ; Maudite race.

De ma poitrine,
Belle Petrine,
De ma poitrine,
L'Amour
A fait un four;
Le feu s'allume
Avec tant de chaleur,
Qu'il me confume.
Le Diable a pris mon cœur
Pour un enclume,
Qu'il frappe à chaque instant:
Et pata, pata, pata pan,
Donnez foulagement
A mon tourment,
A mon tourment.

De ma poitrine;
Belle Petrine;

De ma poirrine L'Amour A fair un four ; Le feu s'allume.

PETRINE.

Allez l'éteindre ailleurs.

FLAMRON.

Il me consume.

PETRINE.

Je ris de vos ardeurs.

FLAMRON:

Donnez foulagement A mon tourment.

PETRINE.
Ah! quel fupplice!

FLAMRON.

Ah! quel délice! Quand on se rend.

CENSEMBLE.

PETRINE.

FLAMRON:

Yout beau, tout beau, finissez
[donc,
Je n'entends point raison,
Je ferai le dragon,
Je ferai le démon;
Mon cœur commence à se trou-

Ah! quel tein frais!
Quel œil fripon!
Quel petit air mignon!
Ah! le joli tendron? (bis.)
Peut-on la voir fans se troubler?
Je m'sens brûler,
Je m'sens brûler.

J'veux m'en aller,

Air: Tarare ponpon:

Fussiez-vous, mon trognon; Mille fois plus sévere, Vous changerez de ton.

A la cantonade.

Amis, accourez donc; Et quittez toute affaire.

PETRINE.

Craignez de m'offenser, Que prétendez-vous?

FLAMRON.

Faire

Danser.

Air: Lan farira don daine, boni

V'nez la divertir, Gentils camarades, Et pour l'attendrir Faites des gambades, Gué,

Farlarira don daine, bon!

Farlarira don don.

(Danse des Forgerons, des Bucherons & Bucheronnes.)

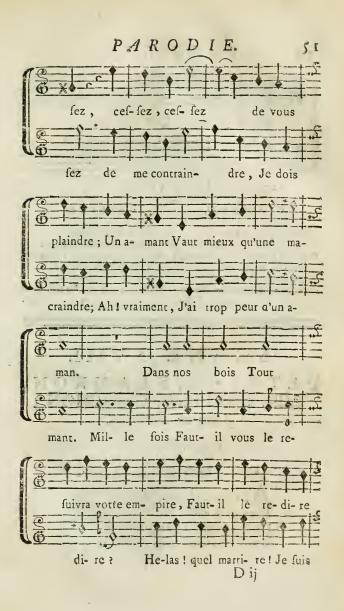


SCENE

(On danse en même tems que Flamron & Petrine chantent l'air suivant.)









FLAMRON.

PETRINE.

Pourquoi retarder
Le bonheur de la vie?
Oui, oui, votre cœur doit céder:
Doit-on le garder
Quand on est si jolie?
Non, non, il faut bien Paccorf der.

Je voulois garder Mon cœur toute ma vie : Ah! ah! Maman va bien gronder. Dois-je l'accorder ? C'eft contre mon envie ; Mais , mais je fens qu'il faut cé-

SCENE XVIII.

PETRINE, FLAMRON; Mlle. L'ECLUSE, CANICHON, fuite de Flamron.

CANICHON.

Air : A boire, à boire, à boire.

ALERTE, alerte, alerte, Prévenez votre perte, Le Procureux Fiscal pretend Ravoir Petrine dans l'instant: FLAMRON.

Oh! oh! mes amis, ceci devient ferieux: il faut passer de la danse au Conseil,

Air: J'aurai une robe. Canon.

Cà, que l'on opine :

Rendrons-nous Petrine?

CHŒUR.

Eh! bon, bon, bon!

Eh! non, non, non.

Jarnidienne,

Qu'on y vienne,

Er flon, flon, flon,

Nous ferons carillon.

FLAMRON.

Air: Lucas, pour se gausser de nous. Le Procureux Fiscal sçait bien Qu'ici l'on ne rend rien,

Et je garde Petrine.

CANICHON.

Il envoye avec des fergens Ses gens, ses gens;

Ils ont tous la mine

Mutine,

Murine. FLAMRON & Mlle. L'ECLUSE.

Oh! { je me ris de son pouvoir.

Pour la ravoir, Il faut que l'on bataille.

Hâtons-nous de faire du train,

Allons, allons,

Diij

Amis, frappons, tapons 3 cette canaille, Frappons, tapons, frappons

AVEC LE CHŒUR.

Chassons, rossons,
Tapons, frappons,
Chassons, rossons à grands coups de gourdin.
Chassons, rossons,
Tapons, frappons,
A grands coups de gourdin.

Le Théâtre représente un Village.

SCENE XIX.

Madame PAINFRAIS, suivie d'un TAMBOUR & d'un Afficheur qui porte une échelle & un paquet d'affiches sur lesquelles on lit en gros caracteres: BIJOU, PERDU.

Madame PAINFRAIS.

Air de l'Opera : Deferts écartés , sombres lieux.

MA fille n'est plus sous mes yeux,
Hélas! tout redouble mes craintes:
Tandis qu'ici je sais des plaintes,
Un ravisseur peut-être ... ah! Dieux!
Ma fille n'est plus sous mes yeux,
Hélas! tout redouble mes craintes.
Air: Nous nous marierons Dimanche.
J'en veux avoir raison,

Me faire de ces niches?

Que l'on imprime exprès
Des billets,
Nous ne ferons point chiches
Pour les frais.
Qu'on aille à l'instant
Mettre ma chere enfant



[On bat de la Caisse & l'Afficheur, va poser ses affiches.]

Div

Air: N'avez-vous pas vû l'horloge?

, N'avez-vous pas vû la fille De la Commere Painfrais, Madame PAINFRAIS.

C'est l'espoir de ma famille, Allez tous courir après.

LE TAMBOUR.

On aura pour récompense Dix écus & les dépens.

Madame PAINFRAIS.

Courez donc en diligence, Ah! peut-être il n'est déja plus tems.

(Le Tambour sort en battant la Caisse.)

SCENE XX.

Mme PAINFRAIS, Mile. L'ECLUSE; CANICHON.

Mlle. L'ECLUSE.

E la joie, de la joie, Madame Painfrais, nous venons vous dire des nouvelles de votre fille; c'est M. Flamron, l'Entrepreneur des Forges, qui l'a enlevée.

CANICHON.

Oui, consolez-vous, vous ne la reverrez plus. Madame PAINFRAIS.

Air: Tout est dit.

Le Procureux Fiscal endure

Tranquillement cet attentat!

Il permet qu'on nous fasse injure!

Il est donc bien peu délicat.

Lui qui devroit protéger ma famille,

Peut-il soussir qu'un traitre, un scélerat

M'ôte ma fille!

Ah! l'ingrat!

SCENE XXI. & derniere.

Les Acteurs précédens, BONAVENTURE.

BONAVENTURE.

Oé, hoé, hoé, rassurez-vous; je viens vous annoncer le retour de Petrine; M. le Procureur Fiscal la marie à M. Flamron.

Madame PAINFRAIS.

Sans mon confentement!

BONAVENTURE.

Air: Chacun à son tour.

Cette fille qui vous est chere Sera six mois chez son époux, Les autres six mois chez sa mere;
Ainsi l'on vous accorde tous.
Ma commere, ainsi la paix est faite
Entre la Nature & l'Amour
Chacun à son tour
Liron, lirette,
Chacun à son tour.

Madame PAINFRAIS.

On prétend que je donnerai ma fille à un Forgeron? C'est unir le blanc au noir.

CANICHON.

Bon! bon! ma commere, vous aurez des petits enfans panachés.

BONAVENTURE.

'Air: Ah! Maman, que je l'échappé belle;

Elle vient.

Madame PAINFRAIS.

Ah! ma fille.

PETRINE.
Ah! ma mere.

Mlle. L'E C L U S E. Soyez tous d'accord.

Madame PAINFRAIS. Quel heureux fort!

FLAMRON.

Plus de colere.

Madame PAINFRAIS.

Ah! mon gendre, ah! ma fille.

FLAMRON & PETRINE.

Ah! ma mere.

CANICHON.

Chacun est d'accord. Voilà les amours à bon port.

Madame PAINFRAIS.

Allons, mes voisins, mes voisines, yenez danser à la nôce de ma fille.

CANICHON.

Je viens vous les amener.

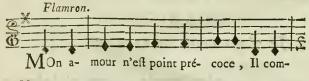




tage, Ai-mons, aimons- nous,



Et ses- vons d'exemple aux











mage: L'on gagne en plai-sirs Le tems que



l'on perd en de- firs.

Mile. L'ECLUSE.

Ah! de la plus scrupuleuse L'Amour sçait venir à bout. On est encore trop heureuse Quand l'Hymen répare tout. Des tendres soupirs &c.

FLAMRON & PETRINE avec le Chœurs

Aimons, aimons-nous, &c.
Aimez, aimez-vous, &c.

DIVERTISSEMENT. CANICHON.

Gare, gare, place à la dansé.

(On danse.)



VAUDEVILLE.

FLAMRON.



Madame PAINFRAIS.

L'amour tendre & circonspect Laisse échapper la victoire; Plus d'amour, moins de respect, Du triomphe on a la gloire: Un cœur soible est bientôt rendu, Quand on le surprend à l'impromptu.

Mlle. L'ECLUSE.
D'un amant rempli d'ardeur,
J'ai longtemps craint la poursuite;
J'avois tort; car le bonheur
Jamais n'arrive assez vîte:
Je regrette le temps perdu,
Et je le répare à l'impromptu.
ROBINETTE.

Le matin sans amoureux, Le soir vous voilà Madame; Flamron, d'un ton langoureux; Ne déclare point sa slâme: Avec lui point de temps perdu, Il devient Epoux à l'impromptu.

PETRINE.

Si l'hymen est un bonheur,
Pourquoi nous le faire attendre?

Nous naissons avec un cœur,
L'avons-nous pour le défendre?

C'est un bien pour notre vertu,
Quand l'hymen arrive à l'impromptus

A U PUBLIC.
Messieurs, n'allez pas peser
Gravement un badinage;
On cherche à vous amuser,
On n'en veut pas davantage:
Si notre zele vous a plû,
Applaudissez-nous à l'impromptu.

FIN.

J'AI lû, par ordre de Monseigneur le Chancelier, Petrine, Parodie de Proserpine, & je crois que l'on peut en permettre la représentation & l'impression. Ce 6 Janvier 1759. CRÉBILLON.

Le Privilège & l'Enregistrement se trouvent au nouveau Théâtre de l'Auteur.

SOLIMAN SECOND, COMÉDIE

EN TROIS ACTES, EN VERS;

Par M. FAVART:

Représentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le 9 Avril 1761. Et remise au Théâtre le 19 Décembre de la même année.

Le prix est de 30 sols avec les petits Airs. La Musique se vend séparément 24 sols.



A PARIS,

Chez Duchesne, Libraire, rue Saint Jacques, au-dessous de la Fontaine Saint Benoît, au Temple du Goût.

Avec Approbation & Privilége du Roi.

M. DCC, LXII.

CALLED AND A TIALINE



MONSEIGNEUR LE MARÉCHAL DUC DE RICHELIEU.



ONSEIGNEUR;

J'A1 mis sur la Scene Soliman second; un des plus illustres Conquérants de son siecle. Favori de la Gloire & de l'Amour, il avoit l'ame grande & le cœur sensible; il aimoit les Sciences & les Arts, les cultivoit lui-même, & les

fit fleurir.

En dédiant ma Comédie à un Héros qui rassemble toutes ces qualités, je rends hommage au Grand homme, au Libérateur de Génes, au Conquérant de Minorque, au Vainqueur toujours heureux des ennemis de la France. Je paye encore un tribut à l'Homme aimable & au Protecteur des Lettres qui fait un des principaux ornemens de l'Académie.

Mes foibles talens, Monseigneur, ne vous présentent rien qui soit digne de vous; je n'ai écouté que mon zele: mais vous donnerez du lustre à cet ouvrage, si vous daignez le recevoir

favorablement.

Je suis avec le plus profond respect;

MONSEIGNEUR,

Votre très-humble & trèsobéissant serviteur, FAVART.

SOLIMAN SECOND, COMEDIE.



ACTEURS.

SOLIMAN SECOND, surnommé le MAGNIFIQUE, Empereur des Turcs.

OSMIN, Kislar Aga, ou Chef des Eunuques.

ELMIRE, Espagnole.

DÉLIA, Circassienne.

ROXELANE, Françoise.

EUNUQUES NOIRS.

BOSTANGIS.

MUETS, & autres Esclaves du Serrail.

La Scene est à Constantinople, dans le Serrail du Grand Seigneur.



SOLIMAN SECOND,

COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente une Salle des appartemens intérieurs du Serrail, ornée de tapis, de cassolettes, de sophas & autres meubles, selon le coslume des Turcs. Il y a un sopha garni de carreaux, placé sur l'avant-Scene, à droite des Acteurs.

SCENE PREMIERE.

SOLIMAN, OSMIN.

Soliman entre d'un air triste, & se promene à grands pas sur le Théâtre. Osmin le suit à quelque distance.

OSMIN.

が変

RÈS-gracieux Sultan, votre esclave fidele,

Attend vos ordres...Mot...Seigneur...
je parle en vain.

Seigneur?

A ij

SOLIMAN SECOND,

SOLIMAN.

Dis-moi, mon cher Ofmin:
Depuis qu'à tes foins, à ton zele
J'ai confié la garde du Serrail,
Et le gouvernement des femmes....

OSMIN.

Parbleu, c'est un rude travail.

SOLIMAN, continuant.

Entre mille Beautés, ces délices des ames, En as-tu vûe, Ofmin, dont les attraits Égalent ceux d'Elmire?

OSMIN.

Oh! non, Seigneur; jamais:

Et puisque vous l'aimez....

SOLIMAN.

Ah! dis que je l'adore.

Que je suis malheureux!

OSMIN.

Fort bien.

Allez, allez, Seigneur; il est encore Un état pire: c'est le mien.

SOLIMAN.

Elmire part, cette Elmire charmante, Tout à la fois si siere & si touchante; Elmire, mon tourment & mon souverain bien, Elle va me quitter. Toujours je me rappelle

L'instant qui l'osfrit à mes yeux; Glacée entre vos bras d'une frayeur mortelle, Elle s'évanouit; ô Dieux, qu'elle étoit belle! En reprenant la vie, elle leva sur nous

De grands yeux bleus, intéressans, si doux,

Émbellis encor par ses larmes! Déjà tout occupé du plaisir enchanteur De faire succéder l'amour à ses allarmes,

Je me flattois d'être aisément vainqueur

D'une ame sensible au maiheur. Je m'abusois, Osimin; enivré de ses charmes, Je ne sus plus son maître. Hélas! dès ce moment J'oubliai mon pouvoir, je devins son amant, Son esclave. Cessez, lui dis-je, de vous plaindre,

Je ne suis pas un tyran odieux ; A vivre sous mes loix je n'ose vous co

A vivre sous mes loix je n'ose vous contraindre; Mais, un mois seulement, demeurez en ces lieux;

Et je vous promets, belle Elmire, Que vous ferez rendue ensuite à vos parens, Si mes soupirs vous sont indifferens. Je l'ai juré, le terme expire;

Que vais-je devenir?

OSMIN.

Elle attendra plus tard. Seigneur, si je lis dans son ame, Autant que vous, elle craint son départ.

SOLIMAN.

Sur quoi le juges-tu?

OSMIN.

Mais sur ce qu'elle est semme, Et qu'on n'a pas tous les jours aisément Un Empereur Turc pour amant.

Elmire est Espagnole, elle est fiere, mais tendre; Et son cœur, en secret ne cherche qu'à se rendre.

A iij

G SOLIMAN SECOND,

SOLIMAN.

Tu lui fais tort.

CSMIN.

Eh! non, non, surement. Chaque matin, à sa toilette,

Elmire vous reçoit.

SOLIMAN.

Oui, mais si froidement ! OSMIN.

Pour mieux vous attirer ; manége de coquette , Et je fonde mon fentiment

Sur des distractions avec art ménagées,

Des négligences arrangées,

Un hazard préparé, qu'on place heureusement,

Et de petites maladresses Faites le plus adroitement.

Tantôt de ses cheveux on rassemble les tresses, Pour couronner son front d'un nouvel ornement;

On veut les arranger foi-même. Moi définteressé, je sens le stratagême; Un fidele miroir résléchit à vos yeux, De déux bras potelés les contours gracieux.

Tantôt c'est un ruban qui coule; Elmire veut le r'attacher,

Et d'un foulier mignon fait voir le joli moule:

Alors, comme il faut se pancher, Dans l'attitude un peignoir s'ouvre;

Elle s'en apperçoit, & sa vivacité Le tire brusquement, pour cacher d'un côté Ce que de l'autre elle découvre. Dans ce désordre, Elmire en rougissant, Leve des yeux où la pudeur consuse Semble demander qu'on l'excuse; Mais où l'on peut voir cependant Bien moins d'embarras que de ruse.

Une autre fois sa maladroite main, Qui veut assujettir un habit du matin,

Se fait une piqure: on jette

Au loin l'épingle : aye, aye; on fait un petit cri, Dont le Sultan est attendri;

Et tandis qu'on en cherche une autre à la toilette, On vous laisse le tems de fixer un regard, A travers le tissu d'une gaze assez claire,

Sur une taille élégante & légère, Qui s'arrondit sans le secours de l'art.

SOLIMAN.

Arrête, Osmin, apprends à mieux connoître, Un objet respectable, adoré de ton maître.

OSMIN.

Eh! bien, j'ai tort, je connois mon erreur: Vous n'êtes point aimé, Seigneur, Puisque vous ne voulez pas l'être.

SOLIMAN.

Moi, je ne le veux point!

OSMIN.

Mais non; c'est un malheur Qui vous est attaché sans doute: Vous n'estimez un bien que par ce qu'il vous coûte. Qu'une jeune beauté céde ensin à vos vœux, Vous vous en détachez; qu'elle vous soit sévère,

A iv

SOLIMAN SECOND;

Vous gemissez, cela vous désespère ; On ne sait trop comment vous rendre heureux! SOLIMAN.

> Il est vrai que mon caractère : Me rend à plaindre.

O'SMIN.

Je le vois;

Mais hâtez vous, Seigneur, de faire un choix, Pour rétablir la paix entre cinq cents rivales;

Car toutes briguent à la fois

L'emploi de favorite, & ce sont des cabales, Des trames, des caquets; enfin c'est un sabat ...!

SÓLIMAN.

Elmire seule est digne de me plaire. OSMIN.

Eh! bien, soyez moins délicat: Gardez-la donc, puisqu'elle vous est chère,

Et renvoyez plutôt, Seigneur, Ce nombre superflu d'inutiles semelles,

Que cent de mes pareils, moins nécessaires qu'elles, Désolent par devoir, ou plutôt par humeur. Avec des intérêts si différens des vôtres,

Dans ce cahos de volontés, Ce conflict dinutilités,

Quand on ne peut tirer parti les uns des autres On se hair, se déteste; effet très naturel.

C'est le besoin commun & mutuel Oui sert de base à la concorde.

SOLIMAN.

C'est ton affaire; & je veux qu'on s'accorde. OSMIN.

Ma foi, j'aimerois mieux quitter le gouvernail :

On ne tient plus dans le Serrail.
Entr'autres, nous avons une jeune Françoise,
Vive, étourdie, altière, & qui se rit de tout;
Elle vit sans contrainte, & n'est jamais plus aise
Oue lorsqu'elle me pousse à bout.

SOLIMAN.

A ce portrait je la devine :

N'est-ce point Roxelane?

OSMIN.

Oui.

SOLIMAN.

Depuis plus d'un jour;

Je l'étudie & l'examine,

C'est bien la plus drôle de mine!

OSMIN.

Son nez en l'air semble narguer l'Amour; SOLIMAN.

Il faut la contenir.

OSMIN.

Oh! je perds patience.

Quand je la gronde, elle chante, elle danse; Me contresait, vous contresait aussi. C'est celle-là, qui n'a point de souci,

Qui ne cherche point à vous plaire.

SOLIMAN.

Tu la verrois bientôt changer de caractère, Si je la flattois d'un regard.

Laissons cela; les présens pour Elmire

Sont-ils prêts?

OSMIN.

Oui, Seigneur: puis-je ici l'introduire?

Oui.

SCENE II. SOLIMAN.

Je n'avois point encor éprouvé ce martyre.

Hélas! faut-il que je foupire

Pour un objet que je perds fans retour!

Elle vient....

SCENE III.

SOLIMAN, ELMIRE, OSMIN, & plusieurs Esclaves chargés de présens, qui se tiennent dans le fond du Théâtre.

SOLIMAN, à Elmire.

AH! je fais ce que vous m'allez dire:
Parlez, n'écoutez point la voix de mon amour.
Je vous ai retenue un mois en ce féjour,
Pour vous accoutumer à commander vous même;
Vous aviez comme moi l'autorité fuprême.
Loin d'imposer un joug à votre liberté,
J'ai reconnu l'abus d'une loi tyrannique.
Si les mortels ont droit au pouvoir déspotique,
Il n'appartient qu'à la beauté.

ELMIRE.

Seigneur, votre ame généreuse Me procure un plaisir bien doux; C'est de vous estimer, c'est d'admirer en vous La bonté, la douceur; & j'étois trop heureuse. Les vertus d'un Sultan qui se fait adorer L'emportent sur les droits qu'il tient de la Couronne;

Les fentimens que l'on fait inspirer Rendent plus absolu que les ordres qu'on donne.

SOLIMAN.

Et cependant Elmire m'abandonne! Et ce jour va nous séparer!

ELMIRE.

Comment! déjà le mois expire?

Que dites vous? Se pourroit-il, Elmire?... ELMIRE.

Je puis différer mon départ, S'il vous cause, Seigneur, une douleur si vive; Et par égard je dois....

SOLIMAN.

Si ce n'est que l'égard,

Partez: de mon bonheur il faut que je me prive: Le vôtre m'est plus cher, je dois le présérer. Si c'étoit par amour... Je cesse d'esperer....

> Allez revoir votre patrie: Allez embrasser vos parens; Vous devez en être chérie.

> > ELMIRE.

Souvene, sur notre sort, ils sont indissérens.

12 SOLIMAN SECOND;

Leur amitié s'affoiblit avec l'âge; Vous avez eu pour moi des soins plus généreux. Et l'on appartient d'avantage

A ceux qui nous rendent heureux.

SOLIMAN.

Mon exemple doit-être une regle pour eux; Vous leur direz combien vous m'étiez chére; Ils verront ces présens, tribut d'un cœur sincére.

(Montrant les présens que portent les Esclaves.)

ELMIR E.

Seigneur, je dois les refuser.

SOLIMAN.

Quoi! vous me feriez cet outrage! Quoi! vous m'humiliez jusqu'à les mépriler!

ELMIRE.

Je n'emporte que votre image; Vos traits, si ce n'est pas l'amour, Sont gravés dans mon cœur par la reconnoissance; Je crois, en quittant ce séjour,

Abandonner les lieux de ma naissance.

(Avec un sentiment joué.) Adieu donc, Soliman.

SOLIMAN.

Elmire... vous partez !

Elmire....

ELMIRE, à part. Il s'attendrit; courage. SOLIMAN.

Et ces présens ne sont point acceptés!

Recevez les du moins comme le gage De l'amour leplus pur,& du plus tendre hommage.

ELMIRE.

Non, je n'accepterois des dons si précieux, Que pour m'en parer à vos yeux.

SOLIMAN.

Eh! bien ... vainement je désire, Vous être insensible aux peines que je sens.

ELMIRE, avec un trouble affecté.

Mais

SOLIMAN.

Achevez... Eh! bien... Partirez vous, Elmire?

ELMIRE.

Seigneur j'accepte vos présens.

SOLIMAN.

Quoi! mon bonheur....

ELMIRE.

Oui, c'est trop me contraindre.

Qui peut dissimuler, n'aime que soiblement.

Tout le temps que l'on perd à feindre

Est un larcin qu'on fait à son Amant.

Oui, mon cœur sut à vous dès le premier moment. Si l'on m'a vû verser des larmes,

La crainte de vous voir échapper à mes vœux Excitoit feule mes allarmes.

SOLIMAN, d'un ton qui doit moins marquer fa fatisfaction que son étonnenement de voir Elmire ceder stêt.

Ah! je n'esperois pas être sitôt heureux.

14 SOLIMAN SECOND; (A part.) Ofmin me l'a bien dit.

ELMIRE, vivement.

Vous m'aimez, je vous aime:
Mon cœur se livre au plus ardent transport;
Je vais contremander moi-même,
Les apprêts d'un départ qui m'eût causé la mort,
(A part.)
Enfin, enfin, j'ai la victoire.

SCENE IV.

SOLIMAN, OSMIN.

OSMIN.

Yous êtes, je le vois, dans un ravissement...

SOLIMAN.

Non, je n'aurois jamais pû croire Qu'elle eût cédé si promptement.

OSMIN.

Comment!depuis un mois qu'elle est à se désendre! Elle est ma soi l'unique, en pareil cas, Dont le cœur eût tardé si longtems à se rendre.

SOLIMAN.

Ofmin , ne feroit elle pas Plus ambitieuse , que tendre ? Je ne sais ; mais je n'ai point reconnu Ce trouble intéressant, ce désordre ingenu, Garant d'une slamme sincère.

OSMIN.

C'est se forger une chimère.

SOLIMAN.

J'aurois voulu jouir de ce tendre embarras

Que par degré j'aurois sait naître;
Préparer mon bonheur, l'attendre, le connoître,
Combattre des resus & vaincre pas à pas.
Je suis aimé d'Elmire, & tout obstacle cesse;
Ah! que son cœur encor ne s'est-il déguisé?
Ou véritable, ou seinte, à présent sa tendresse

Ne m'offre qu'un triomphe aisé, Qui n'a rien de piquant pour ma délicatesse.

OSMIN.

Nous y voilà. Peut-on vous résister longtems?

Pour un Monarque est-il des cœurs rebelles?

Dans ce Pays sur-tout, il n'est point de cruelles:

On connoit le prix des instans.

Je vous l'ai déjà dit, toutes femmes sont femmes: Croyons en Mahomet, notre Législateur; La Nature prudente imprime dans leurs ames'

La complaisance, la douceur. Eh! pourquoi voulons nous, injustes que nous sommes,

Exiger des efforts qui passent leur pouvoir?
Tous ces êtres crées pour le bonheur des hommes,
Sont tendres par état, & foibles par devoir;
Une résistance infinie

Violeroit les loix de l'harmonie, Détruiroit les accords de la société:

16 SOLIMAN SECOND,

Pour l'intérêt commun, tout est bien ajusté.
Autant vaut Elmire qu'une autre:
Ceder est son destin, triompher est le vôtre.

SOLIMAN.

Mon cœur se rend à ses attraits; Mais quoi! ne verrai-je jamais Que de ces semmes complaisantes, De ces machines carressantes?

Je dois me préparer encor à des langueurs, A des louanges, des fadeurs, Des ennuis où l'ame succombe! Ah! si tu vois que je retombe

De cet état cruel où l'amour s'affoupit, Ne m'abandonne pas à moi-même.

OSMIN.

Il fuffit.

Mon art vous sera favorable; Des danses, des chansons, les plaisirs de la table Pourront, dans ces momens, égayer votre esprit.

SCENE V.

ELMIRE, SOLIMAN, OSMIN.

ELMIRE, avec un habit plus riche.

SEIGNEUR, j'ai choisi cet habit; Si la couleur vous en semble agréable, C'est celle qui m'ira le mieux.

Comment

Comment me trouvez vous?

SOLIMAN.

Ah! toujours adorable.

ELMIRE.

Je n'ai dessein de plaire qu'à vos yeux. SOLIMAN.

Avec autant d'attraits, vous êtes toujours sure De l'esset de votre parure;

Mais cependant, l'habit que vous avez quitté...
Sans rien me dérober des charmes que j'admire...
Plus naturel ... plus fimple ... oferai-je le dire?

Imitoit mieux votre beauté.

ELMIRE.

J'ai préferé la couleur la plus tendre : J'ai mieux aimé qu'elle imitât mon cœur.

OSMIN, à part.

Oui, oui; c'est le ton qu'il faut prendre.

ELMIRE.

Dans les moindres objets, on doit, avec ardeur, Marquer l'attention de plaire à ce qu'on aime; Tous mes sens occupés de ce bonheur suprême...

SOLIMAN, l'interrompant.

Elmire....

ELMIRE.

Ah! laissez-moi m'applaudir de mon choix. Oui, c'est la vérité qui me prête sa voix. Eh! qui mérite mieux d'être aimé que vous-même? Tant de vertus qu'en vous nous voyons éclater...

B

18 SOLIMAN SECOND,

OSMIN, à part.

Continue.

SOLIMAN, avec un peu d'impatience.

Elmire, de grace, Ne cherchez point à me flatter.

ELMIRE.

La louange vous embarrasse: La craindre, c'est la mériter; Vous m'en êtes plus plus cher.

SOLIMAN.

Quoi! toujours insister!

OSMIN, s'appercevant que l'ennui commence à gagner le Sultan-

Seigneur, voulez-vous une fête?

SOLIMAN.

Oui, que pour ma Sultane à l'instant on l'apprête.

ELMIRE.

Seigneur, épargnez-vous ce foin: Une fête! En est-il besoin? L'Amour se suffit à lui-même, Lui seul doit remplir nos momens.

Solitaire au milieu des vains amusemens,

On ne voit que l'objet qu'on aime;
Tous nos sens, tous nos goûts à lui sont enchaînés:
A tout autre plaisir l'ame est inaccessible.
Les spectacles, les jeux ne sont imaginés
Que pour dédommager de n'être pas sensible.

SOLIMAN.

Les plaisirs sont plus viss pour les amans heureux:

Leur félicité les augmente. Les fêtes ne sont que pour eux ; Il n'en est point pour l'ame indifferente.

OSMIN.

C'est fort bien dit: Seigneur, si vous le trouvez bon, Je vais faire danser vos Esclaves.

ELMIRE.

Non, non.

OSMIN.

C'est moi qui les enseigne.

SOLIMAN.

Ofmin, qu'on avertisse Cette nouvelle Cantatrice Que j'ai dans mon Sérail; on vante son talent. OSMIN.

Je vais l'envoyer à l'instant.

SCENE VI.

SOLIMAN, ELMIRE.

SOLIMAN.

ELMIRE, aimez-vous la Musique? ELMIRE.

Mais...comme il vous plaira; ne cherchez point mon goût;

Vous aimer, vous chérir est mon plaisir unique,

B ij

20 SOLIMAN SECOND.

Et vous me tenez lieu de tout.

Si vous m'aimiez de même....

SOLIMAN.

Ah! c'est me faire injure...

ELMIRE.

Vous ne formeriez point, Seigneur, d'autre desir. SOLIMAN.

Elle vient : si j'en crois ce que l'on m'en assure, Oui, sa voix nous fera plaisir.

(Il fait asseoir Elmire à côté de lui sur le sofa de l'avant-scene, & dit, en voyant Délia:)

Placez vous. Comment donc! elle a de la figure!

ELMIRE.

Mais... oui ... ses sourcils peints font ressortir fes traits;

Cependant elle perd, quand on la voit de près.

SCENE VII. DÉLIA, SOLIMAN, ELMIRE,

(SOLIMAN & ELMIRE sont assis à la Turque sur le sofa; DELIA avance iimidement, s'arrête au milieu du Théâtre, & met un genou à terre devant le Sultan.)

DELIA, au Sultan. A Tes ordres, Seigneur, Délia vient se rendre. Osmin m'a dit que tu voulois m'entendre;

Je ne m'attendois pas à l'honneur sans pareil... SOLIMAN, à Délia froidement.

Levez-vous & chantez.

DÉLIA, se levant.

Pardon, je suis tremblante.

L'Aigle seul a le droit de fixer le Soleil, Que ton ame soit indulgente.

(Elle chante.) Air noté: no. 1.

Dans la Paix & dans la Guerre,
Tu triomphes tour à tour.
Tu lances les traits de l'Amour,
Tu lances les feux du Tonnerre.
Mars & Venus te comblent de faveurs,
Et ta valeur, dans les champs de la gloire,
Remporte la victoire

Aussi rapidement que tu gagnes les cœurs.

SOLIMAN.

Par quel charme mon cœur se sent-il excité? Sa voix me transporte & m'enchante.

ELMIRE.

Ce qui m'en plaît le mieux, c'est que ce qu'elle chante

Est conforme à la vérité.

(A part, regardant Délia.)

Mais je crois qu'elle prend un air de vanité.

SOLIMAN.

Elle a je ne sais quoi qui prévient & qui touche. (A Elmire, en lui prenant la main.)
Je veux qu'elle s'attache à vous faire sa cour.

B iij

22 SOLIMAN SECOND,

(En regardant Délia.)

Ah! que les sons flatteurs d'une si belle bouche Doivent bien exprimer l'amour!

DÉLIA.

Je vais, si vous voulez, célébrer l'Inconstance.

ELMIRE.

C'en est assez.

SOLIMAN, à Elmire.

Ayez la complaisance....

C'est un talent qu'il faut encourager.

ELMIRE, se contraignant.

Je me soumets.

SOLIMAN, à Delia.

Chantez; ce sera m'obliger.

ELMIRE, à part.

C'en est trop; je perds patience.

DÉLIA, chante. *

Air noté: nº. 2.

Jeunes Amans, imitez le Zéphir:

Il carresse l'œillet, l'anémone & la rose,

Jamais son vol ne repose;

Nouvel objet, nouveau desir.

De Beautés en Beautés, sans vous fixer pour une;

Comme lui, voltigez toujours;

Voltigez, & passez de la Blonde à la Brune;

Les Belles sont les fleurs du Jardin des Amours.

^{*} Pendant que Délia chante, Soliman batla mesure dans la main d'Elmire. Elmire qui s'apperçoit de l'attention du Sultan pour Délia, retire sa main par un mouvement de jalousse.

SOLIMAN, se levant.

Rien n'est plus parsait à mon gré; Elle charme à la sois & le cœur & l'oreille; (A Elmire.)

Qu'en pensez-vous?

ELMIRE, avec humeur.

Son chant est trop maniéré. SOLIMAN.

Ah! vous avez raison: elle chânte à merveille.

ELMIRE.

La réponse est très-juste; en! bien, écourez-la. De votre attention je crains de vous distraire. (A part.)

Cachons leur mon dépit.

(Elle fort.)

SCENE VIII. SOLIMAN, DÉLIA.

SOLIMAN, qui ne voit, qui n'entend que Délia, ne s'apperçoit point qu'Elmire se retire.

Un cœur, comme il te plait, change de caractere. Sur tout ce que tu dis un charme se répand; Tu chantes l'inconstance, on devient inconstant.

Biv

SOLIMAN SECOND, 24

Mais je ne songe pas qu'Elmire...

DELIA, avec un petit air de satisfaction. Elle est sortie avec un air piqué.

SOLIMAN.

Comment! je n'ai point remarqué.... C'est l'esset du plaisir que votre voix inspire.

SCENE IX.

SOLIMAN, OSMIN, DÉLIA.

OSMIN.

SEIGNEUR, on ne peut plus tenir

A l'indocilité de la petite Esclave.

Permettez-moi de la punir.

Elle m'insulte, elle me brave,

Elle me fait des tours; oh ! c'est en vérité, Un prodige d'espiégleries.

Je suis toujours l'objet de ses plaisanteries; Elle pince en riant, méchante avec gaité,

Elle badine avec la haine;

Et ne connoît nul égard, nulle gêne. Je suis de ce Sérail le premier Officier, Je représente ici la Majesté Suprême, Et me désobéir, c'est manquer à vous-même.

SOLIMAN.

Ce caractère est singulier!

OSMIN.

Elle est d'une insolence extrême.

Je veux la voir.

OSMIN.

J'étois dans son appartement; Je lui défends expressément D'en sortir, sous peine exemplaire: Elle me prend par le bras poliment, Me chasse, rit de ma colere,

Et me suit pour goûter deux plaisirs à la fois; Pour se plaindre de moi devant vous, & pour faire

Ce que je lui défends; mais, Seigneur, je la vois.

SCENE X.

ROXELANE, SOLIMAN, OSMIN, DÉLIA.

ROXELANE.

A H! voici, grace au Ciel, une figure humaine. Vous êtes donc ce sublime Sultan De qui je suis Esclave? Eh! bien, prenez la peine, Mon cher Seigneur, de chasser à l'instant

(Montrant Ofmin.)
Cet oiseau de mauvais augure.

OSMIN.

Hem! le début est leste.

ROXELANE.

Allons, allons, va-t'en:

26 SOLIMAN SECOND;

Délivre-nous de ta triste figure, Sors.

SOLIMAN.

Roxelane, respectez

Le ministre des volontés

D'un Maître à qui tout doit obéir en silence.

ROXELANE.

Ah!ah!

SOLIMAN.

Vous n'êtes pas en France, Ayez l'esprit plus liant, & plus doux, Et croyez-moi, soumettez-vous; On punit au Sérail le caprice & l'audace.

ROXELANE.

Ce discours a fort bonne grace!
Qu'un Empereur Turc est galant!
Prenez-vous ce ton-là pour être aimé des semmes?
Vous devez enchanter leurs ames,
En vérité c'est avoir du talent;
Mais, mais je vous trouve excellent.

(Montrant Ofmin.) Et de vos volontés voilà donc le Ministre? Respectons ce Magot avec son air sinistre.

Aveuglément nous devons obéir; Il a vraiment de brillans avantages. Hom! si vous le payez pour vous faire hair,

Il ne vous vole pas ses gages. Un vrai monstre amphibie, un triste épouvantail, Jaloux, non pas pour lui, qui sans cesse nous gronde; Qui, pour nous désoler, nuit & jour fait sa ronde, Et nous renserme ici, comme dans un bercail! Ah! comme il étoit en colere

Pour m'avoir vûe hier seule dans vos bosquets! Est-ce encor par votre ordre? Eh! quel mal peuton faire?

on raire!

Nous est-il désendu d'y respirer le frais?

Avez-vous peur qu'il ne pleuve des hommes? Et quand cela feroit, voyez le grand malheur!

Le Ciel, dans l'état où nous sommes,

Nous devroit ce miracle.

OSMIN.

Eh! bien, eh! bien Seigneur,

Qu'en dites-vous?

SOLIMAN à Osmin, considerant Roxelane.

Quel jeu de physionomie! Qu'elle a de feu dans le regard!

ROXELANE.

Comment! vous vous parlez à part?
Je vous avertis en amie
Qu'il n'est rien de plus impoli,
Oui, vous feriez mieux de m'entendre;

Je veux faire de vous un Sultan accompli,

C'est un soin que je veux bien prendre. Commencez, s'il vous plaît, par vous désabuser Que vous ayez des droits pour nous tyranniser; C'est précisément le contraire.

Les hommes ne sont saits que pour nous amuser.

Corrigez-vous, cherchez à plaire; Chez vous on s'ennuie à périr. Au lieu d'avoir pour Emissaire,

(Montrant Osmin.)

Ce prétendu Monsieur que je ne puis souffrir,

2S SOLIMAN SECOND,

Prenez un Officier, jeune, bienfait, aimable; Qui vienne les matins consulter nos désirs,

Et nous faire un plan agréable, De jeux, de fêtes, de plaisirs.

Pourquoi de cent barreaux vos fenêtres couvertes? C'est de fleurs qu'il faut les garnir;

Que du Sérail les portes foient ouvertes, Et que le bonheur seul empêche d'en sortir.

Traitez vos Esclaves en Dames,

Soyez galant avec toutes les femmes, Tendre avec une seule, & si vous méritez

Qu'on ait pour vous quelques bontés, On vous en instruira. J'ai dit, je me retire:

C'est à vous de vous mieux conduire ; Voilà ma premiere leçon :

Profitez; nous verrons si vous valez la peine Qu'on vous en donne une autre.

OSMIN.

(A Soliman.)

Bon.

Elle vous parle en Souveraine.

SCENE XI. SOLIMAN, DÉLIA, OSMIN.

DÉLIA, à Soliman.

Vous plaît-il, Auguste Sultan, D'écouter encore un air tendre ? SOLIMAN, d'un ton sec. Non, l'heure m'appelle au Divan: COMÉDIE.

29

On vous fera sçavoir, si je veux vous entendre.

D É L I A, à part, en fortant. Il a le ton bien imposant, Il a besoin d'une leçon nouvelle.

OSMIN.

Seigneur, qu'ordonnez-vous d'une Esclave rebelle? Comment dois-je punir ce mépris insultant?

SOLIMAN, après un instant de réflexion.

C'est un enfant, une petite folle, Il faut l'excuser.

(Il fort.)

OSMIN.

Cet enfant Pourra bien envoyer le Sultan à l'école.

Fin du premier Acte.





ACTE II.

SCENE PREMIERE.

(SOLIMAN entre, suivi de plusieurs Esclaves, Ossiciers de sa Personne: l'unporte une petite table d'or carrée, haute de six à huit pouces, à large d'un pied & demi environ; l'autre pose sur cette table un riche vase de porcelaine; un troisième y place une sous-coupe d'or garnie de pierreries avec deux tasses de porcelaine & une cuillier faite avec le bec d'un oiseau des Indes très-rare, lequel bec est plus rouge que le corail, & de très-grand prix; un quatriéme Esclave, apres que Soliman s'est assis à la Turque sur le sofa, lui présente à genoux une grande pipe allumée. Soliman fait un geste de la main; les Esclaves se retirent.)

SOLIMAN, fumant par intervalles.



E ne fors point de mon étonnement; Une Esclave parler avec cette arrogance!

(Il fume.)

Elmire, Élmire, ah! quelle différence! Que vous méritez bien tout mon attachement! Osmin ne revient point; je meurs d'impatience.

(Il fume.)

Douceur de caractere, égards, respect, décence... Et cette Roxelane...(Il fume.) Oui, je suis curieux De démêler au sond ce qu'elle pense.

C'est la premiere sois que l'on voit en ces lieux Le caprice, & l'indépendance.

Nous allons voir ce qu'elle me dira. (Il fume.)

Mais il faut s'amuser de son extravagance.

Osmin, ne revient point. (Il fume) A la fin le voilà. Eh! bien?

SCENE II.

SOLIMAN, OSMIN:

OSMIN.

SEIGNEUR, j'ai fait votre message.

SOLIMAN.

Que t'a-t-on répondu?

OSMIN.

Seigneur, sur un sofa

Roxelane dormoit....

SOLIMAN.

Parle sans verbiage. Au fait, le sofa n'y fait rien.

32 SOLIMAN SECOND; OSMIN.

Aussi-tôt on l'éveille; elle me voit. SOLIMAN.

Eh! bien?

OSMIN.

Que nous demande ce vieux singe Ce marabou coëssé de linge? Dit-elle, en se frottant les yeux. A ce compliment gracieux, Je réponds: trésor de lumière, Je viens de la part du Sultan, De vos pieds baiser la poussière, Et vous dire qu'il vous attend

Pour prendre du sorbet avec lui,

SOLIMAN, vivement.

Viendra-t-elle?

OSMIN.

Vas dirè à ton Sultan, réplique cette Belle, Que je ne prends point de forbet, Et que mes pieds n'ont point de poussière.

SOLIMAN.

En effet....

Tu t'y prends toujours mal; tu pouvois bien attendre....

Osmin, on lui doit des égards.

OSMIN.

Elle en a tant pour nous!

SOLIMAN.

Oui, malgré ses écarts, Il est certains devoirs qu'à son sexe il faut rendre. Elle est excusable.

OSMIN

OSMIN, avec menagement.

A vos yeux.

SOLIMAN.

Sa vivacité, sa jeunesse....

Vous prenez sa désense, elle vous intéresse; Et cette belle Esclave, au gosser merveilleux; De la part du Sultan, n'ai-je rien à lui dire? S O L I M A N.

A Délia? Non, rien.

OSMIN.

Et votre tendre Elmire....
SOLIMAN.

Elmire! ah je l'aime toujours. Mais, vas trouver Roxelane, vas, cours, Qui peut lever cette portiére?*

* Les Appartemens intérieurs du Sérail n'ont point de potetes fermantes; mais de riches portieres de drap d'or ou d'autres étoffes précieuses. Des Eunuques noirs sont de garde nuit & jour à l'entrée en dehors, prets à éxécuter au moindre signal les ordres du Grand Seigneur ou du Kissar Aga. Les femmes n'ont point la permission de se présenter devant Sa Hautesse sans être annoncées.

SCENE III.

SOLIMAN, ROXELANE, OSMIN,

ROXELANE, lestement.

SOLIMAN. Vous êtes la premiere....

C

34 SOLIMAN SECOND,

(A part.)

Mais elle ne fait pas les devoirs imposés; Passons. (A Roxelane.) Roxelane, excusez : Je suis faché qu'on ait eû l'imprudence

D'interrompre votre sommeil.

ROXELANE.

Je m'attends tous les jours à quelque trait pareil. Ces Turcs font si polis!

OSMIN, à part.

Voyez l'impertinence.

ROXELANE, à Soliman, qui continue de fumer.

Mais voudriez vous bien avoir la complaifance....

SOLIMAN, qui s'imagine que Roxelane, lui demande sa pipe pour sumer, la lui présente.

Très-volontiers, tenez.

(Roxelane prend la pipe & la jette au fond du Théâtre.)

OSMIN.

Quel attentat!

SOLIMAN, se levant avec courroux.

Comment! après un tel éclat

OSMIN, saisi d'indignation, passe du côté de Soliman.

Qu'ordonnez-vous, Seigneur?

SOLIMAN, à Ofmin, d'un ton foudroyant.

Silence.

(Osmin se retire tout étonné.)

Roxelane...

ROXELANE, tranquillement.

Fi donc! mais cela n'est pas beau. Comment! comment! Devant des sem-Vous qui faites la cour aux Dames!, mes...

En vérité....

SOLIMAN.

Tout cela m'est nouveau. Qu'elle est folle! (A Roxel.) Écoutez, Roxelane.

ROXELANE.

J'écoute.

SOLIMAN.

En France, l'on agit sans doute Aussi légerement.

ROXELANE. A peu près. SOLIMAN.

OLIMAN.

Je veux bien excuser votre vivacité;

A l'avenir soyez plus circonspecte. J'oublie entiérement ce que vous m'avez dit.

ROXELANE.

Vous l'oubliez ? Tant pis.

SOLIMAN.

Il faut qu'on me respecte.

ROXELANE.

Tant pis encor.

SOLIMAN.
Comment?

Cij

36 SOLIMAN SECOND, ROXELANE.

Sans contredit:

Vous y perdrez, vous y perdrez, vous dis-je. Eh! comment voulez vous, Monsieur, qu'on vous corrige?

SOLIMAN.

Me corriger? De quoi donc, s'il vous plaît? ROXELANE.

De quoi, de quoi? Ces Sultans me font rire, Ils pensent que sur eux nous n'avons rien à dire.

Je prends à vous quelqu'intérêt, Croyez moi, bannissons la gêne.

L'amitié me conduit; quand ce seroit la haine,

Vous pourriez y gagner encor;

La haine est franche, elle vaut un trésor : Nous devons lui prêter l'oreille.

Un ami par pitié foiblement nous conseille,

Notre ennemi connoît tous nos défauts, D'une gloire usurpée il distingue le faux:

L'amitie dort, la haine veille; Consultez-la, vous qui voulez regner.

L'orgueuil nous trompe; eh! faut-il l'épargner?

SOLIMAN.

(A part.)
Cette femme est étonnante.

(A Roxelane, fierement.)

Brisons-là.

ROXELANE, respectueusement.

Soit, ce seroit vous fâcher.

Ce n'est pas mon dessein.

SOLIMAN.

Soyez donc plus prudente.

ROXELANE.

La franchise, il est vrai, doit vous effaroucher: Vos oreilles n'y sont pas faites.

SOLIMAN.

Encor! vous oubliez qui je suis, qui vous êtes.

ROXELANE.

Qui vous êtes, & qui je suis? Vous êtes, grand Seigneur, & moi je suis jolie: On peut aller de pair.

SOLIMAN.

Oui, dans votre patrie.
ROXELANE.

Ah! que n'y fuis-je encor! quels dégouts! quels ennuis!

Vous faites bien fentir quelle est la dissérence De ce maudit pays au mien.

Point d'Esclaves chez nous, on ne respire en France

Que les plaisirs, la liberté, l'aisance. Tout Citoyen est Roi, sous un Roi Citoyen.

SOLIMAN.

A ce que je puis voir, vous feriez enchantée, Si vous pouviez vous féparer de moi.

ROXELANE.

Assurément, je suis de bonne foi.

SOLIMAN SECOND,

SOLIMAN.

Mais, si par les plaisirs vous étiez arrêtée, Si l'on faisoit votre bonheur?

ROXELANE.

En quoi?

SOLIMAN.

Vous ne seriez donc point tentée De plaire à Soliman, d'obtenir sa faveur.

ROXELANE.

Non.

38

SOLIMAN.

Vous dites cela d'un cœur!...

ROXELANE.

Je le dis, comme je le pense.

SOLIMAN.

Cependant, j'ai quelque espérance...
ROXELANE.

Détrompez vous, c'est une erreur.

SOLIMAN.

Vous ne me rendez pas justice; Quoi! jamais....

ROXELANE, minaudant.

Oh! ... Jamais...! Je ne jure de rien. Une fantaisse, un caprice Peut décider de tout.

SOLIMAN.

Eh! bien:

J'attends tout du caprice, & de la fantaisse. Vous soupez avec moi.

R'OXELANE.

Je n'en ai nulle envie.

SOLIMAN.

Je pense que c'est un honneur; Vous devriez....

ROXELANE.

Je devrois! Eh! Seigneur, Vous devriez plutôt vous-même vous défaire Des mots humiliants d'honneur & de devoir Qui font fentir votre pouvoir, Sans vous donner le mérite de plaire.

SOLIMAN.

Allons, je le veux bien.

ROXELANE.

C'est agir sensément,
En ce cas laissez vous conduire;
Vous promettez, & je veux vous instruire.
Çà, faisons un arrangement:
Un souper tire à conséquence,
Et vous n'êtes pas mon Amant:

Nous n'en sommes pas là. Pour saire connoissance, C'est moi qui vous donne à dîner.

SOLIMAN.

Très volontiers. Osmin.



SCENE V.

SOLIMAN, ROXELANE, OSMIN entre.

ROXELANE.

C'EsT à moi d'ordonner.

(A Osmin.) Osmin, fais avertir l'Intendant des cuisines * Que je traite ici le Sultan. Que la chère foit des plus fines, Et que l'on nous serve à l'instant. Voie...

(Osmin se retourne avec étonnement du côté de Soliman pour savoir (on intention.)

SOLIMAN.

Obéis à Roxelane.

(Ofmin fort.)

^{*} Le Mout-pak Emini, Intendant des cuisines du Grand Seigneur. Il a treize cens personnes sous ses ordres.

SCENE VI.

ROXELANE, SOLIMAN.

ROXELANE.

'Avez-vous point quelqu'aimable Sultane Qui puisse exciter l'enjouement? Tenez, il faut qu'Elmire vienne, Vous l'aimez, m'a-t-on dit, assez passablement.

SOLIMAN.

Oui, ... mais :...

ROXELANE.

Et Délia, cette Circassienne, Dont le gosier vous cause un doux ravissement? Il saudroit l'inviter.

SOLIMAN.

Il n'est pas nécessaire,

Nous serons seuls.

ROXELANE. Oui dà! SOLIMAN.

J'y compte.

ROXELANE.

Laissez faire,

J'arrangerai tout cela joliment.

SCENE VII.

SOLIMAN, ROXELANE, OSMIN,

OSMIN, à Roxelane.

VOs ordres font donnés.

SOLIMAN, tire Osmin à part & lui dit tout bas.

Osmin, va chez Elmire,

Va rassurer son cœur, promets lui que ce soir....

ROXELANE.

Que dites-vous?

SOLIMAN.

(A Roxel.) Rien, rien. (A Osmin.) J'irai la voir.

ROXELANE.

Quels fecrets avez-vous à dire?

(A Osmin.) SOLIMAN.

Pars.

ROXELANE.

Laissez-le moi, s'il vous plait,

J'en ai besoin.

SOLIMAN, à Osmin.

Demeure.

ROXELANE, à Osmin.

Et suis comme un Arrêt, Tout ce que je vais te prescrire.

(A Soliman.)

Et vous, allez vaquer aux soins de votre Empire.

Vous reviendrez, lorsque tout sera prêt.

SOLIMAN, à part.

Non, je n'ai rien vû de ma vie, De si plaisant. Contentons son envie, Je veux m'en donner le plaisir.

> (Il sort en faisant une inclination à Roxelane qui lui rend son salut avec une dignité comique.)

SCENE VIII.

ROXELANE, OSMIN.

OSMIN, à part, pendant que Roxelane reconduit le Grand Seigneur.

C'est un moment de santaisse;
Puisqu'elle prend saveur, faisons-lui notre cour;
Son ascendant pourroit nous nuire,
Quitte après tout pour la détruire,
Dès que nous y trouverons jour.

(A Roxelane.)
Enfin, yous triomphez.

ROXELANE.
Eh quoi! cela t'étonne!
OSMIN.

Oh! point du tout, vous méritez très-fort La préférence qu'on vous donne. Chacun doit en tomber d'accord, 4: SOLIMAN SECOND,

Quand on a votre esprit, quand on est aussi belle...

ROXELANE, riant.

Tout de bon!

OSMIN.

Croyez-en un Esclave sidéle Qui vous est attaché, comptez qu'il n'en est point De plus vrai, de plus...

ROXELANE.

Oui, oui, je sais à quel point Je dois me sier à ton zèle.

Je vous connois, Messieurs les Courtisans.

Va, va, porte ailleurs ton encens; Je vois ton cœur à travers ton visage:

Tu veux sacrifier à l'Idole du jour.

Ces Thermométres de la Cour Ont cependant quelqu'avantage;

Ils marquent à coup sûr les changements de tems, Le froid, le chaud, & le calme, & l'orage,

Tantôt haut, tantôt bas, suivant les accidens; Ils ne sont bons qu'à cet usage.

* OSMIN, à part.

Elle me connoît trop pour ne pas l'écraser.

^{*} Huit Esclaves noirs entrent & sont pendant le reste de cette Scene tous les aprêts d'un dîner à la Turque: ils étendent un tapis, ensuite un grand rond de maroquin qu'ils couvrent d'une nappe de toile des Indes à sleurs, sur laquelle ils posent une table ronde d'argent massif, haute d'un pied & demi & de quatre pieds de diamètre avec un rebord de deux doigts. Ils rangent à l'entour quatre grands carreaux orné de reseaux & de glands d'or. Tout cela s'exécute avec promptitude, & dans le silence prosond que l'on observe au Sérail.

(Haut.)

Non, je ne sais point déguiser, En vérité, je suis plus que personne...

ROXELANE.

Voici l'ordre que je te donne, Suis-le fans rien examiner: Passe chez Délia, de-là, va chez Elmire, Dis-leur que Soliman les attend à dîner; Mais ne t'avise pas de dire

Que tu viens de ma part ; ta tête m'en répond. Que le Sultan même l'ignore.

OSMIN, à part.

Par la barbe d'Ali I tout cela me confond.

ROXELANE.

Comment! Tu ne pars pas encore! Dépêche, & garde-toi sur-tout de me trahir.

SCENE IX.

ROXELANE ET LES ESCLAVES.

ROXELANE.

Quand il s'agit de-m'obéir.

Je veux dans ce Sérail établir la Réforme.

(Appercevant les Esclaves.)

Qu'est-ce que je vois là? des carreaux, un tapis!

Allons, allons, ôtez cet étalage.
(Elle donne du pied dans les carreaux.)

Un dîner à la Turque! oh! le plaisant usage! Vous autres, vous mangez sur la terre accroupis, Comme des Sapajoux. Une table, des chaises,

Suivez les coutumes Françoises.

[Les Esclaves marquent leur étonnement par leurs gestes.]

Eh! bien? ils sont rout étourdis. Que l'on baisse ces jalousies, Qu'on désende l'entrée au jour, Et que nous dînions aux bougies;

Leur éclat nous fuffit, il repand à l'entour Ce demi-jour si doux qui convient à l'amour.

J'oubliois la meilleure chose, Il nous faut du vin, songez-y.

(Les Esclaves paroissent scandalisés. Ils sont entendre par signe qu'il n'y a point de vin dans le Sérail.)

Comment! ils ont horreur de ce que je propose! Hem! quoi! plaît-il? on n'en'a point ici?

Que l'on aille chez le * Muphti, On en trouvera, j'en suis sûre:

C'est un esprit juste, un cœur droit, Qui saisit tout le vin : c'est par-là qu'il s'assure Ou'aucun vrai Musulman n'en boit.

Il nous en donnera du Grec & du Champagne , Tout ce que nous voudrons.

^{*} Le Muphti est le souverain Pontise de la Loi Mahométane. Il affecte une grande simplicité & la régularité la plus exacte. Il condamne l'usage du vin, & cependant en boit comme d'autres en secret.

SCENE X.

OSMIN, ROXELANE.

OSMIN.

Vous êtes obéie, Elmire m'accompagne.
ROXELANE.

(A part.)
Fort bien. Je vais songer moi-même à ce détail.
(A Osmin.)
Je reviens à l'instant.

SCENE XI.

ELMIRE, OSMIN.

ELMIRE.

Il est donc vrai que Soliman t'envoye?
Ah! je croyois que Délia...
OSMIN.

Bon! bon! rassurez-vous; ces Virtuoses-là, Tant pour le chant que pour la danse, Quelquesois au Sérail ont une présérence,

43 SOLIMAN SECOND,

Qui ne dure pas plus long-tems Qu'un entrechat, une cadence. Il n'en est pas de même chêz les Francs, . A ce que l'on dit.

ELMIRE.

Non; elles ont un empire, Qui bien fouvent mene au délire:

Par un aveuglement qu'on ne peut excuser, A leur art léger & frivole,

Devoir, fortune, honneur, il n'est rien qu'où n'immole.

Le premier des talens est celui d'amuser. J'avois tout lieu de craindre.

OSMIN.

Eh! non, non; Sa Hautesse'Ne s'est point prise à ses foibles appas.

SCENE XII.

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, WHEN

ELMIRE, ROXELANE, OSMIN.

(Roxelane s'apperçoit qu'Elmire & Ofmin se parient en considence, elle s'approche doucement, se met derriere eux sur le sofa de l'avant-Scene & les écoute.)

OSMIN, continuant fans voir Roxelane.

MAIS un danger d'une autre espéce Vous menace peut-être.

ELMIRE.

ELMIRE.

Hélas!

Acheve Osmin.

OSMIN, sans voir Roxelane.

C'est Roxelane.

ELMIRE.

Cette petite Esclave? Ah! je ne le crois pas. Le beau sujet pour faire une Sultane!

OSMIN.

Elle feroit peu de mon goût.

ELMIRE.

Un air vif, étourdi, décidé.

OSMIN.

Voilà tout.

Soliman vous rend bien justice; Mais je crains l'effet du caprice.

ELMIRE.

Comment le prévenir ? Ofmin, Daigne recevoir cet écrin,

Et fers - moi.

OSMIN, prenant l'écrin & le mettant dans son sein.

De grand cœur, fans rien faire paroître. ELMIRE.

Intendant des plaisirs, tu regnes sur ton maître.

Il ne voit rien que par tes yeux, Il n'entend que par tes oreilles; Tu le guides, tu le confeilles,

Tu décides son choix, tu peux tout en ces lieux: J'aurois trop à rougir de me voir des égales.

50 SOLIMAN SECOND,

Osmin, mon cher Osmin, mon sort dépend de toi; En toute occasion, rabaisse mes rivales: N'épargne aucun moyen, & dis du bien de moi.

(Haut.) ROXELANE.

Fort bien.

OSMIN, à part, appercevant Roxelane. Je suis perdu. (Bas à Roxelane.) Vous me croyez un traître;

En effet j'en suis un pour vous servir.

ROXELANE, se leve & présente une bague à Osmin qui la reçoit, & elle dit en parodiant Elmire.

Osmin,

Reçois ce bijou de ma main.
O toi , qui regnes fur ton maître ,
Ofmin, mon cher Ofmin, mon fort dépend de tois
J'aurois trop à rougir fi j'avois des rivales ;
En toute occasion , vante lui mes égales.
Ne me ménage pas , & dis du mal de moi.

ELMIRE.

Cette froide plaisanterie,
Vous fied très-mal, je vous en avertis.
Oui, Soliman m'est plus cher que la vie.
Je veux avoir son cœur; il n'importe à quel prix.

OSMIN.

L'émulation est louable.
Je vous laisse entre vous disputer cet honneur.
(A Elmire bas.) (A Roxelane.)
Comptez sur moi. Je vous suis favorable.

ROXELANE, avec un souris moqueur.

Va je n'ai pas besoin de ta saveur, Et tu peux protéger Elmire; Je le permets.

ELMIRE.

Ce fier fourire Nous décéle un orgueil qu'on pouroit réprimer. R O X E L A N E.

C'est douter du succès que de vous allarmer.

OSMIN, à part.

Courage, allons; j'aime assez les querelles: C'est un revenant bon pour moi. Le casuel de mon emploi Est la discorde entre les Belles.

(Il fort.)

(Pendant cet à parte d'Osmin, Elmire mesure des yeux Roxelane d'un air sier & dédaigneux.)

SCENE XIII.

ROXELANE, ELMIRE.

ROXELANE.

ROXELANE.

ROXELANE.

E I, MIRE.

Comme un objet qui doit m'être odieux; Je ne le cache point.

ROXELANE, d'un air ouvert.
Venez, ma chere amie:

D ij

52 SOLIMAN SECOND,

Embrassez-moi; gardez votre Sultan.
Vous croyez que je m'en soucie?
Mais point du tout: allons, débarrassez nous-en,
Et de grand cœur je vous en remercie.

Qui peut donc encor vous troubler?

ELMIRE.

Roxelane, nous fommes femmes.

Ce n'est pas entre-nous qu'il faut dissimuler,

Et nous nous connoissons; je m'attends à vos trames.

ROXELANE.

Eh! bien, vous me jugez très mal.

Je resterai toujours esclave, s'il faut l'être:

Mais mon amant ne sera point mon maître;

Je n'aimerai jamais que mon égal.

Si vous avez moins de délicatesse,

Je vous cede mes droits; usez de votre adresse

Pour réussir dans vos amours.

ELMIRE.

Je n'emploirois que ma tendresse.

ROXELANE.

Et des écrins. Abrégeons ces discours.

Pour vous prouver comme je pense,
Apprenez que c'est moi qui vous prie à dîner,
Avec votre Sultan; voyez ma complaisance.
Prositez des moyens que je veux vous donner;
Tâchez que pour vous seule il soit tendre & sidele.
(A la Cantonade, en élevant la voix.)
Holà! faites venir ici le grand Seigneur.
(A part.)

E L M I R E.
Veut elle me tromper? J'aurai les yeux sur elle.

(A Roxelane.)

Si vous ne cherchez point à troubler mon bonheur, Comptez sur l'amitié, sur la reconnoissance....

ROXELANE.

Taisons-nous, voici Délia; Je l'ai fait inviter aussi.

ELMIRE.

Quelle imprudence!

ROXELANE.

Bon! bon! la craignez vous! on s'en amusera.

SCENE XIV.

ROXELANE, ELMIRE, DÉLIA.

ROXELANE, à Délia.

V ENEZ sur l'horison, astre de Circassie: Aux yeux de Soliman, ce soleil de l'Asie, Etalez vos brillans appas;

Il va paroître. (A Elmire.) Elmire, je vous prie,

Il faut égayer le repas : Point de flegme Espagnol; vive l'étourderie. Le sentiment est beau; mais il n'amuse pas.

Qu'en pense Délia?

DÉLIA.

Qu'on doit devant fon maître Rester toujours dans la soumission, Le silence, l'attention.

Diij

54 SOLIMAN SECOND,

La Nature a borné notre être; Pour un Amant le ciel nous a fait naître : Qu'il foit sujet ou souverain,

Il a les mêmes droits; enfin nous devons être Par l'arrêt de notre destin, Esclaves.

ELMIRE.

Compagnes.

ROXELANE.

Maîtresses.

DÉLIA.

Les hommes ont l'empire.

ROXELANE.

Il faut leur commander.

ELMIRE.

Quels font nos titres?

ROXELANE.

Leurs foiblesses.

DÉLIA.

Encor plus foibles qu'eux, nous devons leur ceder. ELMIRE.

Ne leur disputons rien: n'ont-ils pas en partage La valeur, le courage,

Les Sciences, les Arts?

ROXELANE.

Pourquoi s'en allarmer? Nous en savons plus qu'eux, mille sois d'avantage.

DÉLIA.

Et que savons nous?

ROXELANE.

Les charmer.

--ELMIRE.

C'est présumer beaucoup.

ROXELANE.

Selon ma fantaisie,

Laissez-moi gouverner le vainqueur de l'Asie, Quelques jours seulement. Je vous le rends après Aussi complaisant qu'un Français,

Et l'amene à vos pieds, à vos pieds, j'en suis sûre; Ce sera sans beaucoup d'efforts.

Je veux ici venger l'honneur du corps.

ELMIRE, à part. Son insolence me rassure; Elle en sera punie, & je ne crains plus rien.

ROXELANE. Sa Hautesse paroît : cessons notre entretien. (A la Cantonade.) Esclaves, servez-nous. *

^{*} Douze Eunuques de l'Has-Oda (chambre suprême) apportent trois chaises, un fauteuil & une table toute servie à la Française & garnie de bougies. Les mets sont dans des plats de Mertabani, espece de porcelaine de la Chine, plus précieuse que l'or, par l'opinion où sont les Orientaux, qu'elle ne peut contenir aucun poison sans se briser. On ne sert point d'autres vaisselles sur la table du Grand Seigneur. Le Kilargi Bachi (Intendant de l'Echansonnerie & des Offices) fait poser à terre une cuvette d'or, dans laquelle est un flacon de crystal rempli de vin. Les verres sont sur la table. On descend en même-tems du ceintre un grand lustre orné de cryftaux de differentes couleurs, & d'œufs d'Autruches à peuprès de la forme représentée dans l'Estampe. Div

SCENE XV.

SOLIMAN, ROXELANE, ELMIRE, DÉLIA, OSMIN.

SOLIM'AN, à part.

O Ciel! je vois Elmire.

(Bas à Roxelane.)
J'ai cru vous trouver seule; encore Délia!

ROXELANE.
Oui, ce font les objets que votre cœur désire:
Saluez donc. (Soliman salue.) Plus bas. (Il salue
plus bas.) Fort bien. Vous y voilà.

(A Elmire & à Délia.)

Mesdames, vous voyez un aimable convive, Un peu novice encor; mais il se formera.

ELMIRE, à Roxelane. Cette saillie est un peu vive,

Roxelane, fongez....

SOLIMAN, bas à Elmire. Laissez, laissez cela.

Elle m'amuse.

ROXELANE.

Allons, placez-vous là;

(A Elmire & à Délia.) Et vous à ses côtés. Je prendrai cette chaise; Car je sais les honneurs. SOLIMAN, étonné de voir une table servie à la Française.

> Quel est cet appareil? Mais je n'ai rien vû de pareil.

ROXELANE.

C'est un dîner à la Française.

(Soliman s'assied dans un fauteuil, Elmire à droite, Délia à gauche, & Roxelane à côté de Délia un peu sur le devant. Tous les Officiers sont rangés autour de la table.)

(L'Ecuyer tranchant s'avance pour couper les viandes avec un grand couteau qui ressemble à un sabre.)

Que veut cet estafier?

SOLIMAN.

C'est l'Écuyer tranchant.*

ROXELANE.

Les Dames serviront; c'est l'usage à présent:

La peine est un peu satigante;

Mais tout le monde y gagne: une main élégante,

De ses doigts délicats agitant les ressorts,

Découvre cent jolis trésors,

^{*} L'Ecuyer tranchant n'exerce son emploi que dans les cuisines. Les Turcs n'ont à table ni couteaux ni sourchettes, on leur sert les viandes & même les fruits tout coupés en petits morceaux pour être pris avec les doigts. Comme Roxelane a commandé un dîner à la Française, & que les pieces sont entieres, l'Ecuyer tranchant se présente, croyant être nécessaire. Ce n'est point manquer au costume que d'introduire ici cet Officier.

58 SOLIMAN SECOND,

Et donnne un goût exquis à ce qu'elle présente. (A Elmire, en lui présentant une volaille.)
Coupez, Elmire.

SOLIMAN.

Oui, l'usage est charmant.

(Al'Écuyer tranchant.) Je te supprime.

ROXELANE, à Délia.

Et vous, très-agréablement

Vous verserez à boire à Sa Hautesse.

(A Osmin.)

Donne le vin.

SOLIMAN, avec étonnement. Du vin!

OSMIN, avec un etonnement plus marque.

Du vin!

ROXELANE.

Du vin.

C'est la source de l'allégresse. C'est l'ame du plaisir.

(Osmin va prendre avec le bord de sa robe le flacon de vin qu'il pose sur la table en détournant la vuë.)

(1 Osmin.) Pourquoi donc ce dédain?

(A part.) (A Ofmin.)

Commençons par l'Esclave. Approche: pour ta peine,

De ce flacon tu vas avoir l'étrenne.

(Roxelane remplit de vin un verre , & le présente à Osmin.)

Tiens.

OSMIN.

Moi, goûter ce breuvage odieux! ROXELANE, regardant Soliman. Il me désobéit.

> SOLIMAN, à Ofmin. Bois.

OSMIN.

O Ciel! je frissonne.

(A Soliman.)

Seigneur, un Mufulman...

SOLIMAN.

Eh! fais ce qu'on t'ordonne.

OSMIN, prend le verre, leve les yeux au Ciel, fait une grimace de répugnance, & di' avant que de boire.)

O Mahomer, ferme les yeux.

(A part, après avoir bû.) Bon, bon.

SOLIMAN.

Je ris d'Osmin.

OSMIN, tendant son verre.

Seigneur, je me résigne.

ROXELANE.

(A Ofmin.) (A Delia.)

C'en est assez. Allons, charmante Délia, Versez à Soliman les trésors de la vigne.

Donnez fon verre, Elmire.

ELMIRE, tend le verre du Sultan.

Le voilà.

(Délia ver (e.)

SOLIMAN.

Dispensez-moi....

60 SOLIMAN SECOND;

ROXELANE.

J'entends ; vos Officiers font là.

(Elle fait signe aux Officiers & aux

Esclaves de se retirer. Tous sortent,
à l'exception d'Osmin.)

Éloignez-vous. (A Solim.) J'approuve la décence. ELMIRE.

Mais sur ce point, dit-on, vous en manquez en France;

Car devant vos valets, francs espions gagés, Vous parlez, agissez, sans aucune prudence; Pendant tout le service, autour de vous rangés, Ils s'amusent tout bas de votre extravagance, Vos travers, vos écarts, vos propos négligés Etablissent les droits de leur impertinence.

SOLIMAN.

N'en fent-on pas la conséquence?

Dans le jour le plus pur il faut se faire voir,

Et le respect que l'on imprime,

Doit être un fentiment, & non pas un devoir.

ROXELANE.

Seigneur, vous gagnez mon estime; Mais on n'est pas toujours dans la sublimité: Entre-nous, croyez-moi, soyons ce que nous sommes:

Pour qui seroit la volupté, Si l'on en privoit les grands hommes? Cette imposante gravité, Qui vous interdit la gaité,

Éloigne cent plaisirs qu'un Souverain ignore. Ah! malheureux qui n'a jamais goûté Les plaisirs de l'égalité!

(Elle regarde Soliman d'un air

coquet & agaçant.)

Et celui d'obéir souvent plus doux encore. Allons, c'est à votre santé.

ELMIRE, au Sultan.

Vous nous ferez raison.

SOLIMAN.

Il faut vous fatisfaire.

(Il boit avec Elmire, Roxelane & Délia. Ofmin faisit ce moment pour boire en cachette à même le flacon.)

ROXELANE.

Voilà le moyen de nous plaire.

(A Soliman, après qu'il a bu.)-

N'est il pas vrai que ce breuvage est doux?

Délia, vous rêvez! allons, animez-vous:

Vous ne nous dites rien.

DELIA, d'un air réservé.

Moi, je n'ai rien à dire.

ROXELANE.

Et qu'importe, parlez toujours : Lorsque la gaité nous inspire,

Un rien fournit matiere à cent jolis discours.

ELMIRE.

Eh! mais, oui: si j'en crois ce que l'on nous raconte,

La langue, en France, est toujours prompte, Le bon sens ennuyeux jamais ne la conduit, Et comme d'un Volcan, la parole élancée

Part sans attendre la pensée;

On parle toujours bien lorsque l'on fait du bruit.

62 SOLIMAN SECOND, ROXELANE.

Mais, oui; dans les soupers qu'à Paris on se donne, Sur tout légerement on discute, on raisonne, Lt l'on n'a jamais plus d'esprit

Que quand on ne sait ce qu'on dit.

Les Français: font charmans.

SOLIMAN, d'un air complaisant pour Roxelane.

Et sur-tout les Françaises.

ROXELANE, montrant Elmire. Et les Espagnoles aussi.

Convenez-en.

SOLIMAN.

Sans doute.

ROXELANE.

Allons, prenons nos aises, Que la liberté regne ici;

(Montrant Elmire.

Au cher Objet qui vous engage, Sans vous géner, parlez de votre amour. SOLIMAN.

(A part.)

Elle veut me piquer, je vais avoir mon tour...
(Haut à Elmire.)

Elmire assurément mérite mon hommage. Ses attraits....

ELMIRE.

Ah! Seigneur, c'est un soible avantage. Rendez plûtôt iustice à ma sincere ardeur. ROXELANE.

Ah! nous allons tomber dans la langueur; Y pensez-vous de tenir ce langage?

Vous le ferez redevenir Sultan.

Ne nous gâtez point Soliman. ELMIRE.

Sans contrainte, sans art, ma tendresse s'explique. ROXELANE.

Osmin, fais entrer la Musique.

(Osmin fait un signal; tous les Musiciens & Musiciennes du Serrail entrent & se rangent dans le fond de la Salle.)

(A Délia.) Pendant ce bel entretien-là, Chantez un air, aimable Délia.

DÉLIA, chante au son des Instrumens Turcs.

Dans l'Univers tout aime, tout desire; Du tendre Amour tout peint la volupté. Si le Papillon vole avec légereté, Un autre Papillon l'attire.

Les fleurs, en s'agitant, semblent se carresser; Le lierre à l'ormeau s'unit pour l'embrasser, Les oiseaux sont charmés de pouvoir se répondre?

Et le doux murmure des eaux

Est causé par plusieurs ruisseaux

Qui se cherchent pour se consondre.

ROXELANE.

(A Dél) Ils sont tout occupés de leur amour transs.: (A un Musicien qui tient une Harpe.)

Donnez cet instrument, je veux chanter aussi. (On lui donne la Harpe; elle prélude. Le Grand Seigneur se leve & va s'appuyer sur le dos de

la chaise de Roxelane.)

(Elmire & Délia se levent aussi, & se parlent tout bas; pendant ce tems les Officiers enlevent la table.

64 SOLIMAN SECOND; ROXELANE.

(Elle chante & s'accompagne sur la Harpe.) O vous, que Mars rend invin- cible, rang des Dieux ? Voulez-vous être au Défendez yous, s'il est pos- si-ble, est pos- sible, D'être es-clave de deux beaux clave de deux beaux yeux. yeux, D'être ef-







vo-tre tour, Et vous cé- dez à



SOLIMAN.

De plus en plus je vous admire.

ROXELANE.

Comment! vous m'écoutiez?

SOLIMAN

Avec ravissement.

ROXELANE.

Ah! vous auriez encor plus de contentement, Si vous voyiez danser Elmire. Il faut varier le plaisir.

(A Elmire.)

Dansez.

ELMIRE, au Sultan.

Si c'est votre desir.

(Le Sultan fait un signe de consentement.)

E

766 SOLIMAN SECOND,

ROXELANE, aux Musiciens.
Animez - vous, flutes, cymbales. *
SOLIMAN, à part.

Je ne puis concevoir l'intérêt qu'elle prend A faire briller ses rivales :

Il n'est rien de plus étonnant.

(Elmire danse un air vif exécuté par les Musiciens Turcs, & ensuite un air plus tendre, que Délia & Roxelane chantent en même tems.)

D U O. ROXELANE, DÉLIA.



*Les Cymbales (ou Zilli comme les Turcs les nomment) font de petits bassins d'airain ou d'argent qui ont 8 à 10 pouces de diamétre; leur concavité est d'environ 2 pouces de profondeur, & leur plat-bord en a autant; une anse est soudée sur le côté convexe: on frappe ces Cymbales l'une contre l'autre; ce qui rend un son éclatant, mais assez agréable.



Pour un

FIN.

prix.

Maître, Qui doit

^{*} Filles du Paradis de Mahomet. Selon les belles promesses de l'Alcoran, les Musulmans jouiront, après leur mort, d'une félicité éternelle dans les bras de ces Beautés célestes, & les trouveront toujours vierges.





ra-dieux Font é- clore Les ro-ses de feux



Flo-re: Votre flamme Donne



volup- té, A la beauté. Ani-&c. me A la

(Soliman n'écoute que Roxelane; il est charmé de l'entendre; il regarde si Elmire ne le voit point; il prend un mouchoir de sove, qu'il porte à sa ceinture, & le donne en cachette à Roxelane.

70 SOLIMAN SECOND, SOLIMAN.

Je n'y tiens plus: mon cœur est dans l'ivresse: (A Roxelane, en lui donnant le mouchoir.

Acceptez...

ROXELANE prend le mouchoir & le présente à Délia.

Délia, reçevez ce présent: C'est sans doute à vous qu'il s'adresse; G'est le prix de votre talent. SOLIMAN, à part.

Quel mépris!

DÉLIA, s'inclinant devant le Sultan. Quel bonheur!

ELMIRE, se laissant tomber sur le sofa.

J'expire.

SOLIMAN, après un moment de filence, arrache le mouchoir de la main de Délia & le porte à Elmire.

Elmire, il est à vous: oui, je déclare, Elmire...

ELMIRE.

Ah! je renais.

SOLIMAN, à Roxelane.

Ote-toi de mes yeux.

C'est trop souffrir; ingrate, tu me braves: Qu'elle soit mise au rang des plus viles esclaves.

(Roxelanc est emmenée par quatre Eunuques noirs. En sortant, elle regarde Soliman avec une sierté noble, qui marque la tranquillité de son ame. Délia se retire consuse. Tous les personnages qui sont sur la Scene disparoissent, excepté Osmin, que Soliman retient, & Elmire, qui s'éloigne dans le sond du Théâtre.)

SCENE XVI.

SOLIMAN, OSMIN, ELMIRE.

SOLIMAN.

VIENS, Ofmin: je fuis furieux!

(Il veut fortir, Osmin lui fait appercevoir qu'Elmire l'attend.

OSMIN.

Mais Elmire, Seigneur....

SOLIMAN.

Il faut que je l'évite.

OSMIN.

Mais vous l'aimez?

SOLIMAN.

Oui, je l'aime, je veux...
Oui, je l'adore... Ofmin, que je fuis malheureux!
Viens, fuis moi, dissipons le trouble qui m'agite.

(Il sort du côté opposé à Elmire, qui voyant que Soliman ne la suit point, se retire avec douleur.)

Fin du second Acte.



ACTE III.

SCENE PREMIERE.

ELMIRE.



OLIMAN ne vient point : je tremble sur mon fort,

Je ne le vois que trop; il aime Roxelane.

Je ne dois qu'au dépit l'honneur d'être Sultane; Mais j'aurai Soliman.... Soliman, ou la mort.

L'ambition à l'amour est égale.

Quoi! je verrois.... je verrois ma rivale Jouir!... Je la perdrai.... Dois-je la perdre, hélas!

(Apperçevant Scliman.)

Mais d'un air inquiet il porte ici ses pas. Il semble méviter, il s'arrête, il soupire. (A Soliman.)

Seigneur

SCENE II.

SOLIMAN, ELMIRE, OSMIN.

SOLIMAN, voit Elmire, & se retourne du côté d'Osmin.

> OSMIN! ELMIRE, à Soliman.

Quel fombre accueil!

SOLIMAN, à Elmire,

Rassurez vous; vous triomphez, Elmire:

(A Osmin.)

Un air altier, un fier coup d'œil, Dans le moment de sa disgrace, Annonçoit encor son audace. As-tu remarqué cet orgueil?

(A Elmire.)

J'ai conçu des desirs qui vous ont outragée. Elmire, pardonnez à l'erreur d'un moment. Roxelane reçoit un juste châtiment.

Hélas! vous êtes bien vengée.

ELMIRE.

Non, je ne le suis pas, si je n'ai votre amour, SOLIMAN.

Ah! vous le meritez : qu'en ce jour il éclate. Ce cœur est à vous sans retour; Qui, sans retour pour une ingrate.

74 SOLIMAN SECOND; ELMIRE.

Pour une ingrate!

SOLIMAN.

Elle n'est plus à moi :

C'est votre esclave, & je vous l'abandonne.

ELMIRE.

Vous me l'abandonnez?

SOLIMAN.

Oui, oui, je vous la donne,

Et ma parole est une loi.

ELMIRE.

Je l'accepte, il suffit.

OSMIN, à part.

Je ne sais plus, ma foi,

Qui je dois protéger; son caprice m'étonne. SOLIMAN.

Mérite-t-elle aucun égard?

ELMIRE.

Non, puisqu'elle a pû vous déplaire, Je ne veux point sur elle abaisser un regard; Je ne pourrois jamais la voir qu'avec colère, Je veux...

SOLIMAN, l'interrompant avec une vivacité qui fait appercevoir tout l'intérêt qu'il prend encore à Roxelane.

Que voulez-vous?

ELMIRE.

Ordonner son départ:

Du Sérail qu'elle foit bannie. OSMIN.

Je lui vais, de grand cœur, annoncer son congé. SOLIMAN, à Osmin.

Attends, attends, je serois peu vengé,

Elle n'est pas assez punie, Va la chercher.

ELMIRE, à Osmin!

Arrête, Osmin.

(A Soliman.)

Seigneur, quel est votre dessein? SOLIMAN.

Il faut qu'à ses yeux je répare Mon injustice, & mes torts envers vous; Que, devant elle je déclare,

Que nous fommes unis par les nœuds les plus doux.

Témoin du bonheur de ma vie, Qu'elle sente le prix de ce qu'elle a perdu,

De ce cœur qui l'aimoit [Plus vivement.] & qui vous étoit dû.

Excitons chaque jour ses regrets, son envie; Que, pour attirer son tourment,

La dévorante jalousie
Cherche dans notre slâme un nouvel aliment.
ELMIRE.

Eh! laissons Roxelane.

SOLIMAN.

Il est vrai, je m'égare. N'y pensons plus. [Après un tems.] Qu'elle compare

Votre splendeur, & cet abaissement Où par sa faute elle se trouve.

Redoublons nos transports, & qu'ils soient remarqués,

On est moins affecté des peines qu'on éprouve Que des biens que l'on a manqués.

76 SOLIMAN SECOND;

(A Osmin.) Valla chercher....

(Osmin veut sortir, Elmire l'arrête.)

ELMIRE.

Un moment.

SOLIMAN, d'un ton à être obéi.

Va, te dis-jes (Osmin sort.)

SCENE III. SOLIMAN, ELMIRE.

SOLIMAN.

U'ELLE foit confondue: Elmire, je l'exige;
ELMIRE.

Eh! que voulez vous exiger?
SOLIMAN.

Vengez-vous, vengez-moi d'une esclave insolente: ELMIRE.

> Croyez moi, cessez d'y songer. C'est une Françoise imprudente,

Dont la légereté détruit le sentiment; Qui croit que tout est fait pour son amusement; Qui croit que le caprice est ce qui rend aimable,

Et dont le cœur n'est point capable D'un véritable attachement.

Je fais qu'on peut être agréable, Par un gayté vive, un frivole enjouement : Mais ce n'est pas assez ; il faut être estimable ;

Pour fixer le cœur d'un Amant; Et la raison rend seule respectable.

COMÉDIE: SOLIMAN.

Ah! telle est Roxelane en sa frivolité: Sa raison perce à travers sa gayté.

D'un nuage léger, c'est l'éclair qui s'échappe, Et dont la lumière nous frappe.

ELMIRE

Seigneur, c'est la défendre avec vivacité. SOLIMAN.

Non, je ne prétends point excuser Roxelane; Mais qu'appréhendez-vous? N'êtes vous pas Sultane?

ELMIRE.

L'orgueil est satisfait; mais le cœur ne l'est pas. SOLIMAN.

Il le sera, croyez-en vos appas.

(Soliman apperçoit Roxelane vétue en vile esclave; elle s'avance à pas lents, en se couvrant le visage.)

Je l'apperçois; elle est dans la tristesse, Et sa main cache un front humilié.

(A part.)

N'écoutons point un reste de pitié.

SCENE IV.

SOLIMAN, ELMIRE, ROXELANE.

SOLIMAN, à Roxelane.

A Prochez, aprochez; voilà votre maîtresse. A Elmire.]
Ordonnez de son sort.

78 SOLIMAN SECOND, ELMIRE.

Je conçois ses regrets;
Elle est assez punie, en perdant vos bienfaits.
SOLIMAN.

Ah! que ce sentiment augmente ma tendresse!

Je sors d'une honteuse ivresse.

[Regardant Roxelane.]

Je ne sais par quel art elle m'avoit surpris. De mon égarement innocente victime, Votre cœur gémissoit; j'en connois mieux le prix.

[Regardant Roxelane.]

Qu'elle soit désormais l'objet de nos mépris.

[A Elmire tendrement.]

Rendez - moi votre amour, & pardonnez mon crime. E L M I R E.

On n'est point criminel, lorsque l'on est aimé: Je vous pardonne tout. (D'un ton plus bas.) Mais mon cœur allarmé...

SOLIMAN, baisant la main d'Elmire, mais regardant toujours Roxelane pour juger de l'état de son ame.

Il reprend sur le mien un éternel empire.

[Il examine Roxelane.]

J'excite ses regrets... (Roxelane, pour examiner aussi le Sultan, détourne un peu la main dont elle se couvroit le visage: leurs regards se rencontrent. Roxelane & Soliman marquent la plus grande surprise. Ce moment doit faire situation.)

O ciel! je la vois rire.

ROXELANE, riant à gorge déployée. Ah! ah! ah! Seigneur vous allez vous fâcher; Mais, malgré mon respect, je ne puis m'empêcher...

ELMIRE.

Quelle nouvelle infulte!

COMÉDIE.
ROXELANE.

Ah!ah!ah! SOLIMAN.

Quelle audace!

ROXELANE.

Ah! laissez-moi rire de grace.

Ah!ah!ah!ah!

SOLIMAN.

Je veux savoir pourquoi...
ROXELANE.

Il se reut qu'Elmire vous aime;

Mais yous ne l'aimez pas.

SOLIMAN.

Qui donc aimé-je?

ROXELANE.

Moi.

Je ne suis pas dupe du stratagême. SOLIMAN.

Vous que je dois punir! qui m'osez outrager!
ROXELANE.

Seigneur, on aime encor, quand on veut se venger.

Si je vous suis indifférente,

Renvoyez moi ; nous y gagnerons tous. Déjà je commençois à me trouver contente. Pourquoi me rappeller? & quelle est votre at-

Esperez vous un sort plus doux? SOLIMAN.

Eh! bien, préférez l'infamie

A toutes les grandeurs ...

ELMIRE.

Laissez ce cœur abject.

[A Roxelane.]
Roxelane, fortez; yous perdez le respect.

SO SOLIMAN SECOND,

ROXELANE

Fort bien; c'est parler en amie, Et je vais éviter votre sublime aspect.

[Elle veut se retirer: Soliman l'arrêté

avéc colère.]

SOLIMAN.

[A Roxelane.] Demeurez, demeurez. [A Elmire.]
Éloignez-vous Elmire.

Je me retiens à peine, & n'ose devant vous Laisset échapper mon courroux

Je vais l'humilier.

ELMIRE.

Mais songez que l'Amour n'a que des sers honteux, Lorsque le sentiment n'épure point ses seux.

(A part, en sortant.)

Si cet indigne objet remporte l'avantage, Il n'est point de terme à ma rage.

SCENE V. SOLIMAN, ROXELANE.

SOLIMAN, après un tems.

SI je cédois à mon transport,

Je rendrois ton état plus cruel que la mort;

Mais je fais grace à ta foiblesse.

Méprise mes bienfaits, la gloire, ma tendresse; Ton ame ne sent rien, ne connoit point son tort; Loin de gémir dans la tristesse....

Roxelane

[Roxelane fourit.]

Ah! tu mérites bien ton fort: Ton cœur est fait pour la bassesse.

ROXELANE, fierement.

Tu te trompes, Sultan: céder à fon malheur, Est l'esset d'une ame commune. Modeste au sein de la grandeur, Tranquille, & sier dans l'infortune, C'est à ces traits qu'on connoit un grand cœur.

SOLIMAN.

Un grand cœur est sier sans audace: Quand le sort a marqué sa place, Il cede, & lorsqu'il veut braver, Il serabaisse, au lieu de s'élever.

ROXELANE.

Moi, je ne brave rien; ce n'est pas mon système:
Mais dans les sers, ou sous le diadême,
On ne me verra point changer.

Aussi gaie, aussi franche, enfin toujours la même, Je sais jouir de tout sans craindre le danger: Mon bonheur n'est jamais dans ce qui m'envi-

ronne;

Il est en moi : rien ne m'étonne. Tenez.... Je ris toujours. Eh! pourquoi s'affliger? (Gaiment.) Le monde est une comédie;

Malgré l'intérêt que j'y prends , Je m'en amuse , & s'étudie Les ridicules dissérens.

Vos grandeurs sont des mascarades; Jeux d'enfans que tous vos projets;

Lorsque la toile tombe, Empereurs & Sujets, Tous sont égaux, & camarades.

F

Achevez, achevez, épuilez les bontés D'un maître que vous irritez.

ROXELANE, d'un ton plus grave. Oui, vous êtes mon maître; à vous on m'a vendue : Mais vous a-t-on donné quelque droit sur mon cœur?

Et, de mon gré, me suis-je enfin rendue? Essayez de me vaincre, employez la rigueur. Qui ne craint rien, n'est point dans l'esclavage.

SOLIMAN.

Ah! Roxelane, quelle image!
Me croyez vous un barbare, un tyran?
Ah! connoissez mieux Soliman:
Il n'abusera point de son pouvoir suprême,
Pour obtenir un cœur à ses vœux resusé:
Allez, ne craignez rien d'un amour méprisé,
Je vous abandonne à vous même.

ROXELANE.

Que vous dites cela d'un petit air aisé! (En minaudant.)

Venez, venez, on vous pardonne. En vérité, je fuis trop bonne.

SOLIMAN.

Qu'esperez vous?

ROXELANE.

Vous remettre l'esprit;

Vous guerir de votre foiblesse. Vos fureurs, vos dédains sont l'esset du dépit Qui prouve encor votre tendresse,

(Avec sentiment.) Vous avez le cœur bon, & cela m'intéresse.

SOLIMAN, à part.

Je voulois la confondre, & je reste interdit.

De mes transports, elle se rend maîtresse.

(A Roxelane, avec un peu d'émotion.)

Il est vrai, je vous chérissois;

Mais à présent....

ROXELANE, tendrement.

A présent on m'abhorre.

SOLIMAN.

Oui, je t'aimois, ingrate. O Dieux! je t'aime encore...

Je t'aime encore, & je te hais.

Ces mouvemens opposés, que j'ignore ...

Mais elle s'attendrit . . .

ROXELANE.

Je pleure de pitié.

Vous me touchez, & je vois avec peine Un superbe Empereur qui s'est humilié;

Qui d'une esclave a fait sa souveraine, Sans pouvoir à son sort être jamais lié.

SOLIMAN.

Eh! qui m'en empêche?

ROXELANE, avec sentiment.

Moi-même,

Vous méritez que l'on vous aime; Mais je vous plains d'ètre Sultan. A vous parler fans flatterie, J'eus des amans dans ma patrie, Qui ne valoient pas Soliman.

SOLIMAN.

Et vous avez aimé?

84 SOLIMAN SECOND, ROXELANE.

Pourquoi non, je vous prie? Croyez vous que vive, jolie,

Et dans l'âge de plaire, on a jusqu'à présent

Gardé son cœur, ce fardeau si pesant,

Pour qui? Pour le Grand Turc? Mais quelle extravagance!

Je devois prendre patience;

Je devois vous attendre. (En riant.) Ah! vous êtes plaisant!

SOLIMAN.

Quoi! vous avez aimé! Ciel! j'en aurai vengeance! Ah! périssent les imposteurs

Qui m'ont trompé, trahi.

ROXELANE.

Pourquoi donc ces fureurs?

Écoutez, écoutez; ayez la complaisance D'entendre un peu ma confidence. S O L I M A N.

Sortez.

ROXELANE.

Vous me rapellerez; Car je vois que vous m'adorez. Ce badinage qui vous pique Me met au fait.

(Elle fait deux pas pour se retirer.)
SOLIMAN.
(A part.) Elle est unique.

(A Roxelane.)
Restez.

ROXELANE, revenant.
J'avois bien dit. Venez, allez vous-en,
Restez. En vérité, mon aimable Sultan,

Vous avez la tête tournée.

De ces miséres-là je suis fort étonnée:

Où donc est le Grand Soliman,

Qui fair trembler l'Europe & l'Afrique & l'Afie?

Une petite fantaisie,

Trouble l'esprit d'un Monarque Ottoman.

(D'un ton ferme & avec noblesse.)

A quoi s'occupe ici le plus brave des Princes?

L'Arabe révolté menace les provinces;

Cours le punir, laisse gémir l'Amour: Donne lui, si tu veux, des soins à ton retour.

SOLIMAN, à part.

De quel éclat frappe-t-elle mon ame! Est-ce un génie, est-ce une semme? Qui me présente le miroir ?

(A Roxelane.)

Quel Etre êtes-vous donc? Quel Etre inconcevable! Tout à la fois frivole & respectable,

Vous féduisez mon cœur, & tracez mon devoir.

ROXELANE, affectueusement. Je ne suis rien que votre amie.

SOLIMAN.

Ah! foyez la toujours, foyez la, je vous prie:

Jusqu'à prèsent on m'a flatté.

Il n'appartient qu'à vous de me faire connoître Et l'Amour & la vérité;

Mais que je sois heureux, autant que je dois l'être: Que votre cœur....

ROXELANE.

Ah! je vous vois venir.

Eh! bien, mon cœur?

SOLIMAN.

Pourrai-je l'obtenir? F iii

ES SOLIMAN SECOND.

La haine que pour moi vous avez fait paroître.... ROXELANE.

Mais ce n'est pas vous que je hais: C'est l'abus de votre puissance, Qui nous tient dans la dépendance;

Ce sont ces gardiens, si révoltans, si laids, Supplices des yeux & des ames.

SOLIMAN.

Vous savez que j'ai cinq cent semmes Qu'ils doivent gouverner.

ROXELANE.

Cinq cens!

Mais, entre nous, cinq cens!... cela m'étonne. SOLIMAN.

Ici c'est un usage établi de tout tems;

Ce sont nos loix; c'est un faste du Trône, Qui sert moins au bonheur qu'à l'orgueil des Sulcans.

ROXELANE.

Voila des loix bien généreuses, Et cinq cens femmes bien heureuses! Vous prétendez peut-être encor

Que de votre hautesse elles soient amoureuses?

Car vous étes tout leur trésor.

SOLIMAN.

On les voit à l'envi s'empresser à me plaire. ROXELANE.

Vraiment, quand on est seul, on devient nécessaire. Oubliez votre autorité, Obtenez un cœur de lui même ;

Vous serez sûr alors que l'on vous aime. Si vous surmontiez ma fierté,

87

Vous croiriez qu'en cédant à l'ardeur la plus pure, J'aimerois par orgueil ou par timidité;

Je dois m'épargner cette injure, L'Amour devient suspect, s'il n'a sa liberté.

SOLIMAN.

Oui, je sens que l'Amour veut un juste équilibre; Roxelane vous êtes libre.

De mon bonheur décidez à l'instant.

ROXELANE.

Seigneur, ma maîtresse m'attend.

SOLIMAN.

Qui donc?

ROXELANE.

Elmire.

SOLIMAN.

Ah! foyez fon égale.

ROXELANE.

Vous m'avez soumise à sa loi.

SOLIMAN.

Entre elle & vous, il n'est plus d'intervalle. Vous êtes libre, & je prends tout sur moi.

ROXELANE, du ton de la reconnoissance & du sentiment le plus tendre.

Seigneur, tant de bonté me touche. Jamais mon cœur ne suffira....

Souffrez que je m'éloigne... Ofmin vous apprendra Ce que n'ose dire ma bouche.

(Elle sort.)

SCENE IX.

SOLIMAN, OSMIN.

SOLIMAN appelle Osmin.

OSMIN. (A part.) Enfin ce cœur farouche De quelqu'espoir flatte mes vœux. (A Osmin.) Enfin, mon cher Osmin, tu me verras heureux.

OSMIN.

Oui, Seigneur, la Sultane Elmire.... SOLIMAN.

Roxelane a sa liberté,
Je l'aime, j'obtiendrai le bien que je désire.
Conçois-tu ma sélicité?
Cet amour pur, né de l'égalité,
Que réciproquement l'un à l'autre on s'inspire,
Ce bien que j'ignorois, te l'imagines-tu?

OSMIN, en soupirant.

Mon, Seigneur.

SOLIMAN.

Ne crois pas que ce soit le caprice Qui m'entraîne vers elle; Osmin, c'est la justice, C'est la raison, c'est la vertu.

N'examinons plus rien, je l'aime; Avant de la connoître, une sombre langueur, Au milieu des plaisirs, engourdissoit mon cœur. Je jouissois de tout, sans jouir de moi-même.

Que dis-je f rien ne pouvoit me charmer.

L'indifférence est le sommeil de l'ame;

Un seu triste & couvert cherchoit à s'animer;

Roxelane paroît, elle y donne la slamme:

Je lui dois le bonheur d'aimer.

OSMIN.

Pauvre Elmire!

SOLIMAN.

Elle aura toujours même avantage;
Nos loix admettent ce partage.
Roxelane l'attend; c'est pour te confirmer
Un doux aveu, qui de mon sort décide,
Un aveu que j'ai lû dans son regard timide,
Et que sa bouche a craint de m'exprimer:
Ves contra de m'exprimer:

Vas, cours; de mon bonheur tu viendras m'informer.

SCENE X.

SOLIMAN, UN MUET, qui présente à genoux une Lettre de la part d'Elmire.

SOLIMAN.

OU'EST-CE? C'est de la part de la Sultane Elmire. Lisons; que peut-elle m'écrire? 90 SOLIMAN SECOND;

Je sens qu'elle doit s'allarmer.

(IL LIT.)

Sultan, ta parole est sacrée:

Roxelane est à moi, je puis en disposer; Je venge ton pouvoir, qu'on ose mépriser:

Une Saïque * preparée,

Pour jamais, à l'instant éloigne de ces lieux L'Esclave que tu m'as livrée.

Tu ne reverras plus un objet odieux, Et je t'épargne ses adieux.

(Après avoir lû, il frappe des mains. A ce signal, les Noirs, les Muets & les Bostangis paroissent, reçoivent ses ordres, & courent les exécuter.)

Noirs, Muets, Bostangis, il y va de la tête; Qu'on cherche Roxelane: allez, & qu'on l'arrête.

Je ne la verrai plus! Ah! quelle trahison!

Je suis juste, Elmire a raison; J'ai donné Roxelane... Ah! trop barbare Elmire, S'il faut vous payer sa rançon,

Prenez tous mes tréfors, & tous ceux de l'Empire; Mais j'exige sa liberté.

(Au Muet qui lui a apporté la lettre d'Elmire.)
Annonce-lui ma volonté.

SCENE XI. SOLIMAN, OSMIN.

SOLIMAN, à Ofmin.

SMIN, je t'attendois avec impatience;
Viens-tu rendre le calme à mon cœur agité?

^{*} Navire Turc.

Te suit-elle?

OSMIN.

Seigneur, elle m'a protesté

Que le respect, l'estime & la reconnoissance....

SOLIMAN.

Ah! c'est trop peu... trop peu...

OSMIN.

Donnez-vous patience:

J'ai vû couler ses pleurs, & j'en suis pénétré, Elle vous aime.

SOLIMAN.

O flatteuse espérance!

OSMIN.

Elle s'embarque pour la France.

SOLIMAN.

Elle s'embarque!... ciel! je suis désespéré. Courons. O S M I N.

Rassurez-vous, Seigneur, on vous l'amène.

SCENE XII.

SOLIMAN, ROXELANE.

SOLIMAN.
OXELANE, venez; vous me tirez de peine.
Elmire ofoit...

ROXELANE.

Seigneur, ne la condamnez point.

92 - SOLIMAN SECOND;

Il est tout naturel que votre Favorite Cherche à se conserver un rang qu'elle mérite; Nous étions d'accord sur ce point:

Je la priois avec instance

De me sauver, de hâter mon départ, De ne soussir aucun retard.

C'est ma faute.

SOLIMAN.

Et voilà quelle est ma récompense ?

ROXELANE.

De quoi vous plaignez-vous? Ai-je ma liberté?
S'il ne faut pas que j'en jouisse....
S O LIM A N.

Mais enfin, je m'étois flatté...

ROXELANE.

J'entends; vous éxigez le prix de ce service. C'est pour son intérêt que l'on est généreux. Voilà les hommes.

SOLIMAN.

Mais le sort le plus heureux,

Les honneurs du Sérail....

ROXELANE.

Moi, que je m'avilisse Jusqu'à les recevoir! ils ne sont pas pour moi; Quel titre aurois-je ici, pour y donner la loi? SOLIMAN.

> Ainsi, mon amour, ma puissance, N'ont rien qui soit digne de vous. ROXELANE, avec trouble, embarras & tendresse.

Non...laissez-moi vous fuir...peut-être que l'absence....

Nous pourrons, vous & moi, jouir d'un fort plus doux.

Je vous crains, je me crains moi-même. SOLIMAN.

Je ne vous comprends pas.

ROXELANE, à part.

Mon cœur est oppressé.

SOLIMAN.

Achevez...

ROXELANE.

Eh! bien! quoi? quelle rigueur extrême! Quand vous saurez, que l'on vous aime, En serez-vous plus avancé?

SOLIMAN.

Quoi! vous m'aimez?

ROXELANE:

Laissez-moi.

SOLIMAN.

Roxelane.

Vous m'aimez?

ROXELANE.

Oui, mais n'en espérez rien. Maîtresse d'un penchant que ma fierté condamne, Allez, j'y remédierai bien.

SOLIMAN.

M'aimer, me fuir; mais quelle inconféquence?

ROXELANE.

L'amour aime la liberté, Il veut encor l'égalité:

94 SOLIMAN-SECOND,

Votre pouvoir emporte la balance.

Mon très-Auguste Souverain

Me prendroit aujourd'hui pour me quitter de-

Oh! je dois m'assurer contre son inconstance; Il ne m'obriendra point sans être mon époux.

SOLIMAN.

Quoi! Roxelane, y pensez-vous?

ROXELANE.

Si mon Amant n'avoit qu'une chaumiere, Je voudrois partager sa chaumiere avec lui. Je soulagerois sa misere;

Je le consolerois, je serois son appui.

L'offre même d'une couronne Ne me feroit jamais changer de sentiment; Mais mon Amant posséde un Trône, Si je ne le partage, il n'est pas mon Amant.

SOLIMAN.

Vous me jettez dans un étonnement!...

ROXELANE.

Je n'ai point l'orgueil téméraire De vous prescrire aucune loi :

Vos grandeurs ne sont rien; mais ma gloire m'est

Vous aimer en esclave est un affront pour moi. Si vous ne me trouvez pas digne De regner sur vos Turcs, j'en ai peu de souci. Je ne désire point cette faveur insigne.

Dans mon pays, je serai mieux qu'ici. Toute semme jolie, en France, est souveraine.

De grace, laissez-moi partir.

Je l'avouerai, je vous quitte avec peine; Mais il le faut; adieu.

SOLIMAN.

Pourrois-je y consentir? S'il dépendoit de moi, Roxelane, je jure...

ROXELANE.

C'est une mauvaise raison.

SOLIMAN.

Peut-être avec le tems...

ROXELANE.

Non, non.

De mon fort je veux être fûre : Que je fois votre époufe, ou bien vous me perdez ; J'ai pris mon parti. Décidez.

SOLIMAN.

Mais un Sultan...

ROXELANE.

Peut tout.

SOLIMAN.

Mais nos loix...

ROXELANE.

Je m'en moque.

SOLIMAN.

Le Muphti, le Visir, l'Aga...

ROXELANE.

Qu'on les révoque.

SOLIMAN.

Mon peuple...

ROXELANE.

A-t-il le droit de gêner votre cœur? Vous le rendez heureux; il vous défend de l'être! Est-ce à lui de borner les desirs de son Maître,

De lui marquer le dégré du bonheur? Epouse d'un Sultan, une semme estimable,

Qui fait asseoir la tendre humanité

A côté de la Majesté,

Qui tend à l'infortune une main secourable, Adoucit la rigueur des loix,

Protege l'innocence, & lui prête sa voix, Aux yeux de ses sujets le rend-elle coupable?

Sans cesse, avec activité, Elle étudie, elle remarque

Ce qui nuit, ce qui sert à votre autorité,

Vous présente la vérité,

Le premier besoin d'un Monarque: En la montrant dans tout son jour,

Elle sait l'embellir des roses de l'Amour.

Eh! quel autre auroit le courage D'en offrir seulement l'image? Est-ce un courtisan roujours saux, Qui ne trouve son avantage

Qu'à vous tromper, qu'à flatter vos défauts?

Une

Une compagne qui vous aime, A vous rendre parfait, fait consister le sien. Les vertus d'un époux deviennent notre bien, Et sa gloire est la nôtre même.

SOLIMAN.

Que le Sérail se rassemble à ma voix. C'en est assez, ma crainte cesse, Et mon amour n'est plus une soiblesse; Vous êtes digne de mon choix.

SCENE XIII.

SOLIMAN, ROXELANE, OSMIN, Esclaves du Sérail de l'un & de l'autre sexe, avec les Officiers.

OSMIN.

SEIGNEUR, & vîte, & vîte.
SOLIMAN.

Qu'est-ce donc?

OSMIN.

La Sultane en proye à fes chagrins. . . . SOLIMAN.

Eh! bien?

OSMIN.

A l'instant prend la fuite.

G

89 SOLIMAN SECOND; Elle part.

SOLIMAN.

Elle part!

OSMIN Oui, Seigneur. SOLIMAN.

Je la plains.

Aly-Mahmout, accompagnez Elmire, Et comblez-la de mes bienfaits.

(A Osmin.) Toi, dont la voix annonce mes décrets, Fais assembler les Ordres de l'Empire,

Informe les Visirs, déclare à mes sujets,

Que j'associe une épouse à mon Thrône; Qu'en ce jour Roxelane, en comblant mes souhaits,

Va recevoir ma main & ma Couronne. S'ils osoient murmurer, dis-leur que je le veux.

(A Roxelane.)

Ils vivront sous vos loix, ils seront trop heureux. Vous m'enseignez la douceur, la clémence;

Et d'une équitable puissance Cen'est que d'aujourd'hui que je suis revétu. D'un Souverain le regne ne commence Que du moment qu'il connoît la vertu.

ROXELANE.

Sultan, j'ai pénétré ton ame; J'en ai démêlé les ressorts.

Elle est grande, elle est fiere, & la gloire l'enflâme. Tant de vertus excitent mes transports.

A ton tour, tu vas me connoître:
Je t'aime, Soliman; mais tu l'as mérité.
Reprends tes droits, reprends ma liberté;

Sois mon Sultan, mon Héros & mon Maître.

Tu me soupçonnerois d'injuste vanité.
Va, ne fais rien que ta loi n'autorise;
Il est des préjugés qu'on ne doit point trahir,
Et je veux un Amant qui n'ait point à rougir:
Tu vois dans Roxelane une Esclave soumise.

SOLIMAN.

Par de tels sentimens le Thrône vous est dû.

Aux Officiers & O vous, d'un si doux hyménée du Sérail.

ROXELANE.

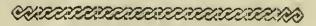
S'il m'est permis d'user du pouvoir absolu, Pour la rendre plus signalée, Aux semmes du Sérail je donne la volée. SOLIMAN, en lui présentant la main. J'y consens.

OSMIN.

Me voilà cassé. Ah! qui jamais auroit pû dire Que ce perit nez retroussé Changeroit les loix d'un Empire?



100 SOLIMAN SECOND,



DIVERTISSEMENT.

E Théâtre représente une salle du Sérail superbement ornée. Soliman & Roxelane sont assis sur un Thrône; tous les Officiers du Sérail & les Principaux de l'Empire viennent leur rendre hommage. Le Muphti chante ces paroles:

AIR.

O! Mahomet, prends foin des destinées?

Du plus grand des Sultans:

Que le nombre de ses années

Soit égal aux fleurs du Printems;

Mahomet, Mahomet, prends soin des destinées

Du plus grand des Sultans.

Armé du glaive de la guerre, Qu'il soit des Musulmans le Héros & l'appui; Qu'il marche sur les vents, qu'il sousse le tonnerre;

Que la terre Tremble & fe taise devant lui. Mahomet, &c.

Mais, pourun peuple qui l'adore, Qu'il paroisse comme l'Aurore; Qu'il fasse regner les Zéphirs, Et que le char de la victoire, Eclatant du seu de sa gloire, Le ramene au sein des plaisses. Mahomet, &c.

DANSE DES DERVICHES.

Ils commencent sur un air lent & mesure au son de leurs tambours longs & de leurs flutes; ensuite ils tournent sur un air plus vif, jusqu'à ce qu'ils tombent comme en extase.

[LE MUPHTI à Roxelane.]

AIR.

Fleur du printems, O Reine de beauté,

Tu pares les jardins de la félicité. Le parfum de ton ame est monté vers le Thrône De l'invincible Soliman.

Que ta douceur nous environne, Comme les odeurs du Liban.

Les Derviches se relevent pour reprendre leur danse.

[LE MUPHTI à Roxelane.]

Etoile étincelante, Lumiere de l'Amour, Que ta clarté naissante Nous annonce un beau jour! Du vainqueur de la terre Partage la grandeur. C'est l'astre de la guerre, Sois l'astre du bonheur.

Les Odaliques & les Esclaves du Sérail de l'un & de l'autre sexe forment plusieurs danses variées.

Entrée de Baladins & Baladines Turcs. Ils exécutent une pantomime selon la coutume de leur pays.

Proclamation & couronnement de Roxelane.

G iij

SOLIMAN SECOND.

Contredanse générale, pendant laquelle les Francs Vivir, vivir Sultana; chantent: Vivir, vivir Roxelana.

Eyuvallah, Eyuvallah, Salem alekim,

Sultan Zilullah,

Soliman Padichaim,

Sens des paroles Turques. Gloire, gloire, félicité, Salut, falut, honneur,

A notre fublime Em-

A Soliman, miroir de la divinité,

Eyuvallah, Eyuvallah. Salut, gloire, félicité.

FIN.

ERRATA.

Age 10, vers 2, parlés, lisez, partés. Page 12, pas l'Amour, lis. par l'Amour.

Page 13, vers 6, être, lis. êtes.

Page 14, vers 12, eut tardé, lis. ait tardé.

Page 15, vers 13, de cet état cruel, lif. dans cet état cruel! Page 22, vers 19, ne repose, lis ne se repose.

Page 35, vers 2, devant des fem, lis. devant des femmes; & retranchés mes, après le troisiéme vers.

Page 66 ligne premiere, de la remarque, Zilli, lif. Zils.

Page 75, vers 12, attirés, lis. attisés.

Page 78, après la moitié du douzieme vers, lig. 4, de la remarque, lif. Roxelane rit & Soliman. Même ligne, marquent, lis. marque.

Page 79, vers 5, aimé-je ? lise aimai-je?

Page 82, vers 20, l'effet du dépit, lis. l'effet d'un dépit. Page 85 vers 7, menace les provinces, lis. menace tes pro vinces.

Page 39, vers 8, ce partage, list. le partage, & vers 9 Catalogue l'attend, lif. t'attend.

APPROBATION.

Ai lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, Solimand ou les Sultanes, & je crois que l'on peut en permettre l'impression, à Paris ce 22 Mai 1761.

CRÉBILLON.

PRIVILĖGE DU ROI.

OUIS PAR LA GRACE DE DIEU, ROI DE FRANCE, ET DE NAVARRE: A nos amés & féaux Confeillers, les Gens tenant nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Confeil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & auties nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT. Notre amé le Sieur FAVART, Nous a fait exposer qu'il désireroit faire imprimer, réimprimer & donner au Public, les Ceuvres de sa Composition, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilége pour ce nécessaires. A ces causes, voulant favorablement traiter l'Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces présentes, de faire imprimer & réimprimer lesdites Deuvres autant de fois que bon lui semblera, & de les vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le tems de quinze années confécutives, à compter du jour de la date des Présentes. Faisons désenses à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression ou de réimpression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance, comme aussi d'imprimer ou réimprimer , faire imprimer ou réimprimer, vendre & débiter lesdites Oeuvres, ni d'en faire aucuns extraits sous quelque prétexte que ce puisse être, Sans la permission expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôzel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, ou à celui qu'i aura droit de lui, & de tous depens, dommages & intérêts : à la charge que ces présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Faris, dans trois mois de la date d'icelles ; que l'imprésfion & réimpression desdites Oeuvres sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres, conformément à la feuille imprimée, attachée pour modele fous le contrescel des présentes; que l'Impétrant se conformera en

tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du 10 Avril 1725; & qu'avant de les exposer en vente, les Manuscrits ou Imprimés qui auront servi de copie à l'impression & réimpression desdites Oeuvres, seront remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès-mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur DE LAMOIGNON, & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires de chacun dans notre Bibliothéque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notre trèscher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur DE LA-MOIGNON; le tout à peine de nullité des présentes : du contenu desquelles yous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant ou ses ayant cause pleinement & paisiblement, fans fouffrir qu'il leur foit fait aucun trouble ni empêchement. Voulons que la copie des présentes qui sera imprimée tout au long au commencement ou à la fin desdites Oeuvres, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers & Sécretaires, foi soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis de faire pour l'exécution d'icelles, tous actes requis & néceffaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande, & Lettres à ce contraires. Car tel est notre plaisir. Donné à Verfailles le vingt - septiéme jour du mois d'Avril, l'An de grace mil sept cent cinquante-neuf, & de notre regne le quarante-quatrieme. Par le Roi en son Conseil. LE BEGUE.

Registré sur le Registre de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires de Paris. No. 321. fol. 356, conformément au Réglement de 1723, qui fait désenses Art. 41. à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, autres que les Libraires & Imprimeurs, de vendre, débiter, saire afficher aucuns Livres pour les vendre en leurs noms, soit qu'ils s'en disent les Auteurs ou autrement, & à la charge de sournir à la susdite Chambre neuf Exemplaires prescrits par l'Art. 108. du même Reglement. A Paris ce 16 Mai 1759.

G. SAUGRAIN. Syndice

J'ai cedé mon présent Privilége à M. DUCHESNE, Libraire à Paris, pour qu'il en jouisse, lui & les siens, comme d'une chose à lui appartenante suivant l'accord fait entre nous; à Paris, ce jourd'hui 12 Octobre 1759.

FAVART.

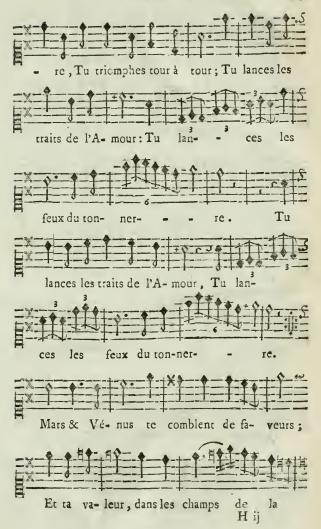
AIRS

DE SOLIMAN SECOND;

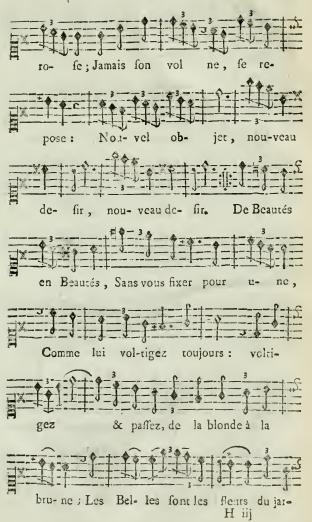
DE LAFESTE TURQUE,









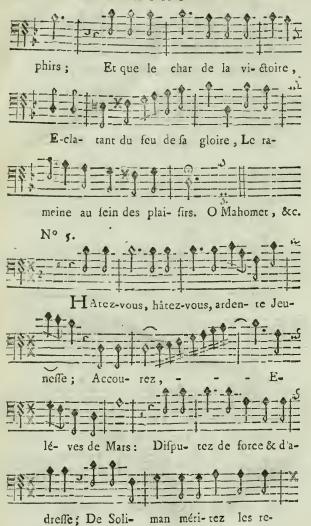






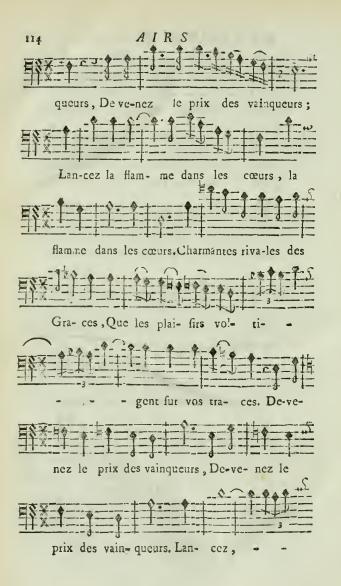








Graces, De-venez le prix [des vain-









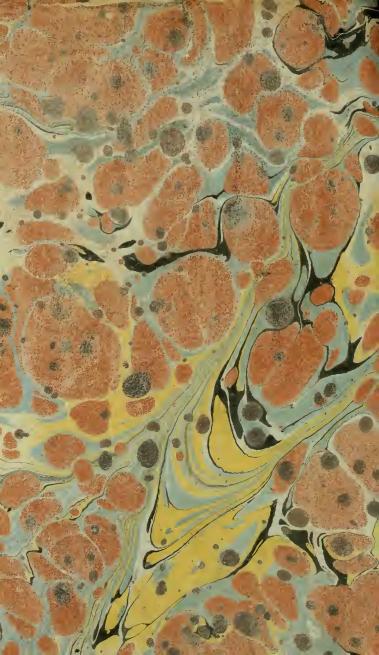


tour a tour; Ils doivent re-gner tour a tour FIN.









11 J 2 E T l'vr, Ourles Silos hairo la Promo

Luric

PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

SS



